

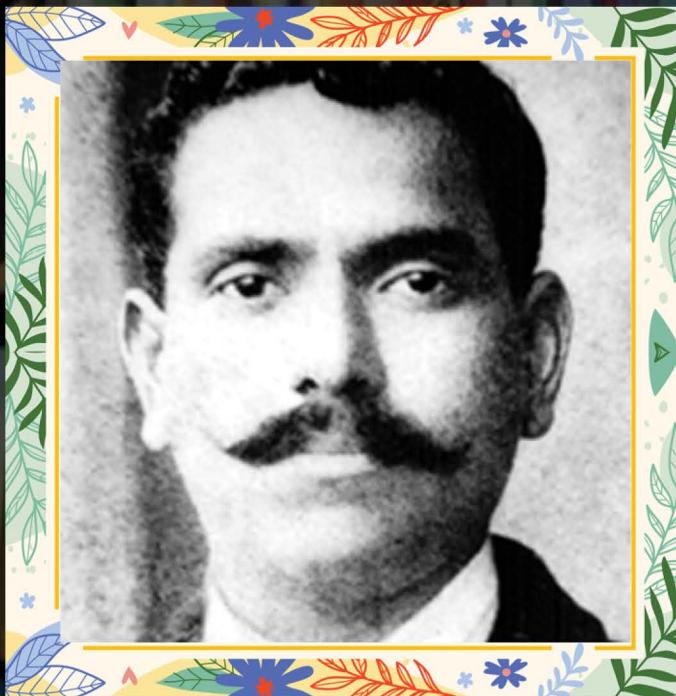
డిసెంబర్ 01-15, 2022

సంపుటి 03, సంచిక 4

తెలంగాణ జాగ్రత్త

శైవరోడ్

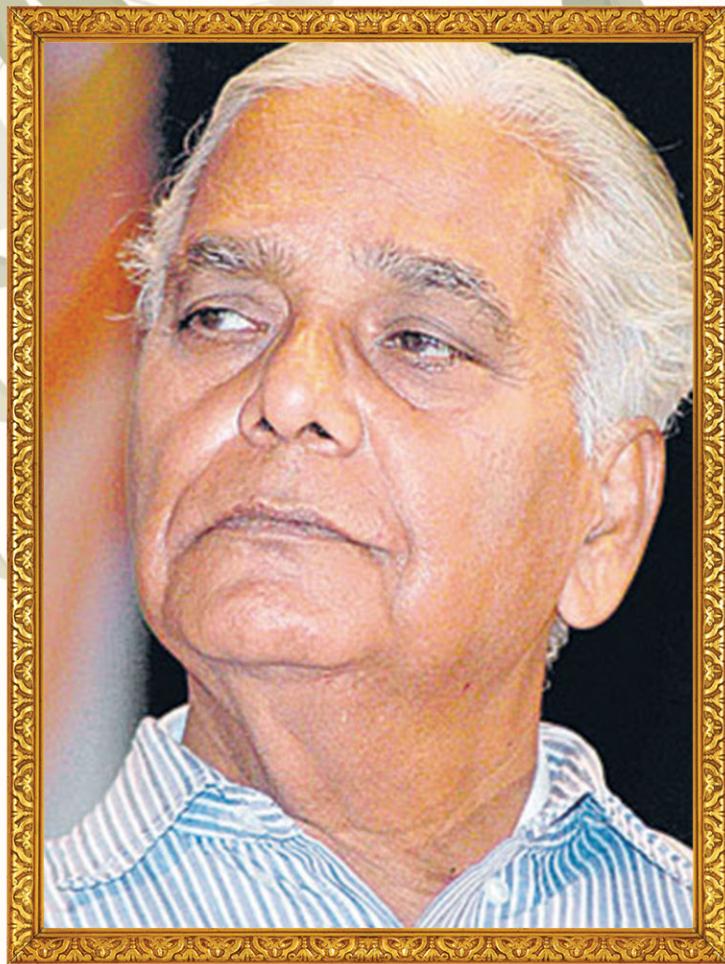
తెలుగు సాహిత్య పక్ష పత్రిక



శ్రీ కృష్ణదేవరాయ ఆంధ్రభాషా నిలయ స్థాపకులలో ఒకరు,
తెలంగాణలో విద్యావ్యాప్తికి
విశేష కృషి చేసిన ప్రముఖులు...

రావిచెట్టు రంగారావు

(డిసెంబర్ 10, 1877 - జూలై 3, 1910)



తెలంగాణ ప్రముఖ రచయిత, బిగంబర కవి...

జ్యోలాముఖ

(డిప్పిల్ 12, 1938 - డిసెంబర్ 14, 2008)

Printed, Published and Owned by : KALVAKUNTLA KAVITHA

Printed at : HARSHITHA PRINTERS, Khairatabad, Hyderabad - 500 004.

Published at : TELANGANA JAGRUTHI, Pasham Amruthaaram Residency, H.No. 1-2-234/13/46/4, 4th Floor,
Near NTR Stadium Aravind Nagar, Domalguda, Hyderabad - 500 029. Telangana State.

Editor : KALVAKUNTLA KAVITHA

ఎక్కడో వాక్యం ఉనేసు
కుంటున్నట్టు అని పలువరిస్తున్న
రఘువగ్గు కవిత
“బక సైజోఫ్రెనిక్ కథనం”

40

ఉదాత్మైన ఆమెను మన
ముందు పెడుతున్న మాపశ్రీ

04 మల్లిక్ కవిత “అలరులు”...



43

నాటి సామాజిక వ్యవస్థను
చిత్రించిన నుఱా రాఘువరెడ్డి కథ
“లత్తోరు సాబో”



23

ఒక సాహితీ ప్రేమికుని గురించి
తన అనుభూతిని పంచిన ఎలవాగ
అనువాద కథ “బికారి”



05

మార్కెజం తాత్పర్యం చెప్పిన
సి.హెచ్. మధు నాటికథ
“చెదలు”



35

అనుకోని కలయికను అందంగా
చిత్రించిన ఐతా చంద్రయ్య కథ
“మిడిమిడి జ్ఞానం”



17

తెలంగాణలో పరిమళించిన ప్రాచీన నాటక
వికాసాన్ని తెలిపే సంగనభట్ట వ్యాసం
“తెలంగాణలో ప్రాచీన నాటక రంగం”



11

కొండరిలో నాటుకుపోయిన
కులతత్వాన్ని చెప్పే జ్యులిత కథ
“బతుకు నాటకం”

కస్తుటి లోతుల్ని దాచుకున్న
రాజేందర్ కవిత “జీవితం ఒక కస్తుటి
సముద్రమై”...పేజీ 22

కులరహిత సమాజాన్ని స్వీపుస్తుర్పు
కొముట్టు కళ్యాణి కవిత...పేజీ 33

నీతులు వల్లించే కోతులను
ప్రశ్నించిన కోటం చంద్రశేఖర్ కవిత
“మీలో ఎందరో” ...పేజీ 21

ఇంకా... మరెన్నో కవితలు, సాహితీ శిఖరం,
సమాజం, పుస్తక పరిచయం, స్వీకారం..
మొదలైనవి...

42

అమ్మె తన దేవత
అంటున్న అరుణ జ్యోతి
కవిత “అమ్మె ప్రేమ”

29

“రచయితగా తెలంగాణ
నాలో అంతర్భాగం”
అంటున్న కవి అప్పర్తో
వేణు సక్షతతం ఈ పక్షం
ముచ్చట...

మూర్కి సినిమాల చరిత్రను తెలుపుతున్న
హెచ్ రమేష్ బాబు వ్యాసం..
“శ్వాదరాబాదులో మూర్కి సినిమాలకు
వందెండ్లు” ...పేజీ 07

చరిత్ర చేతికి దొరకని కవులను
పరిచయం చేస్తున్న కావూరి శ్రీనివాస్
“చరిత్రకు తెలియని మన ప్రాచీన
కవులు” ...పేజీ 41

“ఘుంటపాలను పాటల పారశాలగా
మాసిన వంశి రామరాజు” ప్రామిక్ జానకి
దేవి వ్యాసం...పేజీ 45

సరస్వతీ స్తుతి

మారన

మారన తిక్కన శిష్యదు,
తెలుగులో తొలి పురాణముమ
అనువదించిన కవి.
ఇతను తన మార్గందేయ
పురాణమనే గ్రంథాన్ని
కాకతీయ సామ్రాజ్యంలో
కాకతీయ ప్రభువైన
ప్రతాపరుద్రుని సేనాని అఱువ
గన్నయనాయకునికి
అంకితమిచ్చాడు.
ప్రతాపరుద్రుడు సా.శ.1295
నుండి సా.శ.1326 వరకూ
పరిపాలించాడు. మారన కూడా
ఆకాలం వాడే.
మారన మార్గందేయ
పురాణాన్ని 2547
గద్యపద్యాలుగా రచించాడు.
ఇతను తెలంగాణా ప్రాంతపు
గోదావరి నది తీరం వాడని
ఇతని రచనలోని ఓ పద్యాన్ని
బట్టి ఉఁహిస్తారు.
ఆయన రచించిన ‘సరస్వతీ
స్తుతి’ మార్గందేయ పురాణము
నుండి తీసుకోబడినది.



- ఉ. ఆరయ నొక్కబంగిగ రహస్యపుణ్యోటను రాజసన్నిధిన్ సూరిసభాంతరంబులను జ్ఞాప్నాది తప్పక గద్యపద్యముల్ దోరలు సేర్పినట్లు మదిం దోడుగుఁ జేయుట సంతతంబు నా భారము కాదె వీని కనుభారతి మాకుఁ బ్రిసన్న యయ్యెడున్.
- శా తర్పింపంగ నశక్య మైనవితతో దృఢ్యద్వి జాలంబుచే నర్గుండెట్లు వెలుంగు నట్ల బహుపుణ్య శ్రేణికావ్యాప్తి సం పర్కస్మార్తి నమాంధకారము లడంపం జాలి లోకంబున న్యార్గుండేయ పురాణరత్న మనురు న్యాంగళ్యసంపాదిట్టే
- ఉ. కావునఁ దత్పురాణము ప్రకాశితసారకథామృతం బోగిం క్రావి జగజ్జనంబు లలర న్యచియింపు తెనుంగున స్ఫురచి శ్రీవిభవంబు పెంపు విలసిల్లగుఁ గోవిదు లిచ్చ మెచ్చి సం భావన సేయ జారుగుణభాస్యర! మారయసత్కాపీశ్శరా!
- తే. సర్దమన్యంతర త్రుతిసర్దములును సకలన్యసపంశవంశానుచరితములును ననగ నెంతయు నొప్పు నీయోదులక్ష జములఁశ బోలుపొంది సభలయం దమరుదాని





తెలంగాణ జాగ్రత్త
తెలుగు సాహిత్య పక్ష పత్రిక

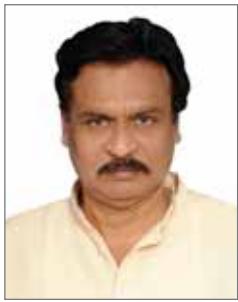
01-15 డిసెంబర్, 2022

సంఖ్య 03

సంచిక 04



శ్రీమతి కల్యముండ్ల కవిత
ఎడిటర్



డా॥ కాంచనపల్లి గోవర్హన్ రాజు
అసోసియేట్ ఎడిటర్
9676096614

ఎడిటోరియల్ బోర్డ్ :
ఫునపురం దేవేందర్
రంగు వమీవాచారి

జాతికి ప్రేరణ జాగ్రత్త

తం గేదు జిగ్నించినపుటి నుండి రెండవ ఏడు దాటి ముందుకు వెడుతూంది. తెలంగాణ జాగ్రత్తి చేసిన సాహితీ సేవలో భాగంగా తంగేదు తల ఎత్తింది. తెలంగాణ జాగ్రత్తి తన ప్రుమరణల ద్వారా, కని సమేళనాల ద్వారా, చరిత్ర నిర్మాణం ద్వారా తెలంగాణ సమాజాన్ని జాగ్రత్తపడుచే కర్తవ్యం భుజన వేసుకుంది. రాత్రి సాధనానంతరం ఈ ఆవశ్యకత మరింత పెరిగింది. జాగ్రత్తి క్షణం విస్మరించకుండా ఈ కర్తవ్య నిర్వహణలో కోసపాగింది. ఇందులో భాగంగా మొలకెత్తిన తంగేదు పక్షపత్రిక పూర్తి ప్రజాస్వామీకంగా వ్యవహారించింది. విభిన్న ఆప్తిత్వాలకు, ప్రక్రియలకు వాహికగా పనిచేసింది. నాటి సాహిత్యాన్ని, నేటి సాహిత్యాన్ని తన మూలాగ్యంకనలో నిరంతరం నిలుపుకొంటూ కొనసాగింది. అయినా ఈ సేవలన్నీ సమగ్రం సంపూర్ణం అని చెప్పలేం. ఇంకా మరింత పునరంకితం కావల్సిన అవసరం ఇప్పుడు మనముందు కనబడుతున్నది.

తెలంగాణ జాగ్రత్తి కేవలం తెలంగాణకే పరిమితం కావడం లేదు. అది తన దృక్షాధాన్ని మరింత విశాలం చేసుకోవల్సిన అగత్యం ఇప్పుడు కనబడుతున్నది. తంగేదు మొదటి సంచిక సంపాదకీయంలోనే మనది విశ్వమానవ దృక్షథం అని మనవి చేయడం జరిగింది. ప్రాంతియ స్మృతి ప్రతిపాదికతలోనే మనం జాతీయ స్మృతి నడవాల్సి ఉన్నది. దాశరథి, జామువా లాంటి మహాకవులు ప్రతిపాదించిన విశ్వమానవ దృక్షథాన్ని అవలోకించాల్సి ఉంది. ఏకకాలంలో తెలంగాణ సాంస్కృతిక పురోగమనానికి పాటుపడుతూనే భారతీయ జాతీయ సంస్కృతికి కూడా మనవంతు కష్టి చేయాలిసి ఉంది. నిజానికి మనం ముట్టమొదట భారతీయులం. తరువాతే తెలంగాణవాదులం.

Merriam Webster Dictionary ప్రకారం జాతీయత అంటే జాతికి విధేయంగా ఉండడం. జాతిపట్ల ఆరాధనా భావాన్ని కలిగి ఉండడం. జాతీయత దేశ సంస్కృతిని, జాతికి చెందిన జివనవిధానాన్ని ఆ జాతిలో వచ్చే అనుస్యాతమైన కళల్ని, సాహిత్యాన్ని సంస్కృతిని ప్రతిభింబిస్తుంది.

తెలంగాణకు సాంస్కృతిక స్మృతా సాహితీ స్వజనకారులవల్ల ఎట్లా కలిగిందో జాతీయ స్కాయిలో కూడా సాంస్కృతిక స్మృతా ఐక్యాభావం సాహిత్యం వల్లనే కలుగుతుంది.

1857లో భారతదేశంలో వచ్చిన సిపాయిల తిరుగుబాటు, 1835లో కైలాన్ చంద్ర్ దత్త రాసిన The Journal of Forty Eight Hours of the Year 1945, సుషేషందర్ రాసిన The Republic of Orissa లాంటి వ్యాసాలలోనే మూలాలున్నాయని చెబుతారు. బంకించండ భారతదేశంలోనీ మత విధానాన్ని వలసపాలకులకు వ్యతిశేకం గావించడంలో విజయం సాధించారు. గాంధీ భావజాలంతో ముల్కూరాఛీ ఆనంద్ రాసిన Untouchable ఒక దళితుని ఒకరోజు జీవితాన్ని చిత్రించి వివక్షపట్ల జాగరుకత ప్రభోధించింది. కె.పి.ఆబ్యాన్ Tomorrow Is Ours అనే నవల కూడా జాతీయవాద స్వీక్రమైన అస్మిశ్యతను చిత్రించింది. బహమనీ భట్టచార్య నవల So Many Hunters బెంగాలీ ప్రైస్ ఫైతిని, క్రీట ఇండియా ఉద్యమాన్ని బలంగా చిత్రించింది. రఫీంద్రనాథ్ రాకూర్ స్వేచ్ఛ స్వీతంత్రాలు వ్యక్తం చేసిన జాతీయవాద మహాకవి. Where the Mind is Without Fear అనే Poem ఈ విషయాలను బలంగా ప్రతిపాఠించింది. ఆయన జనగణమన గురించి, బంకించండ వందేమాతరం గురించి చెప్పాల్సినదేమున్నది? అలాగే సరోజినీ నాయుడు ఇదే కోవలో రచనలు చేసిన జాతీయవాద కవయాత్రి. The Golden Threshold, The Bird of Tune లాంటి ఆమె పద్మాలు పేర్కొనదగ్గావి.

జాతీయ ప్రేరక రచనలు ఇవి స్కాలీపులాకం మాత్రమే. ఇట్లా పేర్కొనదగిన రచనలు ఎన్నో ఉన్నాయి.

ఇప్పుడు కూడా జాతీయ సాహిత్యం సామాజిక ప్రయాణానికి అనుగుణంగా ప్రవహిస్తున్న ఉంది. మనం తెలంగాణ సాహిత్యాన్ని సంస్కృతిని ప్రోత్సహించినట్టే భారతీయ సాహిత్యాన్ని సంస్కృతిని ప్రోత్సహించాడం. ఎన్నీ ఆటంకాలు, అవాంతరాలు వచ్చినా ఎదురొప్పి నిలబడుదాం.

షై తెలంగాణ - షై జాగ్రత్త

కుల్మకు
కుల్మాంధులు



అమె పొద్దునే
టీ తీసుకొస్తుంది
దాంతోపాటు
ఒక చిరునవ్వు కూడా!
తను పూలు పెట్టుకొని
నా ముందు
పబార్లు చేస్తుంది
నా పని కొండెక్కుతుంది!
పూలు కోస్తూ
కూని రాగాలు తీస్తుంది
కొమ్మకు నోపి
తెలియకుండా!
అమె అడుగులు పడి
తరించిన గడ్డి పరకలు
తలెత్తుకు చూస్తాయి
కృతజ్ఞతగా!
అమె
జడ వేసుకుంటుంటే
గులాబీ పువ్వు
నాట్యం చేస్తుంది!
అమె తులసి మట్టు
ప్రదక్షిణలు చేస్తుంది
దయతో కొన్ని
బిరచాపులను మర్చిపోకుండా!
వెన్నెల రేయి
అప్రమత్తంగా ఉండాలి
అసలే తనకు
కోపం ఎక్కువ!
తనతో మాటలు
మానేసిన రోజే
లేత చలి గాలులు
ఇంట్లోకి చూరపడతాయి!

అలరులు



హోనశ్రీ ముల్లిక్, 89193 38546

అలసిపోయి
నిద్రపోయినప్పుడు
మొట్టికాయ వేస్తుంది
సుఖంగా అలసిపోమ్మని!
అమె శపక్కాయలు
నేను మల్లెలు తీసుకుంటాం
ఇంటికిళ్లి వస్తుమార్పిడి
చేసుకుంటాం!

చెదలు

ముక్క కాటుకు చెప్పు దెబ్బ....



సి.పోచ్. మధు

“ఈ దేశానికి మార్పిజం పనికి రాదు” తాను మేధావి అనుకుంటున్న మేధావి చెప్పిన మాట గురించి ఆలోచిస్తున్నాడు ప్రకాశ్.

అసలు ఆలోచించకూడదనుకున్నాడు. అసలు ఆలోచించటానికి అందులో ఏముంది అనుకున్నాడు. కానీ ఇంత తెల్పి ప్రజలను మభ్యపెట్టటానికి వీరందుకట్టా మాట్లాడుతారో ఆయనకు అర్థం కాలేదు.

ప్రకాశ్కు ఈ ఆలోచన ఇవాళ్ళ ఎందు కొచ్చిందంటే - గోపయ్య చెప్పిన కథ కారణం. కథ కాదది వాస్తవం.

గోపయ్య ఏమి చెప్పాడు?-

గోపయ్య నాలుగు సంవత్సరాల క్రితం ఆయన ఊరులో పొవుకారి వద్ద వెయ్య రూపాయలు మిత్తికి (వడ్డికి) తీసుకు

“నాది దొర్కన్యం కాదు.
నిజమే కాగితాన్ని చింపివేశాను.
గోపయ్య వెయ్య రూపాయలు వడ్డికి తీసుకున్నాడు. ఎందుకూ? ఏదు వందలు ఉద్దోగానికి లంచం, ఏదు వందలు ఆరోగ్యానికి లంచం. ఇది వ్యవస్థ చేసిన దీపిడి. ఈ వెయ్యకి వడ్డి తీంద రెండువేలు ఇచ్చాడు గోపయ్య, అందుకే చింపివేశాను”.

రచయిత గురించి....

సి.పోచ్. మధు 1945లో రామాయంపేటలో జన్మించారు. సుమారు వెయ్యకి పైగా కవితలు, అనేక కథలు రచించారు. అనేక వామపక్ష ఉద్యమాల్లో చురుకైన పాత పోషించారు. చాలాకాలంపాటు నిజామూబాద్లో జీవించిన వీరు ఇటీవలే మరణించారు.

న్నాడు. నెలకు నారు రూపాయలకు నాలుగు రూపాయల మిత్తి.

తన ఊద్దోగం కోసం లంచమివ్యటానికి పదు వందలు ఒకసారి, తన భార్య అపరేషన్కు డాక్టర్ అడిగితే నదు వందలు ఒకసారి, మొత్తం వెయ్య ఒకే నెలలో తీసుకున్నాడు.

ఒకవేళ అప్పు తీర్చుకపోతే, తన ఎకరం భూమి పొవుకారి ఆస్తిగా మారటానికి వీలుగా ఒక కాగితం కూడా రాసిచ్చాడు. ప్రతి సంవత్సరం ఒకసారి మిత్తి తీసుకునేవాడు పొవుకారు. పాత కాగితం చింపివేసి కొత్త కాగితం

రాయించుకునేవాడు. ఈ నాల్గ సంవత్సరాలలో గోపయ్యకు ఆ అప్పు తీర్చుకానికి డబ్బులు మిగులలేదు. అప్పు తీర్చులేదు. మిత్తి క్రింద మాత్రం 1960 రూపాయలు ముట్టాయి. అంటే అసలు కంటే వడ్డి రెండు రెట్లు ముట్టింది. ఇప్పుడు పొవుకారు అసలు డబ్బు చెల్లించమంటున్నాడు. లేకపోతే భూమి జస్తు చేసుకుంటానంటున్నాడు. గోపయ్య

ఇప్పుడు అసలు చెల్లించలేడని, భూమి స్వాధీనం చేసుకోవటానికి ఇదే సమయమని గ్రహించాడు పొవుకారు. గోపయ్య ఏమి చెయ్యాలో అర్థం కాక, జిల్లాలో ఉన్న తనకు తెల్పిన ప్రకాశ్కొచ్చి చెప్పుకున్నాడు.

ప్రకాశ్ ఏదో ఒకటి నాలుగు రోజులలో చేస్తానన్నాడు.

★ ★ ★

ప్రకాశ్ గోపయ్య కథ పోలీన్ స్టేషన్ కొచ్చి చెప్పాడు. మేమేమీ చెయ్యలే మన్నారు.

గోపయ్య ఊరులో తనకు చాలా మంది యువకులు తెల్పు. అక్కడే ఏదో చెయ్యవచ్చు.

ఆ ఊరుకెళ్ళాడు. గోపయ్యను కల్పి, తర్వాత తనకు తెల్పిన యువకులందరినీ ఒకబోట చేర్చి మాట్లాడాడు. వారంతా ఒకమాట చెప్పారు. “వాడు పెద్ద దోషిందారు ఇట్లు దోచుకోవడం వాడి పని. మిత్తిలు, ధరలు పెంచడం, ఈ కంట్రోలు వస్తువులు భ్లాకులో అముక్కోవడం,

ఇలాంటి నాటి ద్వారా చాలా
సంపాదించాడు.

ప్రకాశ్ వానికి తగిన శిక్ష వేయాలను
కున్నాడు. అందరూ కల్గి పొవుకారు
ఇంటికి వెళ్ళారు. అందరినీ చూచి
పొవుకారు భయపడ్డాడు.

“ఈ గోపయ్య నీకేదో బాకీ వున్నాడట!
ఆ కాగితం ఒకసారి చూపిస్తావా?”

కాగితం తెచ్చి ఇచ్చాడు పొవుకారు.

“ప్రతి సంవత్సరం మిత్తి
తీసుకున్నావట కదా?”

“తీసుకున్నాను”

“నాలుగు ఏళ్ళనుండి మిత్తి రెండు
వేలు అవుతుంది”.

ఏమీ అనలేదు పొవుకారు.

“అసలుకంటే వడ్డి రెట్టింపు ముట్టింది”
ఏమీ అనలేదు పొవుకారు.

“పాపం! గోపయ్య బీదవాడు. ఇది
మాఫీ చెయ్య” అన్నాడు ప్రకాశ్.

“నేను బీదోన్ని నేటూ, నీ కాలోక్కు”
అన్నాడు గోపయ్య.

“అదెల్లా అవుతుంది. మిత్తి మిత్తే.
అసలు అసలే. కట్టుల్చిందే”.

“కాదు పొవుకారు! ప్రభుత్వం
మారింది. ఆ విషయం గుర్తించావా?”

“ఆ నేను జనతానే. జనతాపార్టీకి నేను
బిటు వేశాను”.

“జనతాపార్టీ ఏమంటుందో చూచావా,
గాంధీజీ చెప్పిన సిద్ధాంతాన్ని చెపుతుంది.
మీరంతా ఈ పైసకు ధర్మకర్తలని, ఇట్లా
మీరు బీదవాని దోషుకోవడం భావ్యం
కాదు” అన్నాడు ప్రకాశ్.

“నాకదంతా తెలియదు. మీతో నాకు
అపుసరం లేదు. నేను గోపయ్య దగ్గర
ఎట్లా వసూలు చేసుకుంటానో నాకు
తెల్పు”.

“డ్యూరిలో ఎన్నో కుటుంబాలను
నాశనం చేశాడు సార్” అన్నాడు ఆ
యువకులలో ఒకడు.

“గోపయ్య పొలం జప్పు చేసుకుంటాడు
సార్” అన్నారు ఇంకొకరు.

“పేటూ, మళ్ళీ చెపుతున్నాను. మాఫీ
చెయ్య” అన్నాడు ప్రకాశ్.

చేయనన్నాడు పొవుకారు.



ప్రకాశ్కు కోపం వచ్చింది. ప్రకాశ్ తన
చేతిలో ఉన్న కాగితాన్ని ముక్కలు చేసి
(గోపయ్య పొవుకారికి రాసిచ్చిన కాగితం)
ఇది కాల్పేయ్యమని ఒక వ్యక్తికి ఇచ్చి
“ఏమి చేసుకుంటానో చేసుకో. మాకిది
న్యాయం” అంటూ లేచి వచ్చాడు.

★ ★ ★

దౌర్జన్యంగా కాగితాలు చింపివేశాడని
ప్రకాశ్ మీద కేసు పెట్టాడు.
కోర్టులో అన్నాడు ప్రకాశ్-
“నాది దౌర్జన్యం కాదు. నిజమే
కాగితాన్ని చింపివేశాను. గోపయ్య వెయ్య
రూపాయలు వడ్డికి తీసుకున్నాడు.
ఎందుకూ? ఐదు వందలు ఉద్యోగానికి
లంచం, ఐదువందలు ఆరోగ్యానికి
లంచం. ఇది వ్యప్పశ్శ చేసిన దోషింది. ఈ
వెయ్యకి వడ్డి క్రింద రెండువేలు ఇచ్చాడు
గోపయ్య. అందుకే చింపివేశాను”.

“చింపివేసే అధికారం మీకు లేదు”.
“ప్రభుత్వం మారిందని చింపివేశాను”.
“ప్రభుత్వం మారితే మీకు స్వేచ్ఛ
దోరికింది. అది మాట్లాడే స్వేచ్ఛ. ఇది
దోషింది అని చెప్పే స్వేచ్ఛ, చింపే స్వేచ్ఛ

మీకు లేదు”.

“ఇది పచ్చిదోషింది అండీ!” అన్నాడు
ప్రకాశ్.

“మీరు మారిచ్చిజం
మాట్లాడుతున్నారు. ఈ దేశములో
మారిచ్చిజం పనికిరాదు” అన్నాడు వకీలు
సుబ్రహ్మణ్యాస్వామి.

ప్రకాశ్ నవ్వాడు.

“మా ఇంట్లో కట్టే మీద కొంచెం నీళ్ళ
పోసినట్టున్నారు. నీళ్ళు కట్టే క్రింద
నిలిచాయి. కట్టే చల్లగయి చెదలు
పట్టింది. నేను రాగా చూచి చెప్పుతో
నలిపివేశాను. లేకపోతే కట్టేను పూర్తిగా
తెచ్చిని. నీళ్ళున్న కట్టేకు చెదలు
పడుతాయి. నలిపివేయటము మన
ధర్మము. ఎక్కడ దోషింది పుంటుందో
అక్కడ మారిచ్చిజముంటుంది. ఈ
దేశానికి కూడా మారిచ్చిజము
పనిచేస్తుంది” అన్నాడు ప్రకాశ్.

ప్రజాసాహితి, ఆగస్టు, 1977

మెతుకు కథలు కథాసంపటి, 2016

(సంపాదకులు : వేముగంటి మురళీకృష్ణ
& డా. బెల్లంకొండ సంపత్తిమార్కెట్)



పైదరాబాదులో మూకీ సినిమా వందేండ్లు

మూకీ సినిమా చరిత్ర స్వర్ణ....



హెచ్. రమేష్ బాబు
77807 36386

1895 డిసెంబర్ 28, పారిస్ నగరం, రూష్యుచ్ వీధి. చీకటి పదుతున్న సమయం. చల్లని పిల్గాలులు వీస్తున్నవి. అక్కడి ‘గ్రాండ్ కెఫ్’ హోటల్కు ఎదురుగా ‘లా ఆర్ట్ గ్యాలరీ’ హాల్ ఒకటి ఉంది. ఇలాంటి వాతావరణంలో ఒక పాత దొక్క కారొకటి వచ్చి ఆ వీధిలోని ఆర్ట్ గ్యాలరీ ముందు ఆగింది. అందులోంచి ఇద్దరు యువకులు దిగారు. ఒక డబ్బు, ఒక స్టోండుతో కారు దిగిన ఆ ఇద్దరూ తమ పనిలో తాము మునిగి పోయారు. వాటిని ఒక పద్ధతిగా అమర్యు తున్నారు. వీరిని అక్కడి వారంతా ఆసక్తిగా గమనిస్తున్నారు. డబ్బులో నుండి తీసిన వస్తువులను ఒక్కొక్కటిని జాగ్రత్తగా స్టోండు మీద అమర్యు తున్నారు. అది 35 ఎం.ఎం. ఫిలిం తిరిగే కెమెరా.

అంతా సిద్ధుమైంది. ఆ ఇద్దరిలో ఒకరు స్వీచ్ వేసి ఒక దృశ్యాన్ని ప్రోజెక్ట్ చేశాడు. అంతే ఎదురుగా ఉన్న తెరపై “ఒక ప్యాక్టరీ నుండి కార్పొక్యులు బయటికి రావడం” స్వస్థంగా కనిపించింది. తెర మీద బొమ్మలు కదలడం అక్కడ వారం దరికి కని విని ఎరుగని దృశ్యం. అంతా సంబంధమాళ్లాలకు గురయ్యారు. ఆ వెంటనే “ఒక రైలు పొగలు వదుల్లూ స్టేషన్‌కి రావడం” చూపించారు. అక్కడి వారంతా ఈ శతాబ్దిపు అద్భుతం ఆవిష్కరమైందని చెప్పుకున్నారు. ఇదే

ప్రపంచ సినిమాకు సంబంధించి తోలి సినిమా ప్రదర్శన. దీనికి ఆద్యతైన ఆ ఇద్దరు లూమియర్ బ్లదర్స్ గా ప్రఖ్యాతమైన “అగ్స్ట్ లూమియర్ (1864-1948), లూయా లూమియర్ (1862-1954)”. తోలుత 25 నిముషాల పాటు నడిచిన ఈ ప్రదర్శనలు ఆ తరువాత కళ్ల ముందు కదులుతున్న సినిమాగా సృష్టించిన సంచలనం వల్ల రోజుకు 25 ప్రదర్శనలు వేసే పరిస్థితి వచ్చింది. మొదటి పో పూర్తయిన వెంటనే పారిస్ వీధుల నిండా జనం. ఆ ప్రదర్శన గురించిన విషయాలు చెప్పుకుంటూ అంతా బారులు తీరారు. అంతే సినిమా విజయగాథ కూడా దాని ఆరంభంతోనే మొదలైంది. ఆ తరువాత తాము ప్రదర్శన ఇచ్చి కెఫ్ డి ఆర్ట్ (ఆర్ట్ గ్యాలరీ)ని లూమియర్ సోదరులు ఓ సినిమాపోలుగా మార్కెటారు. ఇప్పటికే అది అట్లానే ఉండటం గొప్ప విషయం. ఇది జరిగిన కొడ్ది నెలలకు 7 జూలై 1896, బొంబాయి.

సాయంత్రం ఆరు గంటలు. భారీ వరం పడుతోంది. నగరంలోని వాట్సన్ హోటల్లో లూమియర్ సోదరులచే భారతదేశంలో తోలి సినిమా ప్రదర్శన జరిగింది. మొదటిసారి భారతీయులు వరస క్రమంలో ఒక అర్ధాన్నిచ్చే దృశ్యాలను చూశారు. రైలు స్టేషన్లోకి వచ్చి

అగడం, సముద్రంలో స్నానం చేయడం. గోడ కూల్చడం, పాపకు తెల్లిదండ్రులు తినిపించడం, ప్యాక్టరీ నుండి కార్బైడులు బయటికి రావడం వంటి చిన్న చిన్న సినిమాలు ఆ రోజు చూపెట్టారు. చూసిన వారంతా ప్రపంచంలోనే కొత్త అద్భుతం అని కొనియాడారు. తోలుత ధనవంతుల కోసమే ఈ ప్రదర్శన జరిగినా నాటి పత్రికలలో వచ్చిన వార్తలను చదివి సామాన్యులంతా ఈ ప్రదర్శనలు చూడటానికి ఎగబడ్డారు.

లూమియర్ సోదరుల చూపే చిత్రాలన్నీ 70 మీటర్ల పొడవుండేవి. వీటి ప్రదర్శన సమయం 30 నిముషాలు, స్క్రీన్ (తెర)పై ఇరవై అడుగుల దూరంలో ఉన్న చేతిలో నడిపే ప్రోజెక్టర్ ద్వారా బొమ్మల ప్రమాదంలో పడింది. సినిమాల ప్రదర్శనకు ఆదరణ పెరగనారంభించింది. నావైల్ తరువాత గియటి ఇంకా మరిన్ని ధియేటర్లు బొంబాయి నగరంలో ఒకదాని వెంట ఒకటి సాయంత్రం పూట నాటకాల స్థానంలో మూకీ సినిమాలను ప్రదర్శించడం మొదలు పెట్టినవి.

ఆ రోజుల్లో బొంబాయితో బాటు కలకత్తా కూడా ప్రసిద్ధ వ్యాపార కేంద్రంగా ఉండింది. పైగా నాటి బ్రిటీష్ ఇండియాకు రాజధాని కూడా. చాలా మంది సిని పరిశోధకుల మాట్లాడింటే కలకత్తాలో

1896 డిసెంబరుకు ముందే మూకీల ప్రదర్శన జరిగిందని, కానీ ఇందుకు నిరూపణగా ఏ ఒక్క ఆధారమూ లభించలేదు. 30 డిసెంబర్, 1898 నాటి అమృత బజార్ పత్రిక సంచికలో వచ్చిన ఒక ప్రకటన ఆధారంగా స్టేర్ థియేటర్లో అక్సోబర్ 2న తొలి మూకీ జరిగినట్లు తెలుస్తున్నది. ఈ సినిమా పోను ప్రాఫెనర్ స్టేవెన్స్ (అసలు వేరు స్టేవెన్) అనే విదేశియుడు ఏర్పాటు చేశాడు. ఈయన బెంగాలీ సినిమాకు అద్యాడుగా చెప్పుకుంటున్న హీరాలాల్ సేనకు ఛాయా గ్రహణంలో ఓనమాలు నేర్చిన గురువు. ఈ స్టేవెన్ సనకు కలకత్తా కన్నా ముందుగానే ప్రాదరాబాదులో పరిచయం ఉంది.

ఇక్కడి నుండి మళ్ళీ 1895లోకి వెళితే మనకు దక్కిణ భారతదేశంలో మూకీ సినిమాలకు సంబంధించిన ఆసక్తికరమైన విషయాలు బయటవడతాయి. వీటికి కేంద్ర బిందువుగా నిలిచిన వాడు “ప్రాఫెనర్ స్టేవెన్స్”. ఇతనే ప్రాదరాబాదులో తొలిసారిగా 1897లో

మూకీలను ప్రదర్శించిన విషయం 80 ఏండ్ల తరబడి తెర వెనుకనే ఉండి పోయింది.

లండన్ నుండి వెలువడే సేస్ పట్టికేషన్స్ వారు 2010లో ప్రచురించిన “బయస్టోవ్” గ్రంథంలో శాత ఆసియా స్క్రీన్ స్టేట్స్ నిఖాగంలో రచయిత స్టైఫ్ న్ హూస్ దక్కిణభారత మూకీల చరిత్రపై కొత్త వాస్తవాలను అవిష్కరించారు.

ఈ ప్రా. స్టేవెన్స్ 1895 నాటికి అంటే మూకీలు భారతదేశంలోకి అడుగుపెట్టక మునుపే మద్రాసు వచ్చి 167, మాంటెడ్ల్ మద్రాసు పోటోగ్రాఫిక్ స్టోర్ పెట్టాడు. ఈయన మొదట యానిమేషన్ పద్ధతిలో తయారు చేసిన స్టైడ్స్ ఒక ప్రదర్శనను మూడు రోజుల పాటు 1896 డిసెంబర్ మొదటి వారంలో నిర్వహించాడు. మద్రాసు లో డార్క్ రూం పరికరాలు, పోటోలు ప్రింట్ వేసే కాగితాన్ని విదేశాల నుండి తెప్పించి అమ్మేవాడియన. అయితే మొన్స్టరీ వరకు ఎం.ఎడ్వర్డ్ అనే అయున 1897లో మద్రాసు విక్సోరియా హోల్లో తొలి మూకీ ప్రదర్శన చేసినట్లు జరిగిన ప్రచారం దీంతో తప్పని తేలిపోయింది.

ప్రా.స్టేవెన్స్
ప్రదర్శనల గురించి
నాటి మద్రాసు మేల్
(8-12-1896, 9-
12-96), హిందూ
(9.12.1896)
మద్రాసు టైమ్స్
(7.12.1896)
పత్రికల్లో రిపోర్టులు
రాసినవి.
మద్రాసులో తన
ప్రదర్శనలు
విజయవంతువడంతో
స్టేవెన్స్ ట్రిటిష్
ఇండియా మొత్తంగా
పర్యాటించి మూకీ
పోలు వేయాలని
మద్రాసు నుండి

బయలుదేరాడు. ఆ పర్యాటనలో ముందుగా వచ్చింది ప్రాదరాబాదుకు. అది 1897లో వస్తూనే ఆగస్టులో ప్రాదరాబాదు జంట నగరాల్లో ప్రదర్శనలు నిర్వహించాడు. ఈ విషయం 1897 ఆగస్టు 31 నాటి మద్రాసు మెయిల్ డైలీలో రిపోర్టు అయినవి. ఈ స్టేవెన్స్ ప్రాదరాబాదులో ధనవంతుల కుటుంబాల వారికి ప్రయినేటుగా కూడా ప్రదర్శనలు వేసి మూకీలు చూపారు. ఈ విషయాలన్నిటి ప్రిఫెన్ హూస్ తన బయాస్టోవ్ సంచికలో “వెన్ ఫిల్మ్ కేమ్ టూ మద్రాస్” అధ్యాయంలో రాశారు. ఈ స్టేవెన్ హూస్ 2010 ఫిబ్రవరి 14 నాటి దిహిందూలో కూడా ఇస్టెర్స్ అఫ్ బిగినింగ్ పేర రాసిన వ్యాసంలో ప్రాదరాబాదులో ప్రదర్శనలు నిర్వహించిన స్టేవెన్స్ ఆ తరువాత చెంగుణ్ణారు తదితర ప్రాంతాల్లో లెక్కలేనన్ని మూకీల ప్రదర్శనలిచ్చాడు. ఆ తర్వాత మద్రాసు వెళ్లిన స్టేవెన్స్ అక్కడి తన పోటోగ్రాఫిక్ స్టోర్ ని 1898లో కలకత్తాకు మార్చారు. ఆ తరువాత బంగార్ దేశ్లోని “ధాకా”లో కూడా మూకీల ప్రదర్శనలు ఇచ్చినట్లు “ది హిందూ” వ్యాసంలో రాశాడు.

ప్రాదరాబాదులో మూకీల సంగతులు ప్రాఫెనర్ స్టేవెన్స్ రాక (1897) కన్నా ముందుగా సెప్టెంబర్ మొదటి వారం 1896లోనే సికిందరాబాదు నుండి చిన్న మూకీలతో కూడిన పీవ్ హెల్స్ పోలు మద్రాసు మీదుగా దేశ వాస్తవంగా వెళ్లినట్లు ‘బయాస్టోవ్’ గ్రంథంలో హూస్ రాశారు. ఈ పీవ్ హోల్ పోన్కు సంబంధించిన రివ్యూలను 1896 సెప్టెంబర్ 2న మద్రాసు మెయిల్ దినపత్రికలో ప్రచురించారు. దీంతో ప్రాదరాబాదులో సినిమా చరిత్రకు 126వళ్ళ చరిత్ర ఉన్నదని రుజువైతున్నది.. ప్రాదరాబాదులో తొలినాటి మూకీలకు సంబంధించిన సందర్భాలన్నీ ఆరవ నిజాం మహబూబ్ అలీఖాన్ (1866-1911) పరిపాలనా కాలంలో జరిగినవి. మహబూబ్ అలీఖాన్ అసఫ్ జాహీ ప్రాదరాబాదు రాజ్యంలో విషపాత్క



మార్పులకు శ్రీకారం చుట్టినవాడు.

120 ఏళ్ల కిందటనే ఆధునికంగా ఆలోచించి పరిపాలన సాగించిన ఆరవ నిజాం మహబూబ్ పాపాకు సినిమాగాలి సోకకుండా ఉండదు. తప్పకుండా 1897, ఆ తరువాతి కాలంలో మూకీలు చూసే వుంటారు. ఒకవేళ ఆయన మూకీలనే చూడక పోయివుంటే 1908 సెప్టెంబర్ హైదరాబాదులో ఒక్కరోజుననే దాదాపు 17 అంగుళాల భారీ వాన కురవడంతో వరదలు వచ్చి నగరం మూడు భాగాలు కొట్టుకుపోయి జనజీవనం అస్త్రయుషమై నప్పుడు ఈ వరదల బీభత్స దృశ్యాలను దృశ్యబద్ధం చేయడానికి కలకత్తాకు చెందిన జె.ఎఫ. మదన బృందాన్ని రప్పించేవాడు కాదు. ఆ దృశ్యాలను ప్రజల కోసం ఒప్పారంగ ప్రదర్శనలుగా వేసి చూపారు. వీటి గురించి ఆ రోజుల్లో ప్రజలు కథలు కథలుగా చెప్పుకునేవారు. మరికొందరేవో జె.ఎఫ. మదన కాదు బొంబాయికి చెందిన ఎక్సెప్లియర్ సినిమాటోగ్రాఫ్ సంస్కృత చెందిన ఒక కెమెరామెన్ వచ్చి వీటిని చిత్రీకరించారని కూడా పేర్కొంటున్నారు. అయితే జె.ఎఫ. మదన బృందమే వచ్చిందనడానికి బలమైన రుజువు ఆ తరువాత 1922లో హైదరాబాదులో మూకీలు తీయడానికి కలకత్తా నుండి మదన శిష్యుడు ధీరేన్ గంగూలీ రావడం..

ఇంత గొప్ప పేరు ప్రభ్యాతులున్న మదన్ సిఫారసు వల్లనే ధీరేన్ గంగూలీ హైదరాబాదు వచ్చి మూకీలు తీశారు. తీసిన మూకీలకన్నా ముందు బ్రిటీష్ ఆర్మ్స్ లో అధికారి లెఫ్టెనెంట్ విలియమ్స్

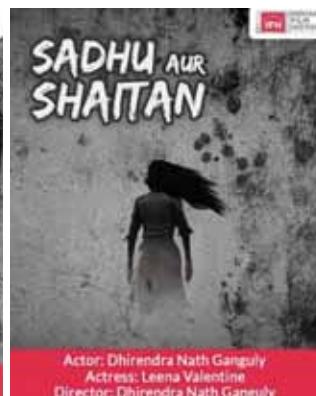
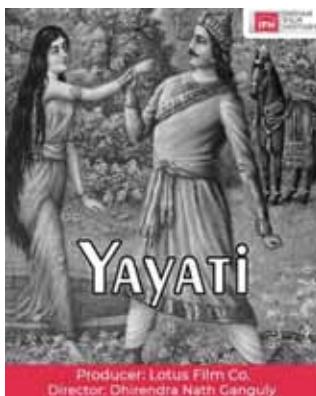
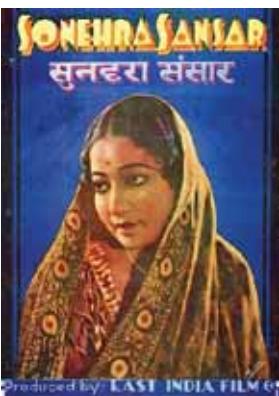


సికింద్రాబాద్ లో 1910లో తన కుటుంబానికి 8 ఎ.ఎ.ఎ. కెమెరాతో చిన్న చిన్న సినిమాలు చూసే వసతిని సమ కూర్చుకున్న విషయం మొస్కటిదాకా చరిత్రకందనే లేదు. ఆయనే ఆ తర్వాత 16 ఎ.ఎ.ఎ. కెమెరాను కూడా తన ఇంట్లో సినిమాలు చూసేందుకు ఏర్పాటు చేసుకున్నారు..

ముందుగా చెప్పుకున్నట్లు వ్యాపార వాణిజ్య కేంద్రంగా ఉండటం వల్ల బొంబాయి దానంతటదే భారతీయ సినిమాకు కేంద్రమైంది. పాల్గొ 'రాజు హరిశ్చంద్ర' (1913) తరువాత మూకీల నిర్మాణం కోసం చాలా సంస్కరులు ఆవిర్భవించినవి. హిందుస్తున్, ఇంగ్లీషుల్, కోహినూర్, కృష్ణా, స్టోర్ ఫిలింస్ విక్టోరియా పాతిమా ఫిలింస్ వంటి సంస్కరులు బొంబాయిలో నెలకొన్నవి. ఇంకా పూణై, కొలహల్సర్, కలకత్తా, నాసిక్, మద్రాసల్లో కూడా చాలా సంస్కరులు వచ్చినవి. ఈ క్రమంలోనే సినిమాల పట్ల

ఆకర్షితుడైన ఏడవ నిజాం 1922లో కలకత్తా నుండి హైదరాబాదుకు పిలిపించి మూకీ చిత్రాల నిర్మాణం చేయించారు. ఈ ధీరేన్కు 1916లోనే హైదరాబాదులో పరిచయం. ఇక్కడి ఆర్ట్ కాలేజీలో ప్రైవెట్ పాల్గొ పానిచేసి వెళ్ళారు. కలకత్తా బిలాత్ ఫేరాత్, యశోనందన్ వంటి మూకీలు తీసి ఉన్నారు.

హైదరాబాదుకు వస్తూనే గ్లోబ్ సినిమా నిర్మాణాల కోసం లోటస్ ఫిలిం స్క్యూడిమోను ఏర్పాటు చేసుకున్నాడు. మరోవైపు నిజాం మాటింగుల కోసం తమ భవనాలను వాడుకోమన్నారు. ధీరేన్ 1922లో "లోటస్ ఫిలిం కంపెనీ" ప్రారంభించి తొలుత "చింతామణి" మూకీ చిత్రాన్ని తీసి జాలై 21న విడుదల చేశారు. ఆ తరువాత మరో నాలుగు సైలెంట్ చిత్రాలు తీశారాయన. అని ఇంద్రజిత్, మేరేజ్ టానిక్, సాధూ బౌర్ పైతాన్, ది లేడీ టీవర్. ఆ తమ సినిమాల ప్రదర్శనకోసం





రెండు థియేటర్లు కట్టాడు. వాటిలో ఒకటి లైట్ హాస్ట. 1923లో హారగౌరి, యయాతి, సైన్ మదర్ లేదా చి మాత. థిరేన్ను చూసి జె.ఎఫ్. మదన్ రెండు థియేటర్లు కట్టించినట్లు చెబుతారు. పటే వాటి వివరాలు తెలిసిరావడం లేదు. సినిమాలలో ఆడవాళ్ళు నటించాల్సిన అవసరం ఉండని తన మూకీలలో వారిని నటింప జేశారు. అన్ని బాగా జరుగుతున్న తరుణంలో బొంబాయిలో అర్ధేషిర్ ఇరానీ తీసిన మూకీ 'రజియా బేగం'ను 1924లో హైదరాబాదులో రిలీఫ్ చేశాడు. ఒక ముస్లిం రాణి హిందువును ప్రేమించే కథ ఇది. కానీ ఇక్కడ ముస్లింలకు ఇది నచ్చలేదు. నిజాంకు ఫీర్యాదు చేశారు. ముస్లిం పక్షపాతియైన నిజాం ఆగ్రహించి థిరేన్ను 24 గంటలలోగా హైదరాబాదును విడిచి వెళ్లవలసిందిగా ఆదేశించాడు. చేసేది లేక కలకత్తా తిరిగి వెళ్లిపోయారు. హైదరాబాదులోనే ఏకబిగిన సినిమాలు తీయాలనుకున్న థిరేన్కు ఇది పెద్ద ఎదురు దెబ్బ. కలకత్తావెళ్లి అక్కడ మూకీలు, టాకీలు తీసిన థిరేన్ భారతీయ సినీ పితా మహాలలో ఒకరుగా చరిత్ర కెక్కారు. థిరేన్ సినిమాలలోకి రావడం హైదరాబాదులో మూకీల కాలంలో సినిమా నిర్మాణపు తొలి సంగతులు తెలుస్తాయి. అంతేకాకుండా 1922-24 మధ్యకాలం థిరేన్ను అధ్యయనం చేయడానికి మాత్రమే కాదు,

హైదరాబాదు స్టేట్ సామాజిక పరిస్థితులను కూడా అర్థం చేసుకోవడానికి కూడా ఉపయోగపడుతుంది. ఏది ఏమైనా థిరేన్ గంగూలీ హైదరాబాదులో తొలుత మూకీలు తీసి తెలంగాణ సినీ పితామహుడుగా కూడా చరిత్ర కెక్కారు. ఆ తరువాత 1929లో హైదరాబాదులో మహార్షి ఫోర్ట్ స్టేట్ సంస్ నెలకొని వరుసగా పిత్రు ప్రైమ్ (1929), ఎ ప్రైన్ అఫ్ ద పీపుల్ అవరై, యాన్ ఐడియల్ ఐమెన్ (1930), భార్క్ ఈగిల్, కిడ్నైష్ బ్రైండ్, నిర్దర్ నిరు. సరోజ్ కుమారి, (1931) చిత్రాలు తీశారు. ఆ తరువాత 1931లో నేపహల్ పిలిం కంపెనీ సంస్ మొదలై పీరో ఇఫ్ ద టైట్, ఫీక్ అఫ్ ఇరాక్, (1931), దేశబంధు, మేరిమా (1931) మూకీలు తయారైనవి. ఇలా మొత్తం థిరేన్ గంగూలీ తీసిన ఎనిమిదింటితో కలిసి మొత్తం 20 సైలెంట్ చిత్రాలు హైదరాబాదులో తయారైనవి. హైదరాబాదులో సినిమాల సెన్సర్ కూడా మూకీల నిర్మాణంతో పాటే మొదలైంద నవచ్చ. 1922లో పతిభక్తు సినిమా పట్ల నగరంలో అభ్యంతరాలు రావడంతో నిజాం సెన్సర్ పిష్టు ప్రారంభించారు. ఆ తరువాత రజియాబేగం, పీఅర్ రాంరూఢు' వంటి సినిమాలు ఇక్కడ సెన్సర్కు గురైనవి. ఈ నేపథ్యంలో హైదరాబాదు స్టేట్ నుండి సినిమాల్లో పని చేయడానికి ఉత్సాహపడి బొంబాయి వెళ్లడం 1925కు

ముందే మొదలైనట్లు తెలుసున్నది. అలా హైదరాబాదు స్టేట్ నుండి బొంబాయి వెళ్లిన మొదటి వాడు ఎం.ఎ.రెహమాన్. పూర్తి పేరు మహాముద్ అబ్బల్ రెహమాన్. ఈయన అవిభాజ్య హైదరాబాద్ స్టేట్ లోని బౌరంగాబాద్కు చెందినవాడు. చిన్నతనంలోనే సినిమాల పట్ల ఆకర్షితుడైన రెహమాన్ బొంబాయి రైల్కైశాడు. అది మూకీల కాలం, తెలిసీ తెలియని వయసు. అయినా సినిమాల్లో చేరాలనే ఉత్సాహంతో స్టూడియోలన్నీ తిరిగి చివరికి 1925లో నాడియా వారి వాడియా మూవీటోన్ ఫిలిం స్టూడియోల్ లైట్ బాయి గా రోజుకు రూపాయి కూలికి చేరడంతో రెహమాన్ సిని జీవితం మొదలైంది. మూకీల కాలంలోనే తన 19వ ఏటనే 1929లో 'మిలస్టాన్' అనే మూకీ సినిమాకు తొలిసారిగా కెమెరామెన్ గా పని చేశాడు. దాంతో బాలీవుడ్లో పని చేసిన తొలి తెలంగాణవాడుగా, టెక్సిఫియను గా కూడా ఎం.ఎ.రెహమాన్ చరిత్రకెక్కారు.

ఈ అంశాలన్నీ కూడా బొంబాయికి తొలుత వెళ్లిన తెలుగువాడు ఎల్.వి. ప్రసాద్ కాదని, అతను అవిభక్త హైదరాబాద్కు చెందిన ఎం.ఎ.రెహమాన్ అని తేటతెల్లం చేస్తున్నవి. మూకీల కాలంలో ఈయనొక్కరే కాదు ఈ రెహమాన్ కాలంలోనే సరోజ్ దేవి చెల్లెఱయిన మృణాళినిదేవి, సునాళిని దేవిలు పొమాంపురాయ్ తీసిన 'ది లైట్ అఫ్ ఆసియా (1925)లో నటించిన విషయం ఎవరికి తెలియదు. వీరి తరువాతనే వెళ్లిన పీరోయున్ రాంప్యారీ, పీరో పైడి జైరాజ్ కూడా ఎల్.వి.ప్రసాద్ కన్నా ముందుగానే సినిమాల్లో నటించడానికి బొంబాయి వెళ్లారు.

ఇలా మూకీల కాలంలో హైదరాబాదులో జరిగిన చాలా విషయాలు చరిత్రకండకుండా పోయినవి. వాటిని హైదరాబాదులో మూకీల నిర్మాణానికి నూర్చేన సందర్భంగా తవ్వి పోసుకుండా.



బతుకు నాటకం

అగ్రవర్ణంలో కూడా కులమతాల
పట్టింపు లేని వ్యక్తిత్వాలు...



జ్యులిత్
99891 98943

తెల్లవారి మాములుగానే మొదల యింది. ఆటోలో రోజులానే పనికి బయలు దేరింది గౌరి. ఆటో దిగి నడుచుకుంటూ తాను పనిచేసే భవంతి వైపు చూసింది. మనక చికటిలో చేతులు చాచి రారా అని పిలుస్తున్న ఉఁడల మరిలా భయపెడతూ కనపడింది.



ఇంట్లో లైటు వెలుగుతున్నట్టు కిటికీల నుండి తెలుస్తోంది. కానీ గేటు తియ్య లేదు.

గౌరి వచ్చి గేటు తాళం తీసుకొని పని మొదలు పెట్టింది. నీళ్ళ శబ్దానికి, మనిషి అలికిడికి సర్వమంగళ తలుపు తీసింది. గౌరి తన పని తను చేసుకు పోతుంది. మనంగా. సర్వమంగళ ఒక పని తర్వాత ఒకటి చెప్పునే ఉంది. ఇల్లంతా దులి పిచ్చింది. సజ్జమీద ఉన్న పాత ఇత్తడి సామాట్లన్నీ చింతపండు పెట్టి తోమిచ్చింది. పని పూర్తయేటప్పటికి పదకొండయ్యింది.

గౌరి బయలుదేరే ముందు “సాయంత్రం ఐదింటికల్లా రావాలి గౌరి.. మా అత్తగారు వస్తున్నారని చెప్పాను కదా! అందుకే ఈ రోజు సూర్యుల కు వెళ్లలేదు. ఆవిడున్ని రోజులు రెండు పూటలూ రావాలి! ఆవిడ విసుక్కున్న కోపగించు కోవద్దు” చాలా జాగ్రత్తలు చెప్పింది.

గౌరి నిర్వికారంగా చూస్తూ “అలాగే అమృగారూ.. జాగ్రత్తగా ఉంటాను. కానీ

రోజుకు రెండుసార్లు ఎన్ని రోజులు రావాలి” భయపడుతూనే అన్నది.

గౌరి సాధారణంగా ‘అమృగారూ’ అని పిలుస్తుది సర్వమంగళను. కానీ భయపడ్డప్పుడు ‘అమృగారు’ అంటది.

“గౌరి.. మా అత్తగారు నెల రోజులు ఉంటారు. ఎంతో ఒకంత ఇస్తానులే” అన్నది, ఏదో దయతలచినట్లు.

“మరి నాకు కొంచెం కష్టమైతదమ్మా.. మా ఇల్లు దూరం. ఆటోలు పొద్దును సాయంత్రం మాత్రమే దొరుకుతయి. ఇక్కడ నుంచి మా కాలనీకి మధ్యహన్నం రెండుసార్లు నడవాల్చి వస్తుదమ్మా.. డబ్బులు పెట్టినా ఆటోలు దొరకవు నాకు అనమయింటో” అన్నది గౌరీ.

“ఈ నెల రోజుల కోసం కొత్త వాళ్ళను పెట్టుకోలేము కదా..” సీరియస్కగా అన్నది సర్వమంగళ.

“సాయంత్రం వరకు ఎవరినన్నా చూడండమ్మా..” బతిమిలాడింది గౌరి.

“చూద్దాంలే..” అన్నది, కానీ “మధ్యహన్నం పొయ్యెచ్చడందుకు ఇక్కడే ఉండు అనలేదు” సర్వమంగళ. అంటే బాగుండు అని ఎదురు చూసింది గౌరి.

ఆశించిన సమాధానం రాలేదు కానీ “మా అత్తగారు అసాధ్యరాలు. ఆవలిస్తే వేగులు లెక్క పెట్టుద్ది జాగ్రత్తగా ఉండాలి, జాగ్రత్తగా మాట్లాడాలి” పొచ్చరికలు చేసింది.

“సరెనమ్మా.. అట్లనే ఉంటా.. నేను వెళ్లున్నా..” అని దారి పట్టింది.

తన బండారం బయట పడుద్దేమో నన్న భయం, ముద్ద దిగబ్బేదు. రెప్ప వాలట్టేదు..

‘అంతల్నే.. ఆ ఉ ఏమయితది, ఈ ఇల్లు కాకపోతే మరొక ఇల్లు దొరుకుద్ది’ అనుకుంది.

అమ్మా.. సత్తెం గడవ దాటకముందే, అబద్ధం పదూర్లు తిరిగొప్పది. నిజానికంటే అబద్ధాలనే నమ్ముతది లోకం. ఒకటికి వంద చేర్చి పరువుతీస్తరు అని భయపడింది.

మిగిలిన ఇళ్ళల్లో పని చేసుకొని ఇల్లు చేరింది దిగులుగా..

తల్లి ఏదో అడుగుతుంటే సమాధానం చెప్పకుండా “అన్నం తిన్నవా...” అని అడిగింది. అన్ని గిస్సెలు మూతలు తీసి చూసింది. తల్లి కూడా అన్నం తినలేదు. వండిందంత అట్లనే ఉన్నది. ఇద్దరికి రెండు కంచాలల్ల అన్నం పెట్టుకోచ్చి, తల్లికాక టిచ్చి, తల్లికటి తీసుకుని కూర్చున్నది.

గౌరి తల్లి మానంగా లేచి కంచం అందుకుంది. గౌరి గఱగబా రెండు ముద్దలు తిని సాపేసుకొని ఒరుగుతూ.. “ఈరోజు నుండి నెలరోజులు రెండు పూటలు పోవాలి. ఒకేళ కన్నంటుకుంటే నాలుగింటికి లేపమ్మా..” అని పండుకున్నది.

నిద్రపట్లలే.. అటు బోర్లి, ఇటు బోర్లి లేసింది. ఇల్లు వాకిలూడ్చి, ఎగిలి గిన్నెలు కడిగి, రాత్రికి చియుం పెట్టింది.
నాలిగింటికి ముఖం కడుక్కొని, జడేసు కొని, బొట్టు బిళ్ళ, కుంకుమ, విభూది నుదుటిన పెట్టుకొని, చూపుదేలుతో కుంకుమ పాపిట్ల రాసుకుంది. బిడ్డ తయారయితంటే చూసి “కొత్తిల్లు ఒప్పుకున్నవా బిడ్డ..” అని అడిగింది.

“కాదు పాతదే ఆ బాపనోళ్ళంటికే, సందేశ కూడ పోవాలె. ఇంటామె అత్తిస్తుందట. నెలరోజులుంటదట రెండుసార్లు పనికి రమ్మన్నది..” సమాధానమిచ్చింది. తల్లి నిట్టుర్చింది.

నల్లపూసలేసుకుంటంటే అడిగింది బిడ్డను “గీ అబద్ధం కూడ చెప్పినవా..?” అని.

“కొత్త అబద్ధనేంది?”.
“పెండ్లయిందని చెప్పినవా?
నల్లపూసల దండేసుకుంటన్నవ?”.
“నాకు పెండ్లయిం
దా..? అయిన మన
కులంల నల్ల

పూసలేస్తరా? కొత్త సంచాయాలీ మొదలు పెట్టుకుమ్మా... కూటి కొరకు కోటి ఇద్దలు” అనుకుంట చెప్పు లేసుకొని బయటపడ్డది.

ఒక కిలోమీటర్ దూరం నడిచి మెయిన్ రోడ్డు చేరింది. కాసేపు ఆటో కోసం ఎదురు చూసింది, ఆటో రానట్టుండి నడుద్దాం అనుకుంటుండగా వచ్చిన ఆటో ఎక్కుంది. మమతా మెడికల్ కాలేజీ దగ్గర దిగి, మళ్ళీక కిలోమీటర్ లోపలికి నడిచి కొత్తకాలనీ చేరుకుంది. గేటు దగ్గరకి వినిపిస్తున్నాయి మాటలు. గేటు తీసుకొని పక్కనుంచి లోపలికి పొయ్యి “అమృగారూ..” అని పిలిచింది.

కిచెన్ పక్కనున్న తలుపు తీసింది సర్వ మంగళ. సింక్లో గిన్నెలు తీసి స్టాపిక్ టబ్లో వేసి, గుమ్మం దగ్గరకు వచ్చి గౌరి ముందల పెట్టింది. గిన్నెలు తోపు పుభ్రంగా కడిగి తిరిగి గుమ్మం దగ్గర పెట్టి, అరుగులు గచ్చు వాకిలి ఊణ్ణి,

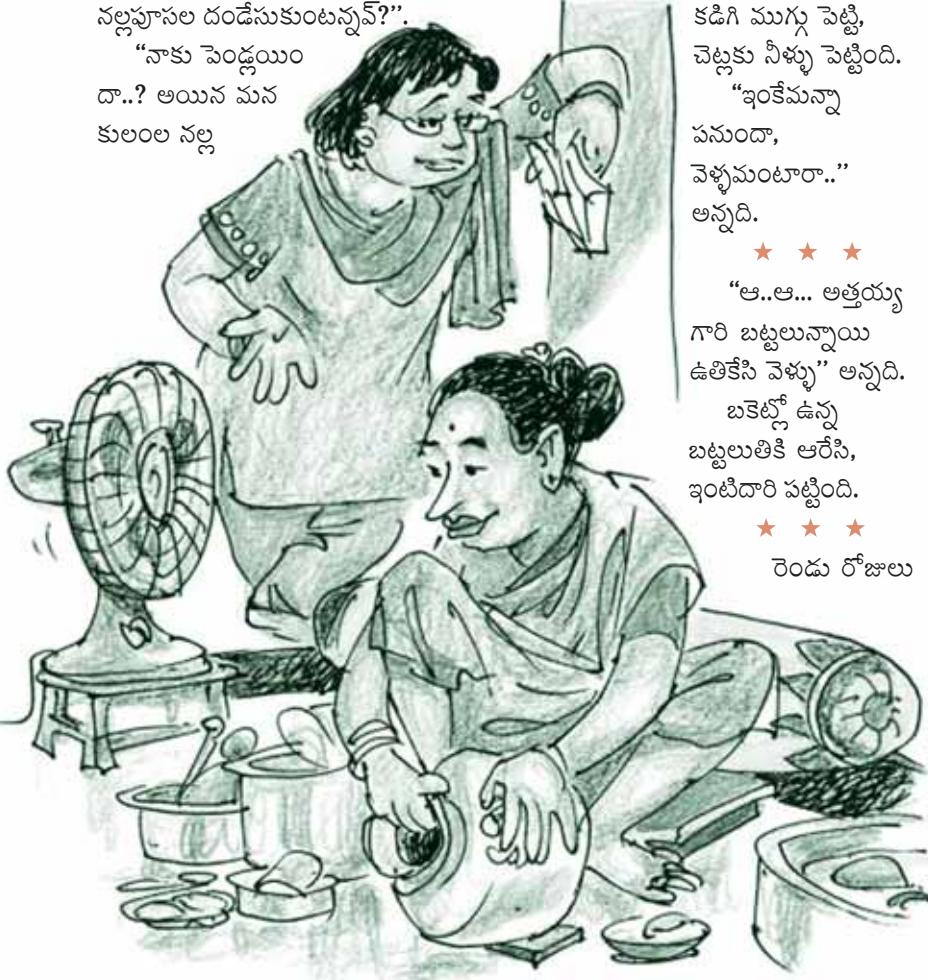
కడిగి ముగ్గు పెట్టి, చెట్టుకు నీళ్ళు పెట్టింది.
“ఇంకేమన్న
పనుందా,
వెళ్ళమంటారా..”
అన్నది.



“ఆ..ఆ.. అత్తయ్య
గౌరి బట్టలున్నాయి
ఉతికేసి వెళ్ళ” అన్నది.
బకెల్లో ఉన్న
బట్టలుతికి ఆరేసి,
ఇంటిదారి పట్టింది.



రెండు రోజులు



తల్లి ఏదో అడుగుతుంటే

సమాధానం చెప్పుకుండా “అన్నం తిన్నవా...” అని అడిగింది. అన్ని గిన్నెలు మూతలు తీసి చూసింది. తల్లి కూడా అన్నం తినలేదు. వండిందంత అట్లనే ఉన్నది. ఇద్దలికి రెండు కంచాలల్ల అన్నం పెట్టుకొచ్చి, తల్లికాక టిచ్చి. తనికటి తీసుకుని కూర్చున్నది. గౌరి తల్లి మౌనంగా లేచి కంచం అందుకుంది. గౌరి గబగబా రెండు ముద్దలు తిని సాపేసుకొని బరుగుతూ.. “ఊరోజు నుండి నెలరోజులు రెండు పూటలు పోవాలి. ఒకేక కన్నంటుకుంటే నాలుగింటికి లేపమళ్ళ.” అని వండుకున్నది.

ప్రశాంతంగా తన పని తను చేసుకుని ఇంటికొచ్చింది గౌరి. ఆ రెండు రోజులు ఇని, ఆది వారాలు సెలవు ఉండటంలో ఇంట్లోనే ఉన్నది ఇంటామె. మాడోరోజు సర్వమంగళ స్కూల్ కు బయలు దేరింది.



గౌరి పని పూర్తి కాలేదు. టిఫిన్

చేసినవి, లంచ్ బాక్చులు కట్టిన తర్వాత హాట్ బాక్చుల్లోకి సర్ది, గిన్నెలు రెండోసారి వేసింది. వాటిని కడిగి, బట్టలుతాకలి.

యజమానురాలు వెళుతూ “గౌరి గేటు జాగ్రత్తగా తాళం వేసి వెళ్ళ” అని చెప్పింది.

సర్వమంగళ అత్త మామ హోలులో సోఫాలో కూర్చుని పేపర్ చదువు తున్నారు. గౌరి గిన్నెలు కడిగి స్టీల్ స్టోల్డ్ సర్ది గుమ్మంలో పెట్టి, బట్టలు ఉతకడానికి నీళ్ళు పట్టుకుంటుంది.

“ఓ పచ్చ చీరమార్య” అని వినపడితే వెనక్కి తిరిగింది గౌరి. తన వంటి మీద పచ్చ చీరను చూసుకున్నదొకసారి..

“ఆ పంపు కట్టిసి ఇటురా” అన్నది సర్వమంగళ అత్తగారు గాయత్రి దేవి.. ‘చూచ్చానురా భగవాన్ ఏం జరుగుతుంది..’ అని మనసులో అనుకుంటూ.. “ఏంటమ్మ

గారూ..” అంటూ వచ్చింది గౌరి.

“అమృగారూ.. అని పిలవక్కరలేదు కానీ.. పెద్దమ్మా అని పిలువు చాలు. ఆ... నీ పేరంటన్నావు” అంది గంభీరంగా.. “గౌరిలక్ష్మీ అండీ” అన్నది.

“నీవేరు బాగుంది నీలాగే.. నీ భాష కూడా బాగుంది. గౌరి ఇట్రా.. ఈ గన్నెల స్థాండు వంటింట్లోకి తెచ్చి, గిన్నెలనీ సరైయించు. బట్టలుతీకిన నీళ్ళు వాటి మీద పడతాయి కదా...” అన్నది.

“లోపలికి రమ్మంటారా అమ్మా..”.

“రాకుండ ఎట్లా పెడ్డామ్మా.. మాజిక్ చేస్తావా..?” “అన్నది నవ్వుతూ..”

గౌరి కూడా నవ్వుతూ లోపలి పట్టుకొచ్చి గన్నెలనీ సద్గేసి, వెళ్ళి బట్టలుతికింది.

“వాషింగ్ మిస్టర్ ఉంది కదా.. నీతో ఉతికిస్తుంది ఎందుకూ..?” గాయత్రమ్మ ఆరా తీసింది.

‘చచ్చిందిరా గౌరై .. ఏమి చెప్పాలె ? ఏం చెప్పే ఏమి గోలో’ అనుకొని. “ఏమోనమ్మా నాకు తెలియదు” అన్నది గౌరి వినయంగా.

“హా.. హా..హా..” అని గట్టిగా నప్పి, “ఈ మధ్య జీతం పెంచమన్నావా?” అడిగింది.

“ఔనమ్మా.. సంవత్సరం అయిపోయింది కదమ్మా.. జీతం పెంచండమ్మా.. అన్నావు” అంది.

“ఎంత పెంచింది?”

“పద్మందలమ్మా..”.

“పెంచినంక బట్టలు ఉతకమ న్నదా..?”.

“ఔనమ్మా.. మీకెట్లూ తెలిసిందమ్మా” అన్నది. గౌరికి బెరుకు తగ్గింది.

“మా మంగళ తెలివి నాకు తెలుసు కదా..” అంటూ మళ్ళీ గట్టిగా నవ్వింది పెద్దావిడ. గౌరి పని ఆపి మాట్లాడుటం గమనించి

“సరేలే.. పని చేస్తూ మాట్లాడు. నీ సమయం వ్యధా కాకుండా..”

గాయత్రమ్మ సూచనతో మళ్ళీ బట్టలకు బ్రహ్మ నెయ్యడం మొదలు పెట్టింది గౌరి.

“గౌరి.. ఏ ఊరు మిది..? నీ భాష

కూడా తేడా ఉన్నది..” అన్నది పెద్దావిడ.

“భద్రావలం దగ్గర చెర్ల మొత్తం అడివే ఉంటదమ్మా అటువైపు” అన్నది గౌరి కొంచం భయం తగ్గి.

“అహా.. మీ నాన్న ఏం పని చేసేవాడు?”.

“గుళ్ళో పూజ..” రెడీ చేసి పెట్టుకున్న సమాధానం.

“పూజారా..? ఏమిటోరు..?”

“బ్రాహ్మణం..” మళ్ళీ భయం జొరపడది.. “చోనా.. మేము కూడా బ్రాహ్మణమే.. చెప్పిందా మా సర్వ మంగళ..?”

“లేదమ్మ గారూ..”

“అదిగో మళ్ళీ అమృగారూ” అంటున్నావు.. “పెద్దమ్మా” అనమన్న కదా”.

సరే అన్నట్టు తలూపింది గౌరి..

“మీ గోత్రమేమిటో..”.

“భరద్వాజ గోత్రమండి..” తడుము కోకుండా చెప్పింది గౌరి.

ఇంతలో “గాయత్రి నీ ఫోన్ కూస్తోంది” పిలిచాడు పెద్దాయన. పశ్చల అరుపులను రింగ్ టోన్ పెట్టుకుండావిడ.

“ఆ వస్తున్నా.. ఎవరో చూడొచ్చు కదా..” అంటూ ఫోన్ తీసింది.

గౌరి పనిలో పడింది.. వామ్మా పెద్దావిడ సామాన్యరాలు కాదు.. అనుకొని.. గట్టిగా గాలి పీల్చుకున్నది, గండం తప్పినట్టు.

ఫోను మాట్లాడుతూ మళ్ళీ వచ్చి డైనింగ్ టేబుల్ కుర్చీ మీద కూర్చుందామె. గౌరికి పెద్దామె మాటలు వినపడుతూనే ఉన్నాయి.

“ఊరుకో లక్ష్మీ.. పదే పదే యాడీ.. యాడీ అని ఏడ్యకు. నీకే ఏషై ఏళ్ళోచ్చినయి. మీ అమ్మ ఇంకా నీతో ఉంటదా..” అంటూ లంబాడీ భాష తెలుగు కలిపి మాట్లాడుతున్నది.

గౌరికి మళ్ళీ భయం మొదల య్యాంది.. వామ్మా నిజంగనే ఫోన్ మాట్లాడుతుందా.. తన మీద అనుమానం వచ్చిందా అర్థం కాలేదు..

కంగారుగా బట్టలుతకడం పూర్తి చేసి,

గాయత్రమ్మ ఫోన్ మాట్లాడుతుండగా

“వెళ్ళిస్తా.. అమ్మ గారు” అని చెప్పి బయలు దేరింది. దేవుడా ఈమె సామాన్యరాలు కాదు. కానీ ఇంటామె తల్లికి ఉన్న పట్టింపులు లేవు, కొంత సంతోషమే అనుకుంది.

మిగిలిన ఇళ్ళలో పని చేసుకొని తొందరగా ఇల్లు చేరింది. బిడ్డ ముఖంలో నిన్నటి దిగులు కనపడక పోతే గౌరి తల్లికి కూడా సంబరమనిపించింది. గౌరి కాళ్ళు చేతులు కడుక్కొని వచ్చి), చీర విప్పి వైటీ వేసుకొని, తల్లికి తనకు అన్నం పెట్టుకొని వచ్చి కూర్చున్నది.

అన్నం తింటూ బిడ్డను గమనించింది తల్లి. కానీ ఏ ప్రశ్నలు వెయ్యిలేదు. చెప్పదలుచుకుంటే తనే చెప్పుందిలే అనుకుంది.

★ ★ ★

అన్నం తిని గన్నెలు కడిగేసి, చాప పరుచుకొని నడుం వాల్మీరంది.

“అమ్మ నిద్రపడితే లేపు నాల్గింటికి పోవాలె” అన్నది గౌరి.

“సరే.. నేను లేపుతా పండుకో..”

అన్నది గౌరి తల్లి. గౌరి ప్రశాంతంగా పండుకొని నిద్రపోయింది. తల్లికి కారణం

అర్థం కాలేదు. తల్లి లేవకముందే లేచి మళ్ళీ చీర కట్టుకొని రోజుట్లానే బొట్టు కుంకుమ విభూతితో పెట్టుకొని పనికి బయలుదేరింది. పరామామాలే షైన్ రోడ్డు వరకు నడిచి ఆటో ఎక్కింది. వెళ్ళిసరికి పదయింది. గేటు తీసుకొని లోపలికి పోయి, వాకిలూడ్చి, అరుగులు కడిగి మొక్కలకు నీళ్ళు పెట్టేటప్పటికి అర్థగంట పట్టింది.

“గాయత్రమ్మ బయటకొచ్చి”ఒి భరద్వాజ గోత్రం అమ్మాయి. ఇట్రా..” అన్నది. గౌరి పలకలేదు. అనలు పిలుపున్నది తననే అని ఆమెకు అర్థంకాలేదు..

“భరద్వాజ సంతతి గౌరిలక్ష్మీ.. ఇటు రావమ్మా..” అన్నది.

ఆమె ఎటకారంగా పిలిచేది తననే అని గౌరికి అర్థమయింది. తన నాటకం బయట పడుద్దేమానని భయపడుతూనే..

“వస్తున్నా అమృగారూ..” అంటూ వచ్చింది.
“అమృగారు.. అనవడ్డ అన్నానా...?”
అన్నది తర్వానిగా.

“సేరే పెద్దమార్గా.. ఏంటో చెప్పండి”
అన్నది గౌరి.
“చేతులు కడుక్కని, నాలుగు కప్పులు మంచి అల్లం టీ పెట్టు” అన్నది.
గౌరి తెల్ల మొఖం పెట్టి చూస్తూ నిలబడ్డది..

“కదులూ.. టీ పెట్టడం రాదా నీకు?”..
“వస్తుదమార్గా..” అని లోపిల్కాచ్చి,
“ఫ్రెంజ్ తెరచి పాలగినై తీసి, పనికి ఉపక్రమించింది. అలంపేసి చిక్కగా టీ పెట్టి, పాంగి పోకుండా స్టో దగ్గరే నిలబడి, పెద్దావిడను గమనించింది.
డైనింగ్ టేబుల్ దగ్గర కుర్చీలో కూర్చుని ఎవరికో ఫోన్ చేసి మాట్లాడుతుంది.

“ఒరే బాలూ.. మీ అమృను నువ్వే జాగ్రత్తగా చూసుకోవాలి.. డక్ లాగోచ్చె.. కాదు. మార్క హాట్ సామాన్..” అంటున్నది.
గౌరికి ఆశ్చర్యం, సంతోషం ఆకాశాన్నంటాయి. పెద్దామె ఈ రోజు కూడా తెలుగు, లంబాడి, ఇంగ్లీషు భాషలు కలిపి ఎవరికో కాసేపు ఛైర్యం చెప్పి ఫోన్ పెట్టిసింది.

“టీ ఇస్టవే గాయత్రి... ఆలస్యంగా తాగుతే నిర్మ పట్టదు.. నీ కొన్పిలింగ్ తర్వాత చేధ్వను కానీ..” కేంశాడు పెద్దాయన.

“వస్తున్నా.. వస్తున్నా.. జోరు తగ్గించండి “అంటూ.. వంటింటి వైపు చూసి,

“ఏమయిందమార్గా గౌరమార్గా..” అని కేంసింది..

“అయిందమార్గా.. అయి పోయింది నాలుగు కప్పుల్లో. పోయ్యమంటారా..” అన్నది గౌరి.

“ఏదీ.. మీ మంగళమ్మ ఇంకా రాలేదుగా.. తనకు స్టోస్టుల్లో పోసి, మన ముగ్గురికి కప్పుల్లో పోయ్య” అన్నది.

గౌరి వాళ్ళిధ్రికి కప్పుల్లో పోసి డైనింగ్ టేబుల్ మీద పెట్టింది. గాయత్రమ్మ ఒక

కప్పు తీసుకొని, ఈ కప్పు ఆ సోపాలో ఉన్న పెద్దసారుకిచ్చిరా” అన్నది.

“నీ క్రీపిది. నీకు వడ్డా టీ..” అన్నది మట్టి.

ఆశ్చర్యంగా గౌరి పెద్దాయనకు టీ అందించి వచ్చి, “తాగుతానమార్గా.. నా కప్పు బయటుంది తెచ్చుకుంటా ..” అంటూ బయట కప్పు తెచ్చుకుంది.

“ఇ.. రెండు గ్లాసుల వ్యపచోరమా. నీవు కూడా బ్రాహ్మణా పిల్లలవని మా మంగళకు తెలవదా? నీకు అవమానంగా లేదా?” అన్నది గాయత్రమ్మ నవ్వుతూ.
అవిడ నవ్వుతూ మాట్లాడినా గౌరికి డైనమేట్లు వేలుతున్నయి గుండెల్లో.

‘తన మాటలు నమిక్కు ఇంట్లోకి రమ్మంటుందా.. లేదా ఎవరైనా ఆమెకు ఒకటేనా.. తన ముందు లంబాడి భాష మాట్లాడుతుంది. కావాలనే మాట్లాడు తుందా.. తన సంగతి పసిగట్టిందా’ గౌరికి అర్థం కాలేదు.

“గౌరి.. ఏంటి ఆలోచిస్తున్నావు. మా మంగళ ఆరింటికి వస్తున్నది. ఎప్పటి లాగే, గిస్సెలు బయట పెట్టి వెళ్ళు. నేను నిన్ను లోపలకి రానిచ్చానని తెలవనవసరం లేదు. అట్లాగే నేను ఫోన్లో లంబాడి భాష మాట్లాడి నువ్వేమి వినిలేదు..” అర్థమ యిందా అన్నది గాయత్రమ్మ. ఈ టీస్టప్పతో పొకయింది గౌరి. సరే అన్నట్లు తలూపింది. ఆమె చెప్పి నట్లు గిస్సెలు తోమి బయట పెట్టి, “వెళ్ళిస్తానమార్గా..” అంటూ, గేటుకు తాళం వేసి ఇంటి దారి పట్టింది.

అంతా అయోమయంగా ఉంది. తల్లితో చెప్పాలూ వడ్డా తెలవట్టేదు.
మానంగా ఇంటికి చేరి, తనపని తాను చేసుకుంటోంది.



వారం రోజులు గడిచినయి యథావిధిగా.. గౌరికి బెరుకుపోయింది గాయత్రమ్మ దగ్గర. ఆమెతో చనుపుగా మాట్లాడుతోంది.

ఆ కబుర్లలో తెలిసిందేమిటంబే- గాయత్రమ్మ టీచర్సగా పని చేసి కర్మాలులో రిటైర్యూంది. ఆమె భర్త

బ్యాంకు మేనేజర్ గా రిటైర్యూడు. ఆయనకు గుండి నోపి వస్తే స్టంట్ వేళాలు కర్మాలులో.. కొన్నాళ్ళు తన దగ్గరకు రండని కొడుకు పిలిస్తే వచ్చారు. సర్వ మంగళ తల్లికున్నట్టు, ఈమెకు భాద్యాలు లేవు. పైగా అందరినీ సమానంగా చూసే గొప్పగుణం గాయత్రమ్మది.

పుట్టుకతో ఎవరూ గొప్ప, తక్కువ ఉండని నమినది. ఆమెకు తన దగ్గర చదువుకున్న పిల్లలతో మంచి సంబంధాలున్నాయి. వారి కష్టముల్లా ఈమెతో చెప్పుకుంటారు. రిటైర్ అయినంక కూడా వారికి సాయం చేస్తుంటది. వాళ్ళలో సుగాలీల పిల్లలు కూడా ఉన్నారు.

గాయత్రమ్మ అప్పుడప్పుడు గౌరిని భద్రాజ్ గోటిం అమృయని పిలుస్తుంటే గమ్మత్తుగా ఉండేది.

దాదాపు రెండు సంవత్సరాల నుండి చేస్తున్న సర్వమంగళ దగ్గర లేని చనువు గాయత్రమ్మ దగ్గర ఏర్పడింది. గౌరి భయపడ్డట్లు ఏమి జరగకుండా.. ఆమె నాటకం రక్తి కడుతూ ఇర్వై రోజులు గడిచిపోయాయి.



ఆ రోజు ఆదివారం అందరూ ఇంట్లోనే ఉన్నారు. వాళ్ళ మాటలను బట్టి ఇంకో పది రోజుల్లో గాయత్రమ్మ దంపతులు వాళ్ళ ఊరు వెళ్ళిపోతారు. ఆ రోజు బస్సు టీకట్లు బుక్ చేసుకున్నారు.

“ఇంకొన్నాళ్ళు ఉండవచు కదా.. అత్తయ్యగారూ.. ఇంకో పదిహేను రోజుల్లో మా అమృ వాళ్ళు కూడా వస్తారు. మీరంతా కలిసి ఉంటే నాకేంత బాగుంటుందో” అంటుంది కోడలు.

అత్తగారు నవ్వి “డోరుకో మంగళ ఇంకెన్నాళ్ళుంటాము. మీ మామయ్య గారిని డాక్టర్ చెక్కుకు తీసుకెళ్ళాలి కదా?” అన్నది. వాళ్ళ మాటలు వింటుంటే గౌరికి వింతగా అనిపించింది. సర్వమంగళ మాటల్లో అబద్రం కంటే తన చెప్పే అబద్రం చాలా చిన్నదనిపించింది. ఆమెకు అత్తగారుండటం ఇష్టం లేదు. ఆ విషయం గాయత్రికి కూడా తెలుసు.

సాయంత్రం పనికి వచ్చినప్పుడు
గాయత్రమ్మతో కానేపు కూర్చుని కష్టం
సుఖం చెప్పుకునేది గౌరి. వాళ్ళు ఎల్లి
పోతారంట గౌరికి బాధగా ఉన్నది. అసలు
నిజం గాయత్రమ్మకు చెప్పాలనుకున్నది.
చెప్పటమెట్లా అన్నదే ఛాలెంజ్.

★ ★ ★

ఒక రోజు సాయంత్రం పని
అయిపోయిన తర్వాత గాయత్రమ్మ
దగ్గర కూర్చుని సన్నజాజులు అల్లుతోంది.
ఆమె మొగ్గలను అటురెండు ఇటురెండు
పెట్టి అందిస్తున్నది.

“అమ్మా.. పెద్దమార్క.. మీకొక నిజం
చెప్పాలండీ... మీకొక అబద్దం చెప్పిన.
మీకే కాదు మీ కోడలిగారికి కూడా
అబద్దం చెప్పిన. నాకు సిగ్గనిపిస్తోంది”
అన్నది గౌరి అపరాధ భావంతో.

“ఓహా.. నువ్వు అబద్దాల కోరు వన్న
మాట. బ్రాహ్మాలు అబద్దాలు
చెప్పవచ్చునా.. అందునా భరద్వాజ
గోత్రస్తులు చెప్పవచ్చునా” అన్నది
గాయత్రమ్మ నవ్వుతూ..

“చోనామార్క.. నాకు తెలవదు. మీరు
క్షమిస్తానంటే నిజం చెప్పానమార్క. మీరు
నన్ను క్షమించాలి” అని పూలదండ
పక్కకు పెట్టి గాయత్రమ్మ కాళ్ళు
పట్టుకుంది.

“అయ్యయో.. పిచ్చి పిల్లలా వున్నావు.
ఇదేం పని?” అని గౌరి చేతులు పట్టుకుని
కాళ్ళు వెనక్కి జరుపుకుంది. “ఎవరూ
సరదాకి అబద్దాలు చెప్పరు. నేరగాళ్ళు,
మోసగాళ్ళు తప్ప. నువ్వంత బాధ
పడనవసరం లేదు. ఇంతకీ ఏమిటదీ..?”
అన్నది పెద్దావిడ.

“నిం లేదమార్క మేం బ్రామ్మలం
కాదమార్క..”

“ఓ అదా.. అది నాకు తెలిసిందే..”
అన్నది గట్టీగా నవ్వుతూ..

“తెలుసా ఎట్లా తెలుసమార్క..”
ఆశ్చర్యంగా అన్నది గౌరి.

“తర్వాత చెప్పాను కానీ.. ఇంతేనా
ఇంకేమైనా ఉన్నదా?” గాయత్రమ్మ
నవ్వుతూ..

“ఇంకా.. మేము లంబాడీలమమార్క..”

అన్నది తలోంచుకొని.

“అది కూడా తెలుసు.. ఇంకా”

అంటూ కళ్ళుగేరిసింది పెద్దావిడ ఛాలెంజ్
చేస్తున్నట్టు.

“ఇంకేమి లేదమార్క.. ఈ రెండే
అబద్దాలు.. మీకెట్లా తెలుసు మేము
లంబాడీలమనీ.. చెప్పండమార్క..”
బతిమిలాడింది.

“చెప్పాను.. నేను పోనులో మీ భాష
మాటల్లాడి నప్పుడల్లా.. నీ కశ్చ వెలిగి
పోయేచి.. నా మాటలు జాగ్రత్తగా వినడం
గమనించాను. కొంత సందేహం ఉన్నా,
తేల్చుకుండామని ఎదురు చూస్తుండగా..
నేనొచ్చినంక వారం రోజులకు తడి నేల
మీద జారిపడ్డప్ప గుర్తుందా? ఏమన్నావు
అరోజు?”.

“పడ్డది గుర్తుంది కానీ ఏమన్నావో
గుర్తులేదమార్క..”

“పడంగానే ‘యాడియే’ అన్నావు...
అపదలో అందరూ ‘అమ్మా’ అంటారు..
దెబ్బతగలగానే నువ్వు ‘యాడియే’
అన్నావు. నీకు ఆ ధ్యాస లేదు కానీ, నేను
గమనించాను. బ్రాహ్మాలింట్లో పనికోసం
అబద్దం చెప్పి ఉంటావు, అనుకున్నా.

★ ★ ★

“మాది గార్ల దగ్గర అంజనాపురం
తండా.. మా అమ్మానావు కూలిపని
చేసుకుంట, నన్ను మా తమ్ముడైస్తి
చదివిచ్చిను. నేను తొమ్ముదో తరగతిలో
ఉండగా, మా ఊరిదొర పొలం కాపలాకు
రాత్రిపూట పోయిండు మా నాన్న. రాత్రి
చికట్లో పాము కరిసి సచ్చిపోయిండు”
అని కళ్ళ నీళ్ళు పెట్టుకుంది.

“అయ్యా పాపం” అన్నది గాయత్రమ్మ

“దొర పైసా ఇయ్యలేదు. పాము కరిస్తే
నేనేం చెయ్యాలన్నదు. కావాలంటే మా
తమ్ముడిని తన దగ్గర జీతముండ
మన్నదు. మా అమ్మును ఉంచుకుంట
అన్నదు”...

“ఓరి పాపాత్ముడ్డా..” గాయత్రమ్మ.

“మా తమ్ముడికి కోపముచ్చి దొర
మీద తిరగబడ్డడు.

రెండోజుల తర్వాత దొర మనుషులు,
మా తమ్మున్ని బాగా కొణ్ణి, ఇంటి

ముందట పడేసి పోయిను” అని కశ్చ
తుడుచుకుంది.

“అయ్యా.. బిడ్డ” జాలిపడ్డది పెద్దావిడ.

“మా ఇడ్డరికి వయసులో ఒక

సంవత్సరమే తేడా, ఒకటే క్లాసు చదివేది
ఇద్దరం. గద్దర్ పాటలంట ఇష్టం వాడికి,
శ్రీశి కవిత్వం చదువుతుండి. దొర
మనుషులు కొణ్ణిపడేసినంక నెలరోజులు
నవిసిండు. బాగయినంక బడికి రాలే.
నేను అన్నల్ల కలుస్తాన్న” అని ఉత్తరం
రాసి ఇంట్ల నుండి ఎల్లిపోయిండు. మా
అమ్మ కూలికి పోయినా సరిపోట్టేదని
సారఱటి పెట్టేది.. గుడుంబకు మా ఊళ్ళు
బాగ గిరాకి ఉండేది. డబ్బులు బాగనే
వచ్చేయి. నేను పదోతరగతి పూర్తి చేసి,
ఇంట్లనే ఉంటన్నా. అప్పుడుప్పుడు
అమ్మతోటి కూలికి పోయేది. నా మీద
దొర కన్న పడ్డది. ఇద్దరు ముగ్గురితో
కబురు పెట్టిండు, నేను ఒప్పుకుంటే
రెండెకరాల పొలం నా పేరున రాస్తానని.
మా అమ్మ వాళ్ళను తిట్టి పంపింది” అని
గట్టిగా నిట్టుర్చుంది.

“బిరి నీ కామపు కశ్చ కాకులు
పొడవా.. మీ అమ్మ మంచి పని చేసింది.
దొర ఊరుకున్నడా..” గాయత్రమ్మకు
అత్రుత పెరిగింది.

“మా అమ్మను దెబ్బతియుటానికి
అప్పురోళ్ళను మా ఇంటికి పంపిండు. మా
అమ్మను, ఇంకొందరిని పట్టుక పోయిను
వాళ్ళ. మా అమ్మను బాగా కొణ్ణిను.
అంజనాపురం తండ నుండి గార్లకు పోయే
దారమ్మటి నడుచుకుంట పోతంటే,
మిగిలిన వాళ్ళని వదిలి పెట్టినట. దొర
చెప్పినట్లు ఇంటే నిన్న కూడ వదిలి
పెడ్డుపున్నరట మా అమ్మతో.. ఇదంతా
దొర పన్నాగుని అర్థం చేసుకున్నది.
అప్పురోళ్ల ఎనకెనక నడుచుకుంట మా
అమ్మ అద్దాలచోళీ ఇప్పి తిరగలేసుకొని,
తల మీద ముసుగు తీసి కింద పడేసి,
జట్టీరపోసుకుని నెత్తిమీద మట్టి
పోసుకున్నరట, పోలీసుల మీద పోసింరట,
తన నోట్ల పోసుకున్నరట. పిచ్చిలేసినట్లు
అరుసుకుంట, పిచ్చి చేస్తులు చేసిందట”
గాలి పీల్చుకోడనికి ఆగింది గౌరి.

“ఓహో.. మీ అమ్మ తెలివైందే..”

గాయత్రమ్మ మెప్పుగా అన్నది.

“వాళ్లు కొట్టిన దెబ్బలకు నిజంగే పిచ్చిదయిందేమోని ఇంకా కొట్టినట. సోయిదప్పిన అమ్మను చచ్చిందనుకొని, రోడ్డు పక్కన పడేసి పోయిప్రట. చీకటి పడేటప్పుడు మా ఊరు స్వాల్ప పంతులు సుందరావు సార్ సైకిల్ మీద తిరిగి తండలల్ల సూదులు, మందులు ఇచ్చేటోడు. ఆయన చూసి సూదేసి. దెబ్బలకు మందేసి, సోయొచ్చెదాక ఉండి, లేసినంక మంచినీళ్లు తాపిచ్చి,

సైకిల్ మీద కూసోపెట్టుకొని తీసుకొచ్చి, ఇంటి కాడ దింపిందు”.

“పోనీలే ప్రాణం కాపాడిందు, బుద్దిమంతుడు” అన్నది గాయత్రమ్మ.

“అంతే కాదమ్మా.. నెలరోజులు డబ్బులు తీసుకోకుండనే ఇంటికి వచ్చి వైద్యం చేసిందు. అప్పుడే మీ కోడలు పేపర్ యాడ్ ఇచ్చిందట. ‘బ్రాహ్మణ కుంటుంబానికి బ్రాహ్మణ మనిషి ఇంట్లు

పనికి కావాలి’ అని. అది చూసి మాకు చెప్పిందు. ఆ ఊర్ల ఉంటె దొర ఇంకేం అఫూయిత్యం చేస్తుడోనని, ఇక్కడ ఖమ్మంల వికలాంగుల కాలనీల గుడిసెలు అడ్డెకుంటయని చెప్పి తోలి పోయిందు. ఆ సారు చేసిన మేలు జన్మల మర్మను. అయినిచ్చిన బహుమతే ఈ బతుకు. ఇక్కడ మా అమ్మ గుడిసెల నించి బయటికి రాదు. నన్ను అందరూ.. బాపనోళ్లాగ మాట్లాడుతవు అనేది. మా తెలుగు టీచర్, మా భాషలో - యాసలో మాట్లాడనిచ్చేది కాదు. పస్తుకాలల్ల ఉన్నట్టు మాట్లాడటం నేర్చింది. అది నాకు ఉపయోగపడింది. మా అమ్మ భద్రి - భద్రమ్మ, నేను ‘గోరి’ గారిలక్కి అని పేరు మార్చుకొన్నం. మీ కోడలిచ్చిన పేపర్ యాడ్ పట్టుకొని వచ్చిన, పనిల చేరిన. భయంభయంగా బతుకుతున్న..” అని కన్నీళ్లు పెట్టుకున్నది మళ్ళీ.

గౌరి కథ విని గాయత్రమ్మ కూడా కళ్లీళ్లు పెట్టుకున్నది.

“నాకు నా కోడలు సంగతి తెలుసు. నేను రాక ముందు నిన్ను ఇంట్లోకి రాశిచేయదని కూడా తెలుసు. ఆమె వాళ్లమ్మ ఆచారాలకు భయపడి, ఆ యాడ్ ఇచ్చిందనుకుంటా.. మన్మేమి భయపడకు. నువ్వునుకున్నట్టు నిన్ను పనిలోనించి తీసేసినా.. నువ్వు చదువు కొనసాగించాలనుకున్నా, నాకు చెప్పు.. నేను ఏర్పాటు చేస్తా..” అని ధైర్యం చెప్పి, తన పోను నంబర్, కర్నూలు అడ్డెన రాశిచ్చింది. కొంత డబ్బు చేతుల పెట్టింది. గాయత్రమ్మ ఇచ్చిన ధైర్యం గౌరి జీవితానికి అమూల్యమైన బహుమానమైంది. ఆమె సలహాతో

ఒపెన్ యూనివరిటీ డిగ్రీలో జాయిన్ అయింది గౌరి. ఇళ్లల్లో పనిచేస్తూనే చదువు కొనసాగిస్తున్నది.

మన చదువు మనకే కాదు నలుగురి జీవితాలను నిలబెట్టాలె. కష్టాలు వచ్చినప్పుడు సరిగా ఆలోచించి బతకడానికి దిశానీర్దేశం చెయ్యాలి.



తల్లి గర్భం నుండి తాను ఉదయించంగా తొలి దొలుత పలికేది మాతృభాష

అమ్మమ్మ అత్త త్త మామ మామ యమచు ముద్దు ముద్దుగా పలుకు మాతృభాష

ఆపదందును మరియు సంపదందును కూడా అమ్మ అమ్మంటు పలికేది మాతృ భాష

అంతరాత్మ చేసే అలజడిని అందంగా బయటకి చిలికేది మాతృభాష

కల్ప పుప్పుల కవితా పరిపథం యెల్ల కాలాలలో రాణించే రారాజు మాతృభాష

గుండె లోతుల నుంచి జాలువారుతుండు గోరు ముద్దల భాష మాతృ భాష

పరమ పుజ్యంబు మనధైన మాతృ భాష పడుతు లేచిన మనవెంట మాతృ భాష

పావన గంగా ప్రవాహంబు మాతృ భాష మాతృ భాష కు సాటి మాతృ భాసే.

మాతృభాష



అక్షిరాజు సాహితి, 98482 62843

తెలంగాణలో ప్రాచీన

నాటకరంగం

వికసించిన పద్య నాటకాలు...



డా॥ సంగనబ్రట్ల నరసయ్య
94400 73124

‘అవస్థానం కృతిర్మాట్యమ్’ అని భరత బుఖి నాట్యశాస్త్రంలో అనుశాసించినాడు. లోకంలో, మానవ జీవితంలో గల అనేక అవస్థల, సంఘటనలనే నాటకంలో ప్రతిషిఫలింప జేయడం ఈ కళారూపం ముఖ్యాద్దేశం. తన జీవితాన్ని తనకు తెలిసున నటులు, బహురూపాలు ధరించి, వేదిక మీద నటనలతో అనుకరించి, ప్రదర్శించి తనను (మనిషిని) సంతోషింపజేయడం, ఈ కళారూపం ప్రత్యేకత. ఈ కళే నాగరిక మానవుని మేధలో పుట్టి, జూనపద రూపం నుండి సంస్కరణలను పొంది నాటకంగా పరిణమించింది. సుఖార్థులు, దుఃఖార్థులు, శ్రమజీవులు, వినోదార్థులు, విశ్రాంతి కాలంలో రంగస్థలమనే ప్రపంచంలై అనుకరణమనే జీవితాన్ని, మానవ సమాజ రూప కథను ఆస్యాదించారు. యవనిక శబ్దం యనమల నాటకాన్ని మనకు అందించినట్టు కొందరు విమర్శకులు పేర్కొన్నా, యనమల దాడికి ముందు భారతీయులకు తెలియదను కోలేం. వారినుండి తెరలు కట్టే పదములు నాటకంలో స్నీకరించి ఉండవచ్చు.

నాటకాన్ని “దాక్షమం క్రతు:” అన్నారు కాళిదాసు. ఇది ఒక రసరమ్య యజ్ఞం. రచన, ప్రదర్శన నిర్వహణ, రసావిష్ణురణ దృష్ట్యా కూడా ఇది ఒక యజ్ఞమే. నాటకం ఒక అనుకరణ యజ్ఞం. ఆదిమ సమాజాల

కాలం నుండి కూడా తమ వేటాడే క్రియల నుండి అనుకరణలు చేస్తూ విచిత్ర వేషాలు ధరిస్తూ ఆటవిక జీవనాన్ని అనుకరిస్తూ ఈ ప్రదర్శన ఉండేది. నాగరిక సమాజంలో ఆ కొనసాగించే ఇతివ్యత్తి నిర్వహణ, మానవ సమాజ ప్రతిషులనం, సందేశాత్మకతలతో నాటకంగా రూపుదిద్దుకొంది.

‘కావేషు నాటకం రమ్యం’ అన్నారు. దీని రమ్యతకు కారణం నాటకేతి వృత్తివ్యత్తం మన సమాజమే. నటీనటులు పాత్రల రూపంలో దృశ్యమానులై కళ్ళయుటే ఉంటారు. పాత్రల సుఖార్థుభాలు స్వంతం చేసికొని అభినయించి, ప్రేక్షకులకు రసావిష్ణురణ, ప్రత్యుషసుభూతి ద్వారా ఇస్తారు. నేపథ్య దృశ్యం, రంగు, మంగులు, గానం అదనపు ఆకర్షణ. సంభాషణలు నిజ జీవితాల వలె పాత్రలను నిలబెడతాయి. అలాంటి బలవత్తర దృశ్యమార్ధమం నాటకం. అందుకే ప్రతి కవి నాటకం రాసి తన సామర్థ్యం నిరన్వాపించుకుంటేనే సఫలుడౌతాడని “నాటకాంతం హి సాహిత్యం” అన్నారు.

క్రీ.శ. 1వ శతాబ్దికి చెందిన కావ్యం గాథపస్తశతి. తెలంగాణాలోని కావ్యమైన దీనిలో నాటక ప్రస్తావనలున్నాయి.

గాథాసప్తశతికారుడు ఒక గాథలో ప్రేయసీప్రియుల ఆలింగనాలు, రతి అనే

నాటకాన్ని పూర్వరంగమన్నాడు. గ్రామపెద్ద కూతురు సమర్పించే చేసిన వేడుకల్లో నాటక రంగ ప్రస్తావన ఉంది.

వాగార్థున కొండ తప్పకాలలో రంగస్థలం బయటపడింది. దీంతో క్రీ.శ. 2వ శకంలో నాటకాలు విరివిగా ఆడేవారని తెలుస్తుంది.

ప్రాచీన కాలంలో తెలుగునాట నేటి విధానంలో నాటకాలు ఆడినట్లు సాహిత్యాధారాలు తక్కువే. నాటకాలు రాసిన వారూ తక్కువే. తెలంగాణాలో కాని, తెలంగాణితర ప్రాంతాల్లో కాని ప్రాచీన కాలంలో నాటకాలు ఉన్నట్లు లేదు. కొద్దిగా ఉన్న అపీ సంస్కృత నాటకాలే. తెలుగునాట అలంకార శాస్త్రపేత్తలే. ఆ తరువాత శతాబ్దివాడైన విద్యానాధుడు తన ప్రతాపరుద్ర యళ్ళభాషణాలో తన ప్రభువు కృతిభర్త అయిన ప్రతాపరుద్రుని వేరింగి ఒక లక్ష్మీ నాటకం రాసినాడు.

తెలంగాణ క్రీ.శ. 8వ శతాబ్దివాడైన భవభూతి మహావీర చరిత్రమ్, మాలతీ మాధవమ్, ఉత్తర రామచరితమ్ అనే ముడు నాటకాలు రాసినాడు. ఈయన బోధన నివాసి. ఇతని ఈ నాటకాలు కాళప్రియనాధుని కోవెలలో ఆడించేవారని రాసికొన్నాడు. ఈ కళాప్రియ నేటి కాంధార్ (పర్మణి జిల్లా) నాడు రాష్ట్ర కూటుల రాజధాని. అక్కడి కాళప్రియ

నాథుని కోవెల నేడు మసీదుగా మారి కనబడుతుంది. ఒకటన, మూడువ నాటకాలు రాముని కథ. రెండవది పతిహసిక గాథ. ఉత్తర రామచరితుతో భవభూతి విశేషంగా ప్రకాశించినాడు. నా నాటకంలో తన తెలుగుదన్నాన్ని ప్రదర్శించినాడు. పతే తెలుగు నాటకాలు ఏమీ రాసినట్టు లేదు.

భవభూతి రాసిన నాటకాలు మూడింటిలో “భగవత: కాలప్రియనాథుడి యాత్రాయాం ఆర్దమిత్రాన్ విజ్ఞాప యామి” అని కాళప్రియనాథుని జాతరలో ఈ నాటకాలు ఆడించారని చెప్పినారు. ఈ కాళప్రియనాథుడు “కంధార”లోని (రాష్ట్రప్రకాటుల ఉపరాజధాని లేదా సైనిక కేంద్రం) చెరువు ఒడ్డున గల ఈశ్వరుడు. ఈ దేవాలయం నేడు మసీదుగా మారింది. అక్కడికి వెళ్లి నేను సేకరించిన, శాసనంలో “కలికాలేపి సకలలోక ప్రత్యక్ష్యాది శ్రవ్యశర్వతే భగవత: శ్రీకాల ప్రియస్య ప్రాంగణే జయతుంగ సముద్రస్య పాలిప్రతిత నగరే... కాల ప్రియస్య భగవత: ప్రాంగణే వర్తిన్యాసం సత్రశాలయాం. క్రంధార కాళప్రియ నాథ దేవాలయ శాసనం) ఉత్తర రామచరితం తల్పణీతం ప్రయుజ్యతే అని వివరించారు. నాటిక స్ఫైంజి జరిగిన బోధన, ప్రథమ ప్రదర్శన నడిచిన కంధార (పర్మణి జిల్లా)ల మధ్య దూరం 100 మైళ్లు.

ఈ మహాకవి భవభూతి ఉత్తర తెలంగాణాలో చరిత్రకంఠిన మొదటి నాటక రచయిత. ఈయన నాటకాలు సాహిత్యంగానే కాక ప్రదర్శన కళగా నాటకంగా ప్రదర్శించబడేవనేది కూడా ఒక చారిత్రక సత్యం. ఇతని కాలం క్రీ.శ. 9వ శతాబ్దం.

భవభూతి సంస్కృత నాటకకారులలో చాలా గొప్ప ప్రతిభావంతుడైన రచయిత. ఇతడు తాను పర్మణుర నివాసినని చెప్పుకొన్నాడు.

“ద్రక్షిణాపథే పద్మపురం నామనగరం, తుత కేచిత్ తైతిరీయ కశ్యపాశ్చ... సుగ్రీవాతనమ్మౌ గోపాలస్య పాత్ర: పవిత్రకీర్తి నీలకంఠస్య ఆత్మసంభవ:



భవభూతిర్మామ:”

ఈ పద్మపురం బోధన (నిజమాబాద్ జిల్లా) నగరం. పంప మహాకవి కూడా పద్మపురం వాడే. దీన్ని ఏలిన ఇమ్మడి అరికేసరి కొలువులో ఉన్నాడు. భవభూతికి 200 సంవత్సరాలు తరువాతి వాడు (10వ శతాబ్దం).

భవభూతి తరువాత కాకతీయ సాధ్వాజ్యంలో నాటకానికి ఒహుళ ప్రచారం ఉండేదనే సాఖ్యాలు అనేకం ఉన్నాయి. రుద్రమదేవి తరువాత రాజ్యానికి వచ్చిన అమె మనుమడు (రెండో) ప్రతాపరుద్రుని కాలంలో నాటక సాహిత్యం వచ్చింది. ఇతని కొలువులో విద్యానాథుడనే అలంకార శాస్త్రవేత్త ఉండేవాడు. అతడు అలంకార శాస్త్ర గ్రంథం ఒకటి రాస్తూ లక్ష్యంగా అన్నిటా ప్రతాపరుద్రుణ్ణే స్వీకరించినాడు. ఆ గ్రంథం పేరు ప్రతాపరుద్రీయం లేదా ప్రతాపరుద్ర యశ్శభూషణం. క్రీ.శ. 1320 నాటిది. దీనిలో నాటకానికి ఒక ఉదాహరణగా ఒక నాటకం ‘ప్రతాపరుద్ర కళ్యాణమ’ని ప్రతాపరుద్రుని పేర నాసినాడు. ప్రతాపరుద్రీయంలో అది ఒక భాగం. ప్రతాపరుద్రునికి, ఎల్లందుల దండాధిపుడైన రాజు కూతురు విశాలాక్షి పెళ్లి స్వయంగా యయాతి చరిత్ర 7 అంకాల నాటకం (నాటిక), ఉషారాగోదయ నాటకాలు రాసినాడు. ఈ యయాతి చరిత్ర వసంతోత్సవాల్లో ప్రదర్శించబడింది. స్వయంబూదేవని ఉత్సవాల్స్టో నాటకాలు ఆడేవారని, నాట్యానేదాచార్యుడు కులార్థవుని

కుమారుడు. అభినయ దర్శణ బిరుదాంచి తుడొకడు ఒక రూపం ప్రదర్శించినట్లు ప్రతాపరుద్రీయంలో వివరించబడింది. ఈయనకంటే 100 సంవత్సరాలు ముందే గణపతిదేవ చక్రవర్తి కొలువులో విష్ణేశ్వర శివాచార్యుడనే ఆధ్యాత్మిక గురువుండే వాడు. ఆయన గోళకీమరాల స్థాపకుడు. అతని కుమారుడు నరసింహాకవి.

సిద్ధోద్యాహమున్న పేరట ఒక సంస్కృత కావ్యాన్ని (62 జీల్లాల గ్రంథం) రాసి, తాళపత్రాలలో రాయడానికి ఒములు ఉన్నాయిగుట్టపై ఒక బృహచ్ఛిలాపై చెక్కించిన విషష్టకవి. ఈతడు ఒక నాటకం రాసినాడు. ఇది బిరుగల్ల రాజ్యంలో క్రీ.శ. 1250 ప్రాంతంలో వచ్చిన నాటకం. దీని విశేషాలు తెలియరావు. విద్యానాథుని మేనల్లుడు గంగాధరుడు చంద్రవిలాపం, రాఘవాభ్యర్థు నాటకాలు రాసినాడు. గంగాధరుని కుమారుడు విష్ణునాథుడు సౌగంధికాపహరణం’ అనే వ్యాయోగం, మరొక కుమారుడు నరసింపుడు ‘కాదంబరీ కళ్యాణం’ అనే నాటకం రాసినాడు. ఇది ఎనిమిది అంకాల నాటకం.

‘ప్రతాపరుద్ర దేవస్య సన్నిధి సర్వాప్రవిత్త’ అని ప్రశంసింపబడిన వీరభల్లాటి దేశికుడు ప్రతాపరుద్రుని ఆస్తానంలో నాట్యాన్దాంత విషయంగా సిద్ధాంతాలు చేసినట్లు పేర్కొనబడినాడు. నాడు సభల్లో నాట్యానాటక సిద్ధాంతాలు, రాద్మాంతాలు జరిగేవని తెలుస్తోంది. భావ ప్రకాశకారుడైన శారదా తనయుడు (క్రీ.శ. 1175-1250)

కాకతీయులు కాలం వాడైన తెలుగు అలంకారికుడు. అతడు ఆగ్రంథాదిలో 30 రకాల రూపకాలు తన కాలంలో ఉన్నట్టు చెప్పాడు. ఆయన కాలంలో దివాకరుడు అనే బ్రాహ్మణుని ఆధిపత్యంలో నాటకశాల ఉండేది.

క్రీ.శ. 1300 ప్రాంతం వాడైన వెన్నెలకంటి అన్నయ్య 'పోడప కుమార చరిత్ర'లో తన తండ్రి సూర్యమాత్రుడు "నాటకముఖ కోహాది నాటురహస్య ద్వాటునటిష్ఠడని, 'నూతన భరతాచార్య డని' పేర్కొనబడినాడు. నాడు ఈ విధంగా నాటకరచనా ప్రదర్శనా రీతుల ఛాయలు మనకు ఉపలభ్యం అపుతున్నాయి. పాల్చురికి సోమనాథుని బసపురాణంలో కూడా దేశి నాటక ప్రక్రియ పేర్కొనబడింది. అయినా దానికి నేటి నాటక ప్రదర్శనారూపానికి సంబంధం లేదు.

కాకతీయ ప్రతాపరుద్రుని కాలం వాడే అయిన యథావాక్యుల అన్నమయ్య సర్వేశ్వర శతకం రాసినాడు. దాంట్లో నాటక ప్రస్తుతవన ఉంది.

మ. అమరంగా స్వయం “భక్తి నాటకము” భాషాంగా క్రియాంగభిరమ్య ముగా జూసిన మెచ్చి.. నటుండై వచ్చి సంసార

గములోనం బహురూపమాడు వెలయంగ జీవి సర్వేశ్వరా!', (20వ ప.) నాటకమును భాష అంగ, క్రియాంగ, అభిరమ్యంగా ఆడేవారని 'బహురూపుల' ఆడేవారని చెప్పినాడు.

నాటకాలను రాత్రివేళ వెన్నెల్లో ఆడేవారని కూడా చెప్పినది ఇతడే.

శా. ప్రారంభంచి చకోరపోతము మహీయ జ్యోత్స్థయిందువ శ్రీరంజిల్లుచు వేడ్చునుండుగతి... (86వ ప.)

అని వెన్నెలలో చకోరంలో నాటక రంజనం అయ్యేదని నిదర్శన ద్వారా చెప్పినాడు. బహుళ దివిటీల వెలుగులు సరిపోక పోవడం చేత కృతిమమైన వెలుగులకంటే వెన్నెట్లో ఆడితేనే బాగా కనపడేదని నాటి ప్రజలు, ప్రదర్శకులు

భావించేవారనవచ్చు. ఇది నాటి తెలంగాణ రంగ ప్రదీపన పద్ధతి.

ఇక తరువాతి వ్యక్తి రాచకొండ నేలిన సర్వజ్ఞ సింగభూపాలుడు. ఈతని కాలం క్రీ.శ. 1370-1401. ఈయన తాను రాసిన రసార్పన సుధాకరంలో విద్యానాథుని నలెనే నాటకం రాయనలసింది. కాని అక్కడ రాయకుడా స్వతంత్రంగా 'రత్నపాం చాలిక' (కువలయాపళి) అనే నాటకం రాసినాడు. ఆయనే 'కందర్భ సంభవం' అనే భాణం రాసినాడు. భాణం అనేది పదిరకల నాటకాలలో ఒకటి.

రత్నపాంచాలిక గాఢ చాలా విశిష్టమైంది. ఏచిత్రమైంది. ఈ కథను నాటకికరణ చేయడం సర్వజ్ఞ సింగని ప్రతిభ అనన్యసామాన్యంగా గోచరిస్తుంది. భాణం అనేది దశరాపకాల్లో ఒకటి. అదీ ఒక రూపక(నాటక)మే. ఇవి రెండు నాటకాలు రాసిన ఫనత (రెండవ) సర్వజ్ఞ సింగభూపాలునిది. ఈతడు కావ్య, నాటకాలంకార శాస్కరారుడు. గొప్ప పండితుడు. ఇతనికి సర్వజ్ఞడై బిరుదు ఉండేది. ఈతని కొలువును శ్రీనాథుడు దర్శించి ఈతని బిరుదాన్ని స్థిరపరచిన చాటువొకటి ఉంది.

కం. సర్వజ్ఞయన్న బిరుదము శర్యునకే దావు సింగజనపాలునకే ఉర్మిం జెల్లును తక్కురు సర్వజ్ఞడనుట కుక్క సామజమనుటే ఈ సింగభూపాలునకే సాహిత్య శిలాపధి అన్న బిరుదు ఉంది. రసార్పనసుధాకరమనే అలంకారశాస్త్ర గ్రంథం. సంగీత సుధాకరమనే సంగీత శాస్త్ర గ్రంథానికి (శాస్త్ర దేవిని సంగీత రత్నాకరం) వ్యాఖ్య రాసినాడు. ఈతని 'రత్నపాంచాలిక' నాటకం రాచకొండ రాజధాని నగరంలో ప్రసన్న గోపాలదేవ వసంతోత్సవాలు, కళ్యాణ నారాయణ వసంతోత్సవాలు జరుగుతుండగా ఉత్సవాలలో ఆడినారు. ఈ నాటకాలు సమాజంగా రాత్రివేళ వెన్నెట్లో ఆడినారు. నాటకాలలో ప్రదర్శన ముందు చంద్రుని పూజ ఉంది. వెన్నెట్లో నేలమీద కూర్చునే వారికి విషకీటకాల బాధ లేకుండా వెలుగు

ఉండేది.

ఈ యుగంలోనే పశుపతినాథుడు మదన విలాసం అనే భాణం రాసినాడు. అలాగే ఇదే కాలానికి చెందిన రావిపాటి త్రిపురాంతకుడు క్రీ.శ. 14వ శతాబ్దివాడు. అతడు కాకతీయ ప్రతాపరుద్రునికి సమకాలికుడు. అతడు ప్రేమాభిరామం అనే నాటకం రాసినాడు. ఇది సంస్కృతం లోని దశవిధరూపకములలో 'వీధి' అనే శాఖకు చెందింది. ఈ నాటకం సంస్కృతంలో ఉంది. ప్రస్తుతం అలభ్యం. కాని దీనికి వినుకొండ వల్లభారాయుడు అనే రచయిత రాసిన క్రీడాభిరామం అనే పేరట గల అనుమాదం దొరకుతుంది. ఇది తెలుగులో, తెలంగాణలో లభిస్తున్న ప్రప్రథమ రూపకం అనాలి. అయితే ఇది గేయంగా కాని, వచనంగా కానీ లేదు. కేవల పద్యకావ్యం ఇది.

“నటులది దోరసముద్రము

విటులది యోగ్దల్లు, కవిది వినుకొండ, మహా

పుట భేదనమీత్రయము

నిట గూర్చెను బ్రహ్మ, రసికలెల్లరు మెచ్చన్

రెండో ప్రతాపరుద్రుని ఆస్తాన,

నృత్యకారించి మాచల్దేలి చూడటానికి మనం అక్కడికి పోదామని.

“ఈ లేమ చరిత్ర మాడుదురు నాటకంబుగ నవనిలోన, దీని జాడంగా బోదము...” అని మంచన శర్మ సంభాషణా క్రీడాభిరామంలో ఉంది.

ఈ నాటకం (వీధి) రెండే పాత్రలు.

మంచన, టిట్టిభసెట్టి అనేవారు. కథాకాలం ఒకరోజు. ప్లాటం ఓరుగల్లు పురవీధులు.

నాటకీయత కంటె పద్మనాత్మకత మెండు.

నాటకాలు ఒకపక్క శిష్టసాహిత్యంగా ప్రచారంలో ఉంటే, సామాన్య ప్రజాసీకానికి అందుబాటులో ఉన్న నాటక ప్రకియ యుక్కగానం. ఇది గేయ నాటకం. సంభాషణకంటె పోటలు ఎక్కువ. నృత్యమూ ఉంటుంది. రంగప్సులమంతా కలియ తిరుగుతారు. సంధి వచనాలు ఉంటాయి. వేషభూషణాలు ఉంటాయి. అలాగే ఇదే కాలానికి చెందిన



శాకల్యమల్లభట్టు 'ఉదార రాఘవమనే నాటకాన్ని రాసినాడు. ఈయన సింభూపాలునకు సమకాలికుడు.

నాటకానికి ప్రత్యామ్మయం యుక్కగానం. యుక్కగానంలో పాత్రల సంభాషణలు పాటలుగా సాగితే నాటకంలో వచనంలో సాగుతాయి. నల్గొండ జిల్లా దేవరకొండ ప్రాంతం వాడైన కందుకూరి రుద్రకవి సుగ్రీవ విజయం తెలుగులో తోలి యుక్కగానం. ఇదే తోలి తెలంగాణ గేయ నాటక మనవచ్చు.

సంస్కృతంలో సుప్రసిద్ధంగా నాటక సాహిత్యం ఉంది. తెలుగులో అన్ని సంస్కృత సాహిత్య ప్రక్రియలను అనువదించిన, అభిమానించిన తెలుగు వారు రూపకాన్ని ఎందుకు స్వీకరించ లేదో అర్థం కాదు. రూపకం (నాటకం) స్థానంలో యుక్కగానమే ఉండటం అనేది కారణం కావచ్చ. యుక్కగానం కూడా ఒక ప్రసిద్ధ గేయరూపకమే. గేయ సంభాషణలు. నాటకీయంగా పాత్రల రంగప్రవేశం, కథా నిర్వహణాం, అంక నిర్వహణాం, పాత్రల వేషభాషలు, నటుల ప్రసాధనం, రంగప్పల ప్రయోగం అన్ని ఈ రెంటికి (యుక్కగాన, నాటకాలకు సమానమే.

సుప్రసిద్ధ సంస్కృత నాటకాలనైనా అనువదించారా అంటే అదీ లేదు. ఔగా సంస్కృత నాటకాలను కావ్యాలుగా/ ప్రబంధాలుగా తెలుగులో అనువదించు కొన్నారు. నాటలో కాళీదాసు అభిజ్ఞాన శాకుంతలం పిల్లలమటి పినివీరభద్రుని చేతిలో శృంగార శాకుం తలంగా,

ప్రబంధంగా ఒదిగింది. రాజశేఖరుని విద్ధసాలభంజిక మంచన కేయూర బాహుచరిత్రంగా, కృష్ణ మిశ్రుని ప్రబోధ చంద్రోదయం, నంది మల్లయ్య ఘంటసింయల జంట రాసిన ప్రబోధ చంద్రోదయంగా నాటకాలు సుప్రసిద్ధ కావ్యాలుగా రాయబడినవి. శ్రీ కృష్ణదేవ రాయలు స్వయంగా సంస్కృతంలో 'జాంబవతీ పరిణయం' నాటకం రాసినాడు. తూము రామదాసు రాసిన కాళీదాసు నాటకంలో తెలంగాణాలో ఆధునిక నాటక రంగ చరిత్ర మొదలొతుంది. ఇది క్రి.శ. 1898 వరంగల్లో ఈ నాటకాన్ని సురభివాజ్ఞ ఆడినారు. దీనికంటే ముందుకాలం అంతా ప్రాచీన నాటకరంగ చరిత్రగా స్వీకరించాలి.

ప్రధాన రాజ్యాలు అయిన కాకతీయ, రాచకొండ రాజ్యల తరువాత తెలంగాణ ప్రాంతాన్ని ఒహుమనీలు, కుతుబ్ షాహీలు, అసఫ్జాహీలు ఏలిన కాలం స్వాతంత్ర్య భారతదేశం కాలంపరకు అంతా నాటకరంగానికి చికటిరోజులే. ఏ ఆశ్రయం లేదు. అయినా ఈ సమయంలో కృష్ణ వేసినచి చిన్న సంస్కృతాలు. వాటిలో గద్వాల సంస్కృనముకటి. ఇక్కడ ప్రతి ఏడాది కార్తీక స్థానిముకు జిగె ఉత్సవాల్లో నాటకాలు ఆడేవారు. పెదసోమభూపాలుని నుండి (క్రి.శ. 1663) రాణి లష్ణీ దేవరక్ష పాలనవరకు (1712) ఈ ఉత్సవాలు ఆలయ మహద్వారం ముందు తాత్కాలిక వేదికలు నిర్మించి సామాన్యప్రజల కోసం యుక్కగానాలు ఆడేవారు. ఈ సాహిత్య సాంస్కృతికోత్సవాలకు కర్ణాటక,

తమిళనాడు ప్రాంతాలనుండి కళాకారులు వచ్చేవారు. అక్కడ సంస్కృత నాటకాలు, పండితుల కోసం, రాచకుటుంబం కోసం ప్రదర్శించబడేవి.

ఆదిపూడి ప్రభాకరమాత్ముడు ఈ సంస్కృతపు గొప్ప పండితుడు. ఆయన సంస్కృత నాటకాలు ప్రదర్శింపచేయు డంలో బాధ్యత తీసుకొనేవాడు. కలకత్తా నుండి ప్రచురింపబడిన కౌటుంబినీ ప్రింటర్స్ వారి సంస్కృత నాటకాలు తెప్పించి, కళాకారులను రప్పించి నాటకాలు ఆడించేవారట.

జట్టుపోలు రాజు సురభి

మాధవరాయాల ఆస్తానీ ఎలకూచి బాల సరస్వతి 'రంగకొముది' అనే నాటకం రాసినాడు. వనపర్తి సంస్కృతం నుండి రామచంద్రోదయం అనే నాటకం (సంస్కృతం) వచ్చింది. మిగతా సంస్కృతాలలోని నాటకరంగం గూర్చి ఎక్కువ విషాయాలు తెలియవు.

రాజు సంస్కృతాల తరువాత నాటక రంగానికి సేవ చేసినవి దేవాలయాలు. ప్రసిద్ధ దేవాలయాలలో, జాతరలలో నాటకాలు ఆడేవారు. భవభూతి కాళప్రియనాథుని జాతరలో తన నాటకాలు ఆడేవారని చెప్పాడు కదా!

అలాంటి దేవాలయాల్లో అగ్రస్కానంలో నిలువదిగింది ధర్మపురి లష్ణీనరసింహా స్వామి దేవస్తానం. ఈ ధర్మపురి గోదావరి తీరంలోని కరీంనగర్ జిల్లాలోనిది. సుమారు 12 వందల సంవత్సరాల క్రితం నుండే శాసనాలు లభిస్తున్న ఊరు. ఈ గ్రామంలో స్వామివారి కోవెల పక్క, చింతామణి చెరువు పరిసరాలు, ఇసుక స్తంభం మంటపంలో యుక్కగానాలు ఆడేవారు. ధర్మపురిలో ఆడే యుక్కగానాల్లో ప్రహ్లద చరిత్ర, అల్లీరాణి ముఖ్యమైనవి. ఈ యుక్కగానాల ప్రదర్శన చూసి, ఆ గ్రామవాసి అయిన సుప్రసిద్ధ కవి, నరసింహ శతకక్రత శేషు ధర్మపురి రామాయణం అనే యుక్కగానం రాసినాడు. ఇది ఆనాడు చాలా ప్రసిద్ధమైన యుక్కగానం. దీన్ని మూడు రోజుల ఆడేవారు. దీని ప్రభ్యాతిని చూసి మంథన

రామాయణం వచ్చింది. ధర్మపురి నాడే అయిన శేషుపు. అతని దోహితుడు కాకుళ్లుం నరసింహదాసు మైరావణ చరిత్రి అనే యుక్కగానం రాసినాడు. నీరిద్ధరి కాలం క్రీ.శ. 1760-1830 ప్రాంతం. ఇప్పటి ఆ ప్రాంతంలో నాటకం లేని కొరతను, యుక్కగాన ప్పణిని నిర్దారిస్తాయి. (ఈ ధర్మపురి వాసుల నాటకాభిమానం ఒక శత సంవత్సరాల తరువాత 1936లో శ్రీ లష్మీనరసింహ నాట్యమండలి పేరుతో నాటి యువకులు ఏర్పాటు చేసిన సంస్థ ద్వారా గత 80 ఏండ్లుగా నేటికే నాటకాలు ఆడుతున్నారు. (ఈ వ్యాస రచయిత ఇటీవల 80 వసంతాల పండుగను ధర్మపురిలో నిర్వహించాడు.)

అతి ప్రాచీనకాలంలో తెలంగాణలో గేయనాటకాలుండేవి అనేందుకు ఒక చిన్న సాక్ష్యం ఉంది. హోలుడు ధవళాలు రాసినాడు. ధవళం యుక్కగానంలోని ఒక గేయవిధానం. యుక్కగానాలు నాటికే ఉండేవంటే నాటకాలు ఆనాడే గేయ రూపంలో ఉండేవి. ఈ నాటకాలలోని గేయాలే తరువాత శ్లోకరనా విధానానికి దారితీసాయి. సంస్కృత నాటకాలలో,

అలాగే మన తెలుగు నాటకాలలోని పద్యాలు, మరాటిలోని నాట్యసంగీత గేయగతులకు అనువర్తిత రూపాలే. హోలుని కాలానికి యుక్కగానం ఉండంటే నాటికి ఈ నాటక ప్రక్రియ ఉండేదన్న మాట. హోలుని కాలం క్రీ.శ. 1వ శతాబ్దం అంటే నేటికి రెండునేల ఏండ్ల క్రితం తెలంగాణలో నాటకం ఉండేదన్న మాట. అయితే ఇప్పటి దేశి నాటకాలు. అనగా చిందు, యుక్కగాన, వీధి నాటకాలన్న మాట. మార్గ నాటకాలు ఆధునిక కాలానివే. జక్కులగానం యుక్కగానం. కొద్ది పాత్రలకే పరిమితమైన ఈ గానం కథనాత్మకంగా, కాలక్రమంలో సంవాదాత్మకంగా, ఆపై వీధి రూపకంగా, ఆ తరువాత నాటకంగా పరిణమించింది. (నలగొండ జిల్లా దేవరకొండ ప్రాంతంవాడైన) కందుకూరి రుద్రకవి సుగ్రీవవిజయం లభిస్తున్నంతలో తొలి యుక్కగాన నాటకమని చెప్పుకున్నాం. క్రీ.శ. 14వ శతాబ్ది ఈయన కాలం. రాపాక శ్రీరామకవి ఆధ్యాత్మిక రామాయణం, కానూరి వీరభద్రకవి బసవ మహిమామృత విలాసం, పూరాణిక యుక్కగాన నాటకాల్లో శ్రీకృష్ణ తులాభారం, చెంచులక్ష్మి,

శ్రీరామాంజనేయ యుద్ధం, మైరావణ చరిత్ర, బట్టువాహన, గయోపాఖ్యానం, ఆరె మరాటిలు, మాయుల ఫకీర్ వంటి జానపదాలు, అల్లిరాణి, కనకతార, రంగున్ రోడి వంటి వైధ్యభరిత నాటకాలు ఉండేవి. చెర్యాల భాగయ్య చిలకమర్తివలె బహుగ్రంథాల రచయిత, చిలకమర్తి గయోపాఖ్యానం వలె చెర్యాల భాగయ్య ‘సుగ్రీవ విజయం’ లక్ష్మిపతులు అమ్మినది. రూపకానికి రత్నమ్మను కూడా ఈ సందర్భంగా యుక్కగాన రచయితిగా వేరొనాలి. ఈ యుక్కగానాలన్నీ నాటకాలుగా రంగస్టలం మీది ప్రదర్శన కళగా రాశించినవి. ఇప్పటి తెలంగాణలో నాటకాలు లేని కాలంలో నాటికల కొరత తీర్పి వాటి స్కానంలో ఆ పాత్ర పోషించినవి. మూడవ సింగభూపాలునికి (క్రీ.శ. 1475) పరిపాలనాంతం నుండి సుమారు 350 సంవత్సరాల తరువాత క్రీ.శ. 1799లో కిరీటి వెంకటాచార్యుల (తెలంగాణ తొలి నాటకకర్త) వరకు ఈ ప్రాంతంలో నాటక ప్రక్రియ, ప్రదర్శన, రచన లేదనే చెప్పువచ్చు. ఇంకా చరిత తప్పకం పనిలో కొత్త అంశాలేమైనా దొరకవచ్చని ఆశిద్దాం.



మీలో ఎందరో

కోటం చంద్రశేఖర్, 9492043348

(కొమ్ముల వెంకట్ కి ప్రేమతో...)

అ నగనగా ఓ తల్లికోత్తి, దానికి ఓ పిల్లకోత్తి తల్లికోత్తి ఏ తోటలోనో దూరి ఏ చెట్టు మీదనో చేరి పట్ట కాయలు తెచ్చి పిల్లకోత్తికి ఆహారంగా ఇస్తుంది. ఆకలితో కన్నిపేస్తే తల్లిడిల్లిపోయే తల్లికోత్తి ఇలా రోజులు గడుస్తున్నాయి. పిల్లకోత్తికి ఇంకా నెలలే, ఒక రోజు తనతో వస్తానని మొండికేసింది. ఇద్దరూ కలిసి ఒక పార్చులో దూరారు. కాపలావాడు కనిపెట్టి కర్ర విసిరాడు తప్పించుకొనే ప్రయత్నంలో గాయపడ్డది పిల్లకోత్తి. కోతులు జీవించే హక్కును గౌరవించేవాళ్లు లేరా చిన్న పెద్ద చూడరా? ప్రకృతి మాది, పెత్తనం మీది మేం కోతులం నీతులు వల్లించే కోతులు మీలో ఎందరో!



విప్పుకోవడానికి మాటలుంటాయే కానీ
కప్పుకోవడానికి దేహాలుండవు

గాలివాటంగా తరిమే తరంగాల్లో రాగాలుంటాయే కానీ
ఒకింత చినుకై తడిపే మేఘాలుండవు

జీవితం

ఒక అనిశ్చింత అన్యేషణ
గమ్యం తలియని పరుగు

పిడికిట్లో విజయకేతనముంటుందే కానీ
గగన పీధుల్లో ఎగరవేయడానికి ఆసరా ఉండదు

సమూహం

కరతాళ ధ్వనుల మధ్య
ఏకాంత విజయం

సంఘర్షణ అనునిత్యం
ఎవరితోనో ఆర్థం కాకుండా యుద్ధం
అడిగి అందుకున్నావో...
పోరాడి పొందావో...

నా

వచ్చిందేదీ వరంలా వరించదు
శాపంలా పరిణామం చెందుతుంది



జీవితం ఒక కన్నిటి సముద్రమై...

రాజేంద్రరాజు కాంచనపల్లి, 9849 22 6423

ఫిగిపోయానని మనసంటోంది
అలసిపోయానని శరీరమంటోంది

బిపిక లేదని మేధస్యంటోంది
తీరిక లేదని కాలమంటోంది

ఈ విశాల విశ్వం
ప్రేమకు అర్థులు చాపిన అనంతం

ఆన్ని ఎదురుచూపలే ...
ఎక్కడా ప్రత్యక్షత ఉండదు
అంతటా ప్రేమలే ...
ఎక్కడా ఆతీయత వుండదు
ఆ తీరంనుంచి వల
చాకచక్కంగా ఈ తీరంపై కప్పుకుంటుంది

అంత చేసింది...
ఇంతకేనా..?!
అనిపించే అయోమయం
విశ్వంలా..
నీ ముందే దాపరికం లేకుండా పర్మకుంటుంది...

అంతా స్పృష్టమే అయినా
విచిత్రంగా....

జీవితమే అస్వాప్తమైపోతుంది
ఎవరికైనా సరే
ముగింపు ఎప్పుడూ
అసంపూర్తిగానే గడ్డ కట్టుకు పోతుంది
వేలే కన్నిటి సముద్రాల్ని
మట్టిలో దాచుకొని.....

చికారి

తనకి విచిత్రమైన అనుభవం కలిగించిన ఒక అతమ....



అనువాదం: ఎలనాగ
98669 45424

ఆంగ్లమూలం: సోమర్పెట్ మామ్

నేను చేయదల్చుకున్న పనులకు అవసరమైన సమయంలో నాలుగోవంతు కూడా దొరికేది కాదు నాకు. ఈ విషయం గురించి నేనెంతగా దిగులు పడేవాడినో ఆ భగవంతునికి తెలుసు. నాకంటూ ఒక్క జ్ఞానం తీరిక దొరికి ఎన్నాళ్ళిందో జ్ఞాపకం లేదు. ఒక్క వారం రోజులు నాకు పూర్తి తీరిక దొరికితే ఎట్లా ఉంటుంది అనే పిచ్చి ఉంపాతో ఎన్నోసార్లు వినోదించేవాణి. పనితో బిజీగా ఉనపుడు ఆటలతో బిజీగా ఉంటారు చాలా మంది గుర్తపు స్వారీ, టెన్నిస్, గోల్ఫ్, ఈత, పేకాటు... ఇట్లాంటి ఎన్నో పనులతో. కానీ నేనైతే ఇంచే చేయను. ఉదయం పూట పుషారుగా తిరిగేసి, పగలంతా బద్రకంగా గడిపి, సాయంత్రమంతా పిచ్చిగా తిరుగుతాను. నా మెదడు ఒక పలకై కూర్చుంటుంది. దానీ మీద నా జ్ఞానం రానే రాతలను అది ప్రతి గంటా తడిగుడ్ల లాగా తుడిచేస్తుంది. కాలం ఎంతో త్వరగా గడిచేది మళ్ళీ తిరిగిరానిది కావడం వల్ల, మానవజాతికి గల సరుకులలో సమయం అనేది ఎంతో విలువైనది. దాన్ని వృథా చేయడం అన్ని పనుల్లోకెల్లా ఎక్కువగా నిరసించతగినది. అమూల్యమైన వజ్రాన్ని మధువులో కలిపింది క్లియోపాట్రా. కానీ దాన్ని తాగమని అంటోనీకి ఇచ్చింది. బంగారం లాంటి సమయాన్ని వృథా చేయడం వజ్రాన్ని కరిగించిన ద్రవాన్ని

నేలమీద పారబోయడానికి సమానం. ఈ వాడం గొప్పదీ, అస్తి గొప్పవాదాల్లాగా వింతైనదినూ. నాకు నేను కేటాయించు కున్న వారం రోజుల్లో సహజంగా అయితే చదవాలి నేను. ఎందుకంటే, చదవడం ఇష్టపడేవారిని పుస్తకపరం బానిసలుగా చేసుకుంటుంది. అక్కరాలు కనబడకుండా చేస్తే నిరుత్యాహ పడిపోయి, కోపంతో చిరచురలాడుతారు వాళ్ళ. తాగుబోతుకు బ్రాండీ దొరక్కపోతే కల్లు, సారా తాగినట్టు ఐదేళ్ళ కిందటి అడ్డార్ట్రైట్ మెంట్ పేపరునూ, తెలిఫోన్ డైరెక్టరీనీ తిరగేస్తారు. కానీ రాయడమే వృత్తిగా పెట్టుకున్న రచయితకు చదవడం ఇష్టం లేక పోవడమనేది చాలా అరుదు. చదవడం బద్దకపు పనిలా ఉండాలనిపిస్తుంది నాకు. తీరికగా ఆనందించే సమయం దొరికితే నాకు వ్యాఘోహం కలిగించే ఆ సాహస కార్యాన్ని పూర్తి చేయాలని నిశ్చయించు కున్నాను నేను. కనుగోనబడని దేశాన్ని అంచనా వేసే పరిశోధకునిలాగా నిక్క కార్బర్ రచనలన్నీ చదిచేయాలనుకుని, ఆ పనికి పూనుకున్నాను.

కానీ పరిసరాలు నాకిష్టమైనవిగా ఉన్నప్పుడే నేను పని మొదలు పెడతాను. రికామీగా ఉండి సమయాన్ని సద్యాని యోగం చేసుకోవలసినపుడు, చాలా ఆశ్చర్యం కలిగించే సంపుటన ఒకటి జరిగింది. ఎక్కడో సముద్రం మీద ఓడలో

పరిచయమైనవాళ్ళి ఆప్సోనిస్టే చెప్పా వెట్టుకుండా పెట్టే బేడాతో అతడు మద్రాసులోని మన ఇంటికి వచ్చేసినట్టు యుకాటన్ పోయే వార్డ్ కంపెనీ ఓడను పట్టుకోవడానికి మెక్కికో నుండి వెరాక్రుజ్ కు వచ్చిన నేను, ఓడరేష్చాళ్లు సమ్మ చేయాలని నిశ్చయించుకున్నారనీ, నా ఓడ ప్రయాణం రద్దు కాబోతున్నదనీ తెలిసి హతాశుభ్యయ్యాను. ఆ విధంగా వెరాక్రుజ్ లో చిక్కుకుపోయాను. స్లాజా (బకే భవనంలోని దుకాణాల సముదాయం) మీదుగా కనబడే డిలిజెప్పియా పోటల్లో ఒక గదిని అడ్డెకు తీసుకుని, ఓడయం అంతా నగరం వైపు చూస్తూ గడిపాను. తర్వాత, పురాతనమైన కోర్చుబహవనాలను చూస్తూ ఏధుల్లో తిరిగాను. నిదానంగా నడుస్తూ అక్కడి చర్చిని మొత్తం చూశాను. ఫౌంటెన్ పంపులతో, పైకి వచ్చిన పెద్దపెద్ద ప్రంభాలతో అందంగా ఉండి ఆ చర్చి. ఉప్పుగాలీ ఉజ్జ్వలంగా ప్రకాశించే సూర్యుడూ కలిసి, బలమైన ఆ పెద్దగోడలకు సాకుమార్యాన్ని ఆపాదిం చాయి. గోపురం మీద తెల్లసివి సిలిం రాతిపలకు క్షీ ఉన్నాయి. చూడవలసినవాళ్ళి చూసివచ్చింతర్వాత వసారాలో చల్లగాలిలో కూర్చుని ట్రైంక్ కు ఆర్థరిచ్చాను. స్లాజాను ఉజ్జ్వలంగా ప్రకాశింపజేస్తూ నిర్దయగా దంచేస్తోంది ఎండ. కొబ్బరిచెట్లు దుమ్ముతో

నిండిపోయి భారంగా నంగి ఉన్నాయి.
వాటిమీద నల్ల గద్దలు కొంచెనేపు
అసహనంతో కూర్చుని, బొమికలకోసం
నేలమీదికి పశ్చిలు కొడుతూ, ఆ షైన
భారంగా కదిలే రెక్కలతో చర్చి గోపురం
మీదికి ఎగిరిపోయాయి. వసారాలో
ఎదురుగా కూర్చున్న జనాన్ని చూశాను.
కారునలుపు నుండి పాలరాతి తెలుపు
దాకా నిధిధ వర్ణలో నీగోలు, ఇండియన్లు,
క్రియెలీయలు, స్పెయిన్ దేశస్తులు
కూర్చుని ఉన్నారు. పొద్దు కొంచెం గడిచి
మధ్యప్పున్న కాగానే, నా చుట్టూ ఉన్న
కురీలు ట్రైంక్ కోసం వచ్చిన వాళ్లతో
నిండిపోయాయి. చాలా మంది
తెల్లదుస్తుల్లో ఉన్నారు. ఎండ చాలా
తీవ్రంగా ఉన్నా కొంతమంది మాత్రం
నల్లిని దుస్తులు తొడుకున్నారు. గిటారు
వాయించే ఒకతను, ఫిడేలు వాయించే
ఒక గుఢిమనిషి, ఇంకా మరో వాద్య
కారుడు... వీళ్లందరు ఒక చిన్న
బ్యాండుమేళంగా తయారై కొంతసేపు
బ్యాండు వాయించారు. గిటారు
వాయించే అతను పాటకు పాటకు మధ్య
ఒక పశ్చెం పట్టుకుని డబ్బుకోసం చుట్టూ
తిరుగుతున్నాడు. ఆనాటి వార్తాపత్రికను
అప్పటికే కొనేశాస్టేను. దానివే ఎక్కువ

'బికారీ', నీకిప్పడానికి
నాదగ్గర పిమీ లేదు, 'అన్నాను
స్పెయిన్ దేశస్తునిలాగా. కానీ
నేన్నా మాటల మీద అతడు
ధ్వాస పెట్టిలేదు. మిగతా టేబుళ్ల
దగ్గర నిలబడినంత సేవే నా
ముందూ నిలబడి, బినమైన
కళల్తో చూశాడు నన్ను మనిషి
అంతగా ధ్వంసం అవడం
ఎప్పుడూ చూడలేదు నేను.
హృదయాన్ని కలచివేసేదేదో
ఉంచి అతని వాలకంలో. ఆ
తీరును చూస్తే అతనికి
మతస్తిమితం లేదనిపించింది.
చాలా సేపైన తర్వాత కదిలి
పాశియాడు.

కాపీలు కొనమని పేపరు కుర్రాళ్లు
మొండిపట్టు పట్టారు కానీ, వద్దని వాళ్లను
గట్టిగా మందలించాను. నిగిని
మెరుస్తున్న నా బూట్లను పాలిష్ చేస్తామని
జిడ్డు కారే కుర్రవెధవలు చేసిన
అభ్యర్థనల్ని కనీసం ఇరైపోర్తేన్నా
తిరస్కరించి ఉంటాను. చిల్లరడబ్బుల
కోసం పదేపదే చేయి చాపి వేధించే
బిచ్చగాళ్లకు తల అడ్డంగా ఊపడం తప్ప
ఏమీ చేయలేకపోయాను. చిన్నపిల్లల్ని
గుడ్డతో విపులీద కట్టుకుని చిరిగిన
బట్టల్లో ఇండియన్ ప్రీలు చిక్కిపోయిన
తమ చేతుల్ని చాపి రాగాలు తీస్తూ
చిన్నగా శోకాలు పెట్టసాగారు. గుఢివాళ్లను
వెంటబెట్టుకుని చిన్నచిన్న కుర్రాళ్లు నా
టేబులు దగ్గరికి వచ్చారు. భయంకరమైన
పుండ్రల్తో వికలాంగులు, కుంటివాళ్లు,
విక్రతంగా కనిపించే మనమలు, అర్ధనగ్గు
శరీరాలతో ఒక్కచిక్కిన పిల్లలు చిల్లర
డబ్బుల కోసం అదేపనిగా బతిమిలాడటం
మొదలు పెట్టారు. కానీ వీళ్లంతా బెల్లుతో
పిపు మీద బాదే లావుపాటి పోలీసు మీద
ఓ క్రేసి ఉంచారు. పోలీసు రాగానే
పరుగెత్తి పారిపోతూ కొంచెం సేపటికే మళ్లీ
తిరిగిరావడం... ఇట్లా ఆఖరుకు ఆ
పాలీసువాడు విసిగిపోయాడు.

నా దగ్గిపై అకస్మాత్తుగా ఒక బిచ్చగాని
మీద పడింది. మిగతా బిచ్చగాళ్లలాగా, నా
చుట్టూ కూర్చున్నవాళ్లలా కాకుండా అతని
జాట్లు, గడ్డం ఎంత ఎర్రగా ఉన్నాయింటే,
ఒక్కషణం సేపు నేను కొంచెం అదిరి
పడ్డాను. గడ్డం బాగా పెరిగి ఉంది.
పొడుగ్గా ఉన్న తలవెంట్రుకలను కొన్ని
నెలలుగా దుఖినట్టు లేదు. చిరిగి పేలికలై
జిడ్డుతో కంపు కొడుతున్న స్యాంటూ,
పాటి బనీనూ తొడుకున్ని ఉన్నాడు.
అంతగా చికిత్సల్యమైపోయిన మనిషిని
నేనెప్పుడూ చూడలేదు. అతని కాళ్లకు
చేతులకు ఎముకలు, చర్చం తప్ప మరేవీ
లేవు. ఆ వడలిన శరీరపు ఒక్కొక్క
ఛాటిముక బనీను చిరుగుల్లోంచి
స్పష్టంగా కనబడుతోంది. దుమ్ము నిండిన
అతని పాదాల ఎముకలు సులభంగా
లక్కపెట్టగలిగే విధంగా ఉన్నాయి.

అక్కడున్నవాళ్లలో అందరికన్న ఎక్కువ
బక్కపలుచని వ్యక్తి అతనే. అంతగా
వయసు మీరినవాడేమీ కాదు. నలబై దాటి
ఉండడు. అంతటి నిక్కప్పితికి ఎట్లు
వచ్చాడా అనుకున్నాను. చేసేందుకు పని
దౌరికితే అతడు పని చేయడనుకోవడం
వెరిటనమే అపుతుంది. అక్కడున్న
బిచ్చగాళ్లందరిలో మాట్లాడనిది
అతడుక్కడై. మిగతావాళ్ల తమ విపార
గాథల్ని ఏకరువు పెడుతూ, తరిమి
కొట్టేడా డబ్బులు అడుగుతున్నారు.
అతను మాత్రం ఏమీ మాట్లాడటం లేదు.
తన నిక్కప్పమైన వాలకం కంటె వేరే
అభ్యర్థన అవసరం లేదనుకున్నాడేవో.
ఊరికే చూస్తున్నాడే తప్ప చేయి కూడా
చాపడం లేదు. కానీ దైన్యం నిండిన ఆ
కళల్లోని నిస్పుసాను చూసి నా మనసు
వికలమైంది. ఒక్కొక్కరి దగ్గరికి వచ్చి,
కడలకుండా చాలా సేపు నిశ్శబ్దంగా
నిలబడుతున్నాడు. ఎదుటివాడు
గమనించకుంటే మెల్లగా పక్కటేబులుకు
కడులుతున్నాడు. డబ్బు ఇవ్వకపోతే
నిరాశపడటం కానీ, కోపగించుకోవడం
గానీ చేయడం లేదతడు. ఎవరైనా ఓ
నాచేన్ని ఇవ్వబోతే కొంచెం ముదుకు
జిరిగి, పంజా లాంటి చేయిని చాపి డబ్బు
తీసుకుని, ఎలాంటి కృతజ్ఞతా తెలుప
కుండా నిర్లిప్పంగా కదలిపోతున్నాడు. నా
దగ్గరికి వచ్చాడు. కానీ నా దగ్గర చిల్లర
లేదు. అనవసరంగా అతణ్ణి ఎక్కువ సేపు
నిలిపి ఉంచడమెందుకని తలను అడ్డంగా
ఊపాను.

'బికారీ', నీకిప్పడానికి నాదగ్గర ఏమీ
లేదు, 'అన్నాను స్పెయిన్ దేశస్తునిలాగా.
కానీ నేన్నా మాటల మీద అతడు ధ్వాస
పెట్టేదు. మిగతా టేబుళ్ల దగ్గర
నిలబడినంత సేవే నా ముందూ నిలబడి,
దీనమైన కాళ్లకు చూశాడు నన్ను. మనిషి
అంతగా ధ్వంసం అవడం ఎప్పుడూ
చూడలేదు నేను. హృదయాన్ని
కలచివేసేదో ఉంది అతని వాలకంలో.
ఆ తీరును చూస్తే అతనికి మతస్తిమితం
లేదనిపించింది. చాలా సేపైన తర్వాత కదిలి
పాశియాడు.

కానీ కొద్దిసేపటికే మెలకువ వచ్చింది. మళ్ళీ నిద్ర రాలేదు. గబిలో ఉక్కగా ఉంది. కిటికీ తలుపులు తెలచి, చర్చ వంక చూశాను. ఆకాశంలో చంద్రుడు లేదు కానీ, మెరిసే చుక్కల వెలుగులో అస్పష్టంగా కనిపిస్తున్నది చర్చ. గోపురం మీది శిలువ పైనా, గోపురపు అంచుల మీదా కాకులు దగ్గరదగ్గరగా కూర్చుని అప్పుడప్పుడు కొంచెం కదులుతున్నాయి. ఆ దృష్టం వింతగా తోచింది.

మధ్యప్పాం ఒంటిగంట అయింది. భోజనం చేశాను. పగటి కునుకు నుండి లేచేసరికి ఇంకా వేడిగానే ఉంది వాతా వరణం. సాహసించి కిటికీ తలుపులు తెరిచాను. సాయంత్రం చల్లగాలి విచేసరికి ఉండబట్టలేక ప్లాజాలోకి దూరాను. వరండాలో కూర్చుని డ్రెంక్ కు ఆర్డరిచ్చాను. పక్కా వీధుల్లోంచి జనం పెద్దసంఖ్యలో బిలబిలమంటూ వచ్చి చుట్టుపక్కల పోటళ్లలో నిండిపోయారు. వసారా మధ్యలో బ్యాండువాళ్లు బ్యాండు వాయించడం మొదలు పెట్టారు. జనసమ్రద్దం బాగా పెరిగింది. నల్లద్రాష్టల గుత్తి లాగా బెంచీల మీద ఒరిగి కూర్చున్నారు జనం. మాటల కలకలంతో అక్కడ ఆస్తాదం నిండింది. ఔన ఎగేరే గద్దలు గట్టిగా అరుస్తూ మధ్యమధ్య కిందికి పట్టిలు కొడుతూ, నడిచే మనుషుల కాళసందుల్లోంచి దూరా పోతున్నాయి. సాయంత్రం అవగానే నగరంలోని గద్దలస్తీ చర్చగోపురం మీద గుమిగూడి గట్టిగా అరుస్తూ అపహనంగా సర్రకున్నాయి. పాలివ్ చేసే కుర్రాళ్లు బూట్లు తుడుస్తామని, పేపరబ్బాయిలు పేపరు కొనమని వేధించసాగారు. ఆ ఎరుగడ్డపు

వ్యక్తి మళ్ళీ నిశ్చలంగా, జాలిగా ఒక్కొక్క టేబులు దగ్గర నిలబడటం గమనించాను. ఈసారి అతడు నా టేబులు ముందు ఆగలేదు. ఉదయం నన్ను చూసిన సంగతి జ్ఞాపకం వచ్చి, అప్పుడు నేనేమీ ఇష్టలేదు కనుక మళ్ళీ ప్రయత్నించడం దండగ అనుకుని

ఉంటాడు. ఎర వెంటుకలున్న మెక్కికన్న చాలా అరుదు. అంత దీనమైన స్థితిలో ఉండే మనుషుల్ని కేవలం రష్యాలోనే చూశాను నేను. ఇతను రష్యన్ కాదుగదా అనుకున్నాను అయిచితంగా. ఎందు కంటే, తనను తాను అంతటి హీనస్థితికి దిగజార్చుకోవడం రష్యన నిరదకతకు సరిపోయే విధంగా ఉంది. కానీ అతని ముఖం రష్యన్ ముఖంలా లేదు. బక్కచిక్కినా ఆ రూపురేఖలు స్పష్టంగా తీర్చిదిద్దినట్టున్నాయి. ఆ సీలికళ్ల రష్యన్ కళలాగా తలలో కూరుకుపోయినట్టు లేవు. ఓడ ధ్వంసమై అంచెలంచెలుగా ఇంతటి దీనస్థితికి దిగజారిన ఇంగ్లీష్ స్కూండినేవియన్ లేక అమెరికన్ నావికుడేమో ఒకవేళ అనుకున్నాను. ఇంతలో ఇతను అదృశ్యమైపోయాడు. చేయవలసిందేమీ లేకపోవడం వల్ల, ఆకలి

పుట్టేదాకా అక్కడే కూర్చున్నాను. భోజనం చేసింతర్యాత మళ్ళీ వచ్చానక్కడికి. జనం పల్చబడి బాగా చీకటయ్యేదాకా కూర్చున్నాను. దినం భారంగా గడిచింది. ఇట్లాంటి రోజులింకా ఎన్ని గడపాలో ఇక్కడ, అనుకుని దిగులుతో నిద పోయాను.

కానీ కొద్దిసేపటికే మెలకువ వచ్చింది. మళ్ళీ నిద రాలేదు. గదిలో ఉక్కగా ఉంది. కిటికీ తలుపులు తెరిచి, చర్చ వంక చూశాను. ఆకాశంలో చంద్రుడు లేదు కానీ, మెరిసే చుక్కల వెలుగులో అస్పష్టంగా కనిపిస్తున్నది చర్చ. గోపురం మీది శిలువ పైనా, గోపురపు అంచుల మీదా కాకులు దగ్గరదగ్గరగా కూర్చుని అప్పుడప్పుడు కొంచెం కదులుతున్నాయి. ఆ దృష్టం వింతగా తోచింది. ఉన్నట్టుండి ఎరవెంటుకల ఆ విక్రతాకారం నా మనుసలో మెదిలింది. అంతకు ముందె క్కడో అతణ్ణీ చూసినట్టు హాత్తుగా ఒక వింత అనుభూతి కలిగింది నాకు. ఇక రాత్రి నిద వచ్చే ఆస్కారమే లేనంత స్పష్టంగా, గాఢంగా ఉంది ఆ అనుభూతి. అంతకు ముందే నేనతణ్ణీ ఎక్కడో చూశానేది నిశ్చయమనిపించింది. కానీ



ఎప్పుడు, ఎక్కడ అనేది తట్టడం లేదు. అతడెట్లాంటి పరిసరాల్లో ఉండివుంటాడో వాటిని నా మనసులో నిలుపుకునేందుకు ప్రయత్నించాను. కానీ మంచపొర వెనుక మనసక ఆకారంలా తప్ప మరేమీ కనబడలేదు నాకు. తెల్లవారబోతుంటే చలి కొంచెం ఎక్కువై నిద్రలోకి జారుకున్నాను.

వెరాక్రూజ్ లో నా రెండవ రోజు మొదటిరోజు లాగే గడిచింది. ఆ ఎవర వెంట్లుకల బికారి కోసం కలయచూశాను. నా పక్కబేబుళ్ల దగ్గర నిలబడి ఉన్నాడతను. పరీక్షగా గమనించాను. అంతకు ముందెక్కడో నేనెతణై చూసిన సంగతి ఖాయమనిపించింది నాకు. అంతే కాకుండా అతడు నాకు పరిచయ స్ఫూడైనట్టు, అంతకు ముందు నేనెతనిలో మాట్లాడినట్టు నిశ్చయంగా అనిపించింది. కానీ ఆ సందర్భాలను గుర్తు తెచ్చుకోలేక పోయాను. మళ్లీ అతడు ఆగకుండా నా టేబులు ముందుగా నడిచి పోయాడు. మెరుపు లాగా ఏదైనా జ్ఞాపకానికి వస్తుందేమానని అతని కళలోకి సూటిగా చూశాను. ఉపుడు... నా అంచనా తప్పు కాదు కదా అనుకున్నాను. ఏదో ఒక సమయంలో అతడు నా జీవితంలో ప్రవేశించాడనే భావాన్ని నా మెదడులోంచి తీసివేయలేకపోయాను. నా మస్తిష్కం లోపలి పొరల్ని విదిలించి ఆలోచించిన తర్వాత, అతడు ఆంగ్లేయుడు లేక అమెరికన్ అయివుంటాడని కచితంగా తేలిపోయింది. కానీ అతనితో మాట్లాడ టానికి బిడియపడ్డాను. అతణై నేను కలిసిన సందర్భాలేవో ఆలోచించడం మొదలు పెట్టాను. నాలుక మీదనే ఉండి గుర్తుకు రాకుండా తికమక వెట్టే పేరులాగా అతణై సరిగ్గా జ్ఞాపకం చేసుకోలేకపోవడంతో నాకు చిరాకు కలిగింది. దినం గడిచిపోయింది.

మళ్లీ ఒక రోజు వచ్చి ఒక ఉదయమూ, ఒక సాయంత్రమూ గడిచి పోయాయి. ఆ రోజు ఆదివారం. ప్లాజా ఎప్పటికంటే ఎక్కువ జనంతో నిండి పోయింది. ఆరుబయట టేబుళ్లు

పెద్దసంభ్యలో ఉన్నాయి. ఎప్పటిలాగానే చిరిగిన పోగుల్లో వొనగా, దయనీయ మైన స్థితిలో, ఒళ్లు జలదరింపజేసే ఆకారంతో వచ్చాడు ఆ ఎవరవెంట్లుకల బిచ్చగాడు. నాకు రెండు టేబుళ్ల దూరంలో నిలబడి కదలకుండా వొనగా అర్థిస్తున్నాడు. ఈ బిచ్చగాళ్ల వేధింపుల బారినుండి జనాన్ని కాపాడేందుకు ప్రయత్నించే పోలీసు, పెద్ద చప్పుడయ్యేలా అతణై బెల్లుతో ఫడ్డెలున బాది పోయాడు. ఆ దెబ్బతో అతని బక్కపలుచని శరీరం విలపిల్లాడింది. అయినా అతడు వారించడం కానీ, ఎదురు తిరగడం కానీ చేయలేదు. చర్చం చిల్లేలా తగిలిన ఆ దెబ్బను అతడు సాధారణ విషయం లాగా తీసుకున్నట్ట నిపించింది. మెల్లగా చీకట్లోకి జారుకున్నాడు. కానీ ఆ త్రూరమైన దెబ్బ ఏర్పరచిన చారతో నా జ్ఞాపకశక్తిని కొరడాతో చఱ్లున చరచినట్టి, ఆ మనిషెవరో హరాత్తుగా గుర్తుకొచ్చింది నాకు.

అతని పేరు జ్ఞాపకం రాలేదు కానీ, మిగిలిందంతా గుర్తుకొచ్చింది. ఇరవై ఏళ్లలో నాలో అంతగా మార్పు రాలేదు కాబట్టి నన్నాడు గుర్తు పట్టే ఉంటాడు. ఆ కారణంగానే మొదటిరోజు తర్వాత నా టేబులు ముందు ఆగలేదతను. అప్పును, ఇరవై సంవత్సరాల క్రితం అతడు నాకు పరిచయమయ్యాడు. రోమ్ నగరంలో నేనోక చలికాలాన్ని గడిపినప్పుడు, వయా సిస్టినా అనే పెశాటల్లో ప్రతి సాయంత్రం భోజనం చేసేవారై నేను. మంచి మాకరోనీకి, అద్యాత్మమైన మద్యాలీకి ఆ పెశాటలు పెట్టింది పేరు. అక్కడికి ఇంగ్లీష్, అమెరికన్ కాకారులు, ఒకిరిద్దరు సాహిత్యకారులు తరచుగా వచ్చేవాళ్లు. పెయింగ్ మీదా సాహిత్యం మీదా ఎడతెగని వివాదాల్లో పడి, రాత్రి బాగా పొద్దు పోయేదాకా అక్కడే గడిపేవాళ్లం మేము. తన స్నేహితుడైన ఒక పెయింటర్ తో అక్కడికి వచ్చేవాడతడు. అప్పుడు అతను చాలా చిన్నవాడు. ఇరవై రెండు సంవత్సరాలు

దాటి ఉండడు. నీలికళ్లు, చక్కగా తీర్చిదిన ముక్కు, ఎవరవెంట్లు... విటితో చూడటానికి ఆకర్షణీయంగా ఉండేవాడు. సెంట్రల్ అమెరికా గురించి అతడు ధారాళంగా మాట్లాడతం గుర్తుకొచ్చింది నాకు. అమెరికాలోని ఒక పండ్ల కంపెనీలో అతనికి మంచి ఉద్యోగం ఉండింది. కానీ తాను ఒక రచయిత కాదల్చుకున్న కారణంగా ఆ ఉద్యోగాన్ని అతడు వదిలేశాడు. అతనికి తలబిరును తనం బాగా ఉండేది. దాన్ని ఓర్పుతో సహించడానికి మాలో వయసు మీరినవాళ్లెవరూ లేకపోవడం వలన, మా కూటమిలో అతనికి గుర్తింపు దొరకలేదు. మమల్చు అతడు ఎందుకూ కొరగాని వాళ్లగా ఎంచి, ఆ విషయాన్ని ఎలాంటి సంకోచం లేకుండా మా ముఖం మీదనే చెప్పేవాడు. తన రచనల్ని మాకు చూపించేవాడు కాదు. ఎందుకంటే, అతనికి మా మెప్పంటే లెక్క లేదు. మా విమర్శను ధిక్కరించేవాడు. అతనిది అమిత్తమైన ఆత్మాభిమానం. అది మాకు చిరాకును కలిగించేది. కానీ మాలో కొందరికి అతని ఆత్మాభిమానం సమంజసమైనదని అనిపించేది కనుక, లోలోపలే అశాంతిగా ఉండేవారు తప్ప ఏమీ అనేవారు కాదు. తన అద్యాత్మమైన తెలివి పట్ల అతనికి గల విశ్వసం భామ్మీద నిలిచేది కాదు. రచయిత కావడానికి అన్నింటినీ త్యజించాడతడు. తన తెలివి గురించి అతడెంత మితీమీరిన ఆత్మవిశ్వసంతో ఉండేవాడంటే, ఆ గుణం అతని స్నేహితుల్లో కొందరికి తగులుకుంది.

అతని ఉద్యోగాన్ని, శక్తిని, భవిష్యత్తు మీద అచంచల విశ్వసాన్ని, ఇంకా అతని నిర్మిక్కాన్ని జ్ఞాపకం తెచ్చుకున్నాడు. ఆ మనిషే ఈ బికారి కావడం అసాధ్యమ నిపించింది. అయినా మళ్లీ నిస్సుందేవాగంగా అతడే ఇతడనిపించింది. లేచి బిల్లు కట్టి, అతణై వెతికేందుకని ప్లాజాలోకి వెళ్లాడు. నా ఆలోచనలు ఉధృతం అవసాగాయి. అప్పుడప్పుడు అతడు నాకు జ్ఞాపకానికి వచ్చి, ఏమై ఉంటాడా అని ఆలోచించే

వాణ్ణి, ఇంతటి భయంకరమైన నిక్కప్ప స్థితికి చేరుతాడని కలలో కూడా ఊహించలేదు నేను. ఉన్నతాశయంతో కళాప్రపంచంలో అడగు పెట్టే యువకులు వందలు వేలు ఉన్నారు. కానీ వారిలో చాలా మంది తమ సాధారణ ప్రజ్ఞలో రాజీ పడి, బతుకుతెరువు కోసం ఏదో ఒక వ్యాపకాన్ని వెతుక్కుంటారు. కానీ ఇతని విషయం మాత్రం హృదయమిదారకం. ఏం జరిగి ఉంటుందా అని నన్ను నేను ప్రశ్నించుకున్నాను. ఏ ఆశయాలు అతని ఉద్దేశ్యాన్ని తునాతు నకులు చేసి ఉంటాయి? ఎట్లాంటి నిరాశ నిస్పమాల మూలంగా అతడింతగా చిత్రింపాయి ఉంటాడు? ఏ విధమైన వ్యధిభ్రమలు అతట్టి ఈ స్థితికి తెచ్చిపుంటాయి? దీనికి పరిష్కారమే లేదా అనుకున్నాను. స్టోబా చుట్టు తిరిగి

చూశాను. ఆరుబయటి వసారాలో అతడు కనబడలేదు. చుట్టూ మూగిన మూకలో కనబడతాడనే ఆశ లేదు. వెల్లురు పల్చబడిపోతుంటే ఇక నాకతడు దొరకడేవానని దిగులు కలిగింది. చర్చి దగ్గరికి వెళ్లి చూస్తే మెట్లమీద కనిపించాడతడు. ఎంత దీనంగా ఉన్నాడో వర్ణించలేను. జీవితం అతడిని కృశింపజేసి, ఇనుపమేకులతో పాడిచి పాడిచి, ఒక్కుక్క అవయవాన్ని చీల్చి, రక్కసిక్కుమన శరీరపు ముద్దను మెట్లమీదికి విసిరిపారేసినట్టు ఉన్నాడు. అతనికి దగ్గరగా వెళ్లాను. 'రోమ్ జ్ఞాపకముందా,' అడిగాను. అతడు కదలలేదు, జవాబివ్వలేదు. నేనక్కడ లేనే లేనట్టు, నన్ను గమనించ నట్టు ఊరుకున్నాడు. నామైపు చూడలేదు. అతని నీలికళలోని ఖాళీ చూపులు, మెట్లకింద అరుస్తూ దేన్నే చీల్చితున్న

కాకుల మీద నిలిచాయి. ఏం చేయాలో తోచలేదు నాకు. జేబులోంచి ఒక పెద్దనోటును తీసి అతని చేతిలో పెట్టి అదిమాను. అతడు దానివంక చూడనే లేదు. కానీ చేయిని కొద్దిగా కదిలించాడు. సన్నని వేళ్లను మూసి ఆ నోటును నలిపి, చిన్న ఉండ చేశాడు. దాన్ని పెద్దవేలి అంచుమీద నిలఱబ్బి, గోల చేస్తున్న కాకుల గుంపులో పడేలా గాల్లోకి విసిరేశాడు. ఉత్కూరతో తల తిప్పి చూశాను నేను. ఒక కాకి ఆ ఉండను తన ముక్కుతో కరచిపట్టుకుని ఎగిరిపోతుంటే, మరో రెండు కాకులు అరుస్తూ దానివెంట ఎగిరిపోయాయి. వెనక్కి తిరిగి చూస్తే అతడక్కడ లేదు.

వెర్యాక్రుజ్లో మరో మూడు రోజులు గడిపాను నేను. అతడు నాకు మళ్లీ కనపడలేదు.



చెలియలి కట్ట దాటని కన్నిరు



స్త్రీ నుంచి భాసావు

నీరింకిన బాపులను
ఎండిపోయిన చెరువులను
చూసినా హృదయాన్ని అదిమిపట్టి
శప్పు చూపులను సారించి ఉంటావు

పోనీ యాభై ఏజ్యుగా
నిన్నుంటి పెట్టుకునే
సంచరించే వ్యాస జీవి
కళ్లలోకి ఏనాడైనా
చూసే ప్రయత్నం చేసావా

కోడి తన రెక్కల కింద
తన పిల్లలను పొదువుకున్నట్లు
నీకంటూ సృష్టించుకున్న
సామ్రాజ్యాన్ని
పేరునూ ప్రతిష్ఠమా
ఎంత నిశ్శబ్దంగా రక్షిస్తుందో
ఏనాడైనా గమనించావా

గుండ గదులకు
వేసి ఉన్న తొలాలు తెరు
ఒక్కసారి తరిచి చూడు
నీకంటూ ఇంత చెమ్ము
మిగిలే ఉంటుంది

కేవలం నీకోసమే అంకితమై
నీ అడగులకు మడుగులు ఒత్తుతూ
నీ మార్పపు చూపులకోసం
ఎదురు చూసే చూసే
పొంబారిన మసక కళ్లలో
ప్రతిష్ఠించుకున్న నీ ప్రతిభింబం
నీకే కొత్తగా కనిపిస్తుంది

ఎన్నేజ్యుగా దాగి ఉన్నాయో
చెలియలికట్ట వెనుక
బతుకు పరమార్థపు మర్గం
ఆ కళ్లలోనే చాలు కదా!

శ్రీ స్వాతంత్ర్య భక్తి ప్రాణం

1970

సాహితీ శిబిరం

జ్ఞానపీఠం పై తెలుగులీనిన తెలుగు కవి సామ్రాట్... విశ్వనాథ్ నాయి

1895 సెప్టెంబరు 10న

జన్మించిన విశ్వనాథ సత్యనారాయణ 20వ శతాబ్ది తెలుగు రచయిత. “కవి సామ్రాట్” బిరుదాంకితుడు. అతని రచనలలో కవిత్వం, నవలలు, నాటకం, చిన్న కథలు, ప్రసంగాలు ఉన్నాయి.

చరిత్ర, తత్త్వాప్తం, మతం, సామాజిక శాస్త్రం, రాజకీయ శాస్త్రం, భాషాశాస్త్రం, మనస్తత్త్వశాస్త్రం, స్మిధ అధ్యయనాలు, జ్ఞాన శాస్త్రం, సౌందర్యం, ఆధ్యాత్మికత వంటి అనేక రకాల విషయాలను ఆయన సాహిత్యం ప్రతిపత్తిస్తుంది. ఆయన ప్రసిద్ధ రచనలలో శ్రీమద్రామాయణ కల్పవృక్షం,

కిన్నెరసాని పాటలు, నవల వేయిపడగలు ఉన్నాయి. ఆయన 1971లో భారత ప్రభుత్వ పద్మభూషణ పురస్కారం, తెలుగు సాహిత్యంలో తొలి జ్ఞానపీఠ అవార్డును అందుకున్నారు. 20వ శతాబ్దిలోని తెలుగు సాహిత్యానికి, ప్రత్యేకించి సంప్రదాయ సాహిత్యానికి విశ్వనాథ వారు పెద్ద దిక్కు. అతను చేపట్టని

సాహిత్య ప్రక్రియ లేదు - కావ్యాలు, కవితలు, నవలలు, నాటకాలు, పద్యకావ్యాలు, ప్రయోగాలు, విమర్శలు, వ్యాసాలు, కథలు, చరిత్రలు ఇలా అన్ని ప్రక్రియలలో ఆయనది అందెవేసిన చేయి. ఆయన ప్రతిభ గురించి తన మాటలలోనే “నేను వ్రాసిన పద్యాల సంఖ్య, ప్రకటింపబడిన సంఖ్య, సుమారు ఇరువది వేలుండ వచ్చును. నేను చింపివేసినవి ఏబడి వేలుండవచ్చును”.

“విశ్వనాథ మాటల్డాడే వెన్నెముక” అని శ్రీశ్రీ, “ఆధునికాంధ్ర జగత్తులో విశ్వనాథ ఒక విరాణాగ్ర్హి” అని జి.వి. సుబ్రహ్మణ్యం చెప్పిన మతాలలో కొంచెం కూడా అతిశయం లేదు. వచన కవిత్వం ఐనా అతను చేపట్టని సాహితీ ప్రక్రియ లేదు. పట్టింది బంగారం చేయిని పట్టు లేదు. గేయం వ్రాసినా, పద్యం రచించినా విశ్వనాథ కృతిలో అతనిదైన ఒక వ్యక్తిత్వం ప్రతిచించిస్తుంది.

వాక్కులో, వాక్కులో, శబ్దంలో, సమాసంలో, భావంలో, భావనలో, దర్శనంలో, విమర్శనంలో, భాషణంలో, భాషణంలో ఒక వైలక్షణ్యం వెల్లినిరుస్తుంది. మహాకవిగా మనుగడ



సాగించడానికి ఉండవలసిన మొదటి లక్ష్మణం - ఈ వ్యక్తిత్వం. “విశ్వనాథ రచనల్లో ప్రత్యేకంగా చెప్పుకోవాల్సినవి - అంద్రపొరుపము, రామాయణ కల్పవృక్షము, వేయిపడగలు, కిన్నెరసాని పాటలు, పురాణావైర గ్రంథమాల, కాళీర చారిత్రిక నవలలు, విశ్వనాథ మధ్యాక్షాంగలు, నన్నయ భ్రసన్వకథకలితార్థయుక్తి వంటివి. తెలుగు తనమన్నా, తెలుగు భాష అన్నా విశ్వనాథకు ప్రత్యేక అభిమానం. ఆంద్ర శారుపం, ఆంద్రప్రశ్నా అతను మొదటి రచనలలోనివి. విశ్వనాథ రచనలలో అతని పాండిత్యమే కాక, రచనాశిల్పం, పాత్ర చిత్రణ, చారిత్రక అవగాహన అద్భుతంగా కనిపిస్తుంటాయి.

తన రచనలలో శ్రీమద్రామాయణ కల్పవృక్షం (జ్ఞానీపిర అవార్డు లభించినది) తనకు వ్యక్తిగతంగా ఎంతో త్వాప్తినిచ్చిందని ఆయన స్వయంగా చెప్పుకున్నారు. ఎందరో కవులు వ్రాసినా మళ్ళీ రామాయణం ఎందుకు వ్రాయాలంట “రోజ్యా తింటున్నామని అన్నం తీనడం మానివేయడంలేదుగద” అన్నారు. తమిళనాడులోని మదురై ప్రాంతం నేపథ్యంలో వచ్చిన నవల “వికీర”ను పుట్టప్రతి నారాయణాచార్యులు మధ్యయాశంలోనికి, అంబటిపూటి హనుమయ్య తమిళంలోనికి అనువదించారు. ఏకపీర సినిమా కూడా

వచ్చింది. వేయిపడగలు నవలను మాజీ ప్రధాన మంత్రి పి.వి.నరసింహరావు “సహార్పణం” పేరుతో హిందీ లోకి అనువదించారు. భారతీయ సంస్కృతి, ఆచారం, విశేషాలు, మధ్య తరగతి జీవన విధానాలు ఈ నవలలో విశేషంగా చూపబడ్డాయి.

కోకిలమ్మ పెళ్ళి, కిన్నెరసాని పాటలు యువతరాన్ని ఆకట్టుకొనే వ్యాపారిక భాషలో వ్రాశారు. విశ్వనాథ నవలలలో పురాణావైర గ్రంథమాల క్రింద పచ్చిన 12 నవలలు మహాభారతానంతర పూర్వయుగ భారతదేశ చరిత్రను మరొకిఫధంగా చూపుతాయి. అయితే పీటిలో ప్రతి నవలా ఉత్సవతల్లో నిండిన కథ, అనితరమైన అతను కైల్, విశేషమైన పాత్రలతో పారుకులను ఆకట్టుకొంటాయి. “నీవు కవివయతే ఆ శబ్దము వ్యంజకమై కావ్యత్వాన్ని పొందుతుంది. కవివయతే నంటి ఏమిటి? కవిద్యునవాడు లోకాన్ని చూచే దృష్టిమేరు వానికి కనిపించే లోకము అందరు చూచే లోకమే” అంటూ కవిని గురించి విశ్వనాథ ఇచ్చిన నిర్మిచనం సదా అనుసరణీయం. 1957లో విశ్వనాథ ఆంద్రప్రదేశ్ సాహిత్య అకాడమీ ఉపాధ్యక్షులుగానూ, 1958లో శాసనమండలికి నామినేట్ సభ్యులుగానూ విధులు నిర్విరించారు. హృదయ సంబంధమైన ఇబ్బందులతో ఆయన 1976 అక్టోబర్ 18న ఆయన గుంటూరు ప్రభుత్వ దవాళానలో తుది శ్వాస విడిచారు.

రచయితగా తెలంగాణ నాలో అంతర్భాగం... - అప్పర్

అప్పర్ కవిగా, రచయితగా, సారంగ పత్రిక సంపాదకునిగా ఎన్నో సాహిత్య సేవలు అందించారు. ఇతని బాల్యం అంతా ఖమ్మంలో జరిగింది. వీరు తండ్రి ద్వారా సాహిత్య రంగానికి పరిచయం అయ్యారు. వీరికి చిన్నపుటి నుండి దాశరథి, శ్రీశ్రీ లాంటి మహో కవులతో మాట్లాడే అవకాశం దక్కింది. అప్పర్తో తంగేడు పక్షపత్రిక ఈ వారం ముఖాముఖి మీ కోసం...

మిమ్మల్ని వెంటాడుతున్న మీ బాల్యంలోని ఏదైనా సంఘటన ?

అయిదో తరగతి చదువుతున్నప్పుడు ఒక ఆదివారం మా వూరు చింతకానిలో (ఖమ్మం జిల్లా) చెరువొడ్డుకి వెళ్లాను స్నేహితులతో కలిసి ఈత కొట్టడానికి. అప్పటికే అక్కడ చెరువలో ఈత కొడుతున్న మా సీనియర్లు అక్కడి నించి మమ్మల్ని తరిమేశారు. “చిన్నఫిల్లలకు అప్పుడే ఈత ఎందుకు?” అని. మేం వెనకి తిరిగివచ్చిన కొద్దిసేపట్లో ఊరంతా పెద్ద వార్త. ఆ సాయంత్రం ఈత కొడుతున్న వాళ్ళల్లో వొకరు చెరువు నాచులో చిక్కుపడిపోయి, మునిగి పోయారు. ఆ చనిపోయిన వ్యక్తి నా మిత్రుడు కృష్ణమూర్తి. చాలా మంచి వ్యక్తి. అందరికీ అభిమానపాత్రుడు.

ఇప్పటికే ఎక్కడైనా చెరువు దగ్గరకి వెళ్లే, ఈ సంఘటన వెంటనే గుర్తొచ్చి కళ్ళ నీళ్లోస్తాయి. నా లేత మనసు మీద ఆ మరణం చెరగని ముద్ర. అప్పటికి నేను దగ్గరవాళ్ళ మరణాలేమీ చూసిన వాణ్ణి కాదు. ఇప్పటికీ ఏ మరణం గురించి అయినా వింటే, అదే గుర్తొస్తుంది.

మీరు ఇంగ్లీషు సాహిత్యం చదువు కున్నారు, గోల్డ్ మెడల్ కూడా పాందారు. తెలుగులో మంచి ప్రాపణాత సంపాదించుకున్నారు. ఇండియాలో మీ ఉండ్యోగ

వశేషాలు, అమెరికా లో శ్రీరషడటం గురించి క్లప్పంగా మా పాతకులకి? ఇంగ్లీషు నవలలు, కవిత్వం అంటే మొదటి నుంచీ ఆసక్తి. నేనొక పల్లెటూరి నుంచి వచ్చాను. ఖమ్మం రాగానే నన్ను కాస్యోంటు స్కూల్లో చేర్చించారు. ఇంగ్లీషు మాట్లాడడం రాదని తోటివాళ్లు వెక్కిరించే వాళ్ళు. ఆ కసితో ఇంగ్లీషు చదవడం అలవాటు చేసుకున్నాను. ముఖ్యంగా ఇంగ్లీషు నవలలు విపరీతంగా చదివే వాణ్ణి. అప్పట్లో ఊస్కానియా యూనివరిటీ క్యాంపస్ లో అమెరికన్ రిసోర్స్ సెంటర్ వుండేది. అక్కడ సభ్యత్వం తీసుకుంటే, వాళ్ళే పుస్తకాలు పోస్టులో పంపించేవాళ్లు. తిరుగు పోస్ట్‌జి కూడా వాళ్ళే పెట్టుకునే వాళ్ళు. అంతేకాకుండా, ఎవరైనా అమెరికన్ రచయితలూ కనులూ వస్తే, కలవడానికి ఆప్యోనం పంపించేవాళ్లు. ఆ విధంగా చాలా మంది విదేశి రచయితల్ని కలుసుకున్నాను నా డిగ్రీ పూర్తయ్యే లోపు- బహుళా, అమెరికన్ సాహిత్యం మీద పున్న ఆసక్తి నన్ను అమెరికా దాకా లాక్కు వచ్చిందేమో అనిపిస్తుంది. కానీ, అదోక చిన్న ప్రేరణ మాత్రమే అనుకుంటాను. యూనివరిటీలో పనిచేయాలనేది పెద్ద కోరిక. ఇండియాలో నాకు ఆ



అవకాశం దక్కలేదు. అప్పటికే ఇంగ్లీషులో కొంత కవిత్యం రాయడం, పెద్ద పత్రికల్లో అది అచ్చు వేయడం వల్ల అమెరికాలో కొన్ని పరిచయాలు అయ్యాయి. ఆ సమయంలోనే వెల్పేరు నారాయణరావు పరిచయ మయ్యారు. అమెరికన్ యూనివరిటీల పనితీరు నచ్చింది. ఇక్కడి వాళ్ళకి కూడా నా పనితీరు నచ్చడం వల్ల, అధ్యాపకుడిగా గుర్తింపు దక్కడం వల్ల అది అమెరికన్ పారస్యం దాకా తీసుకువెళ్ళాయి.

ఇప్పుడు మీ వృత్తి, ప్రవృత్తి అయిన సాహిత్య రచన - రెండూ సాహిత్య రంగం తోనే ముడి పడి ఉన్నాయా?

కొంత మేరకు మాత్రమే వున్నాయని చెప్పాలి. కానీ, నేను బోధించే కోర్పులలో కొన్ని మాత్రమే సాహిత్యానికి సంబంధించినవి. ఎక్కువగా నేను సాంస్కృతిక రంగాలూ, వాటి సామాజిక అస్త్రిత్వాల గురించిన కోర్పులు చెప్పాను. ఆ రంగాలలో పనిచేసే పరిశోధకులే నా దగ్గిరకి విద్యార్థులుగా వస్తారు. ఆ విధంగా వృత్తి ప్రవృత్తి వేర్చేరు అయ్యాయి. అయితే, రచయితగా నా కృషి మీద ఇక్కడి వాళ్ళకి ఆసక్తి, గౌరవం వుండడం వల్ల నన్ను సాహిత్య విషయాలలో కూడా సమానంగానే స్వీకరిస్తారు.

మీ సాహిత్య ప్రస్తావం, ఇప్పటి పరకూ ప్రచురించిన పుస్తకాలు. ఈ విషయాలు ఇప్పటికే చాలా ఇంటర్వ్యూలో చెప్పారు,

కానీ మా కోసం మరొక్కసారి....

కొత్తగా చెప్పాల్సింది తక్కువే వుంది. ఇప్పటిదాకా రాసిన కవిత్యమంతా పెద్ద సంపుటిగా అందుబాటులో వుంది. కథల సంపుటి “సాహిత్య వస్తూడు”, అంతకు ముందు రెండు విమర్శ పుస్తకాలు వెలువడ్డాయి. Evening with a sufi శిర్మికతో ప్రసిద్ధ ప్రచురణ సంస్థ ద్వారా ఇంగ్లీషులో కవిత్యం మొన్ననే వచ్చింది. ఇంకా కవిత్యం రాసే శక్తి వున్నట్టే వుంది. కానీ, కథల వైపు దృష్టి మళ్ళీలోంది. రాయాలి కానీ, సమయమే తక్కువ.

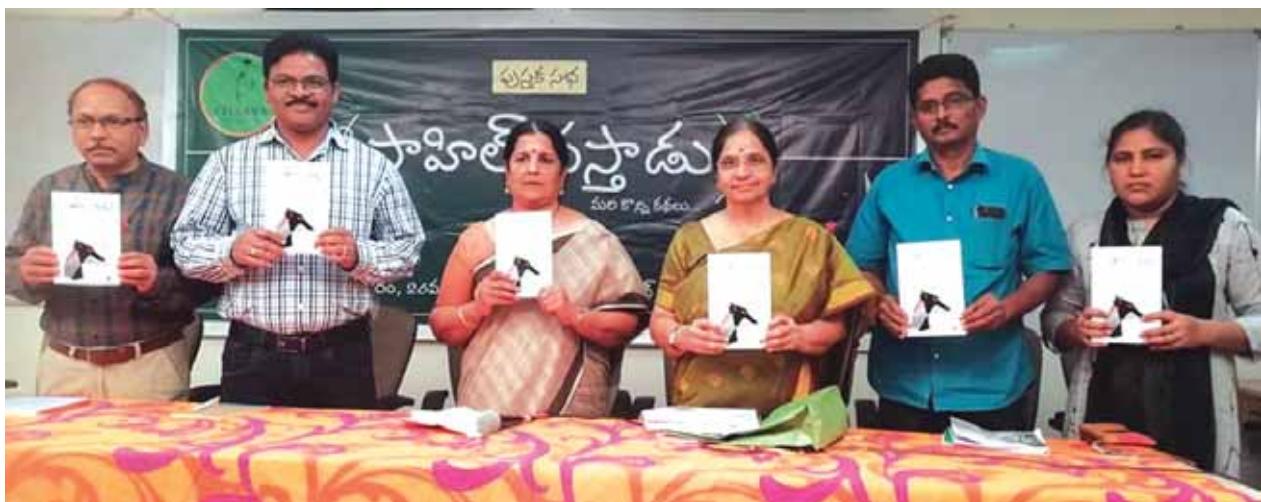
మీకు అటు ఇంగ్లీష్ లోనూ, ఇటు తెలుగులోనూ మంచి ప్రాణియం ఉంది. ఇంకా మీరు అమెరికా లాంటి ఆంగ్ల దేశంలో ఉన్నండా అమెరికాలో ఉన్నండున సాహిత్య పరంగా, లేదా వ్యక్తిగతంగా మీకు ఏదైనా ప్రయోజనం కలిగింది అనుకుంటున్నారా? అయితే ఏవిధంగా?

అమెరికాలో వుండడం వల్ల నాకు కొత్త పారకులు కనిపిస్తున్నారు. నా రచనలు తెలుగులోనే కాకుండా ఇంగ్లీషులో కూడా చదవాలన్న ఆసక్తి వాళ్ళకి వుంది. ముఖ్యంగా ఇప్పటిదాకా కొన్ని వందల మంది విద్యార్థులు నా దగ్గిర చదువుకున్నారు. వాళ్ళల్లో ఎక్కువమంది సాహిత్యాధిమానులే కాబట్టి వాళ్ళ నించి కూడా ఇంగ్లీషు రచనల కోసం చాలా వోత్తిడి వుంది. ఇట్లా ఇంగ్లీషు అనేది నా సాహిత్య వ్యక్తిత్వంలో కలగలసి పోయింది.

అట్లాగే, నేను చెప్పే కోర్పులలో కూడా ఇంగ్లీషు నుంచి అనువాదమైన తెలుగు రచనలు కొంత ప్రవేశ పెడవలూ వుంటాను. నా కోర్పులలో వాటిని చూసి, తమ కోర్పులలో తెలుగు అనువాదాలు పెట్టే ప్రాఫెసర్ల సంఖ్య కూడా పెరుగుతూ వుంది. ఇది చాలా పెద్ద ప్రయోజనం. ఆ విధంగా కొత్త తరానికి మన సాహిత్య సంస్కృతులు తెలుస్తున్నాయి.

పోయెటీ రీడింగ్ సెషన్ లో ఇతర భాషల్లోని కపులతో కలసి కవిత్య పరసం చేసినప్పుడు మీరు పరిశీలించిన అంశాలేమి? మన తెలుగు సాహిత్యానికి ఉపయోగికరంగా.. మనము ఇది మిస్సపుతున్నాయి అనిపించిన అంశాలు ఏమైనా ఉన్నాయా?

ఇంటియాలో వుండగా కూడా నేను చాలా సార్లు ఇతర భాషల కపులతో కలసి కవిత్య పరసం చేశాను. కానీ, అమెరికాలో ఇది భిన్నమైన అనుభూతి. అమెరికన్ సాహిత్య సమూహాలు మనల్ని అంత తేలికగా దగ్గిరకి రానివ్వచు. ఉన్నత స్పృజనాత్మక ప్రమాణాల పేరుతో చాలా మటుకు అక్కడ మనకి ప్రవేశం దొరకదు. అయితే- మొదటి నించి నేను ఈ సమూహాలకు దగ్గిరగానే వుండే వాళ్ళి. అమెరికన్ సాహిత్యం తగినంత చదువుకొని వుండడం వల్ల నాకు ఆ ఎంతో పొన్ దొరికిందేవో అనిపిస్తుంది. వీళ్ళ సాహిత్య సమావేశాల నుంచి నేర్చుకోవాలినవి చాలా వున్నాయి.



ముఖ్యంగా - వీళ్ళ ప్లానింగ్. ఆరు నెలల ముందు ప్లాన్ చేస్తారు. ఈవెంట్ నూటికి నూరు పాళ్ళు సఫలం కావడానికి అన్ని ప్రయత్నాలు చేస్తారు. తక్కువమందినే ఆహ్వానిస్తారు. ఈ సాహిత్య సభలు రాజకీయ బహిరంగ సభల మాదిరిగా వుండవు. రాశి కంటే నాసి ముఖ్యం అనుకుంటారు.

ఈవెంట్ విత్ ఏ సూఫీ? అంగ్ అనువాదం మీరూ, శామల గ్ల్యాఫూ

Shamala Gallagher - చేశారు కదా.
మీ కవిత్యం చదివిన ఇతర భాషల్లోని పారకులు/కపుల స్పందనలు ఎలా ఉన్నాయి?

ఇప్పటిదాకా మంచి సమీక్షలు వచ్చాయి. అంతకంటే ఎక్కువగా, అమెరికాలో వివిధ ప్రాంతాలలో పొయెట్లీ రీడింగ్/ చర్చలకు ఆహ్వానాలు వస్తున్నాయి. వచ్చే ఆరునెలలలో ప్రతి నెలా దాదాపు ఒక నగరంలో కవిత్య పరిశుభ్రమ చేస్తున్నాను. తెలుగు కవిత్యం గురించే కాకుండా, సమకాలీన భారతీయ సాహిత్యం గురించి చర్చలకు ఈ అనువాదం ప్రేరణ ఇస్తేంది.

మీ ఇంకాక గ్రేట్ అచీవ్మెంట్
Festival of pirs ప్రస్తావం ఎలా జరుగుతుంది? వాటి ఆస్క్రికర గురించిన విషయాలు తెలియజేస్తారా?

ఈ పుస్తకం తాజా ఎడిషన్ ఇటీవలనే వెలువడింది. దాదాపు అరవై యూనివర్సిటీలలో ఇది పార్ట్ పుస్తకం. డిస్ట్రిక్షన్ భారత దేశంలో సాంస్కృతిక చరిత్ర గురించి ఇంగ్లీషులో ఇప్పటికీ మనకి సరైన పుస్తకాలు లేవు. ఆ పైన్గా చర్చలకు ఈ పుస్తకం నాంది పటికింది.

ఎప్పుడూ ఏదో ఒక పుస్తకంతో సోషల్ మీడియాలో, సాహిత్య రంగంలో సందడిగా ఉండే మీరు 'సాహిత్య వస్తాడు' తర్వాత 'ఫ్సైఫల్స్ అఫ్ పీర్స్'. ఇప్పుడు 'ఈవెంట్ విత్ ఏ సూఫీ?' తర్వాత రాబోయేది?

వచ్చే ఏడాది అంటే 2023 లో "సాహిత్య వస్తాడు" ఇంగ్లీషు అనువాదం ఓరియంట్ లాంగ్వున్ ప్రచురణ సంస్థ నుంచి రాబోతోంది. పైదరబాద్/



తెలంగాణ సాహిత్య చరిత్ర గురించి ఇంగ్లీషులో రాసిన కొత్త పుస్తకం కేంద్రిష్ట యూనివర్సిటీ నుంచి ప్రమఱణ అవతోంది. ఇవి రెండూ వచ్చే సంవత్సరమే వెలువడుతున్నాయి.

మీ రచనల్లో ఎక్కువగా మానసిక సంఘర్షణ, జీవన సంఘర్షణ కనిపిస్తుంది. కానీ ఆర్థిక సమస్యలు, కుటుంబపరమైన సమస్యలు, ఉద్యోగ సమస్యలు లాంటివి కనపడవు అని మీకు ఇప్పుడయినా అనిపించిందా?

చాలా మంచి ప్రశ్న అడిగారు. నిజంగా నేను ఆ కోణం నుంచి పెద్దగా అలోచిం చలేదు. అయితే, నేను కథల్లో చేపే అనేక మానసిక సంఘర్షణలకు కుటుంబమూ, ఆర్థికమూ, ఉద్యోగ వ్యవస్థ చాలా మంచికు పునాది అనుకుంటున్నా. అవి వాచ్యంగా చెప్పకపోయినా, ఆ కథల్లోనీ పాత్రం జీవితంలోంచి వాటిని గమనించవచ్చు.

అమెరికాలో మీ చుట్టూ ఎన్నో జరుగుతున్నాయి. ఇమ్మిగ్రేషన్, విద్య, ఉద్యోగాలు ప్రైవేట్ వల్ల అకాల మరణాలు **domestic violence (women and men)** వాటి గురించి మీ రచనలేమైనా ?

వచ్చే ఏడాది కొన్ని కథలకు రాసుకున్న నోట్టులో ఈ విషయాలు కనిపిస్తాయి. వివరాలు మీకు ఆ కథలు బయటికి వచ్చినప్పుడే తెలుస్తాయి.

తెలంగాణ ఉద్యుమ కాలంలో సాహిత్య పరంగా, ఒక తెలంగాణ ఉద్యుమ కారుడిగా (ఒక వ్యక్తిగా, ఒక రచయితగా) మీరు చేసిన కార్యక్రమాలు?

నా వ్యక్తిత్వం నిర్మాణంలో,

రచయితగా, అధ్యాపకుడిగా, చరిత్ర పరిశోధకుడిగా నాలో తెలంగాణ అంతర్భాగం. ఇప్పుడు నేను ఆ వ్యాఖ్యల్లో లేకపోయినా, తెలంగాణ నాలోపలే వుంది. ఉద్యుమ కాలానికి ముందే సాహిత్య పరంగా, ఉద్యుమ పూర్వ దశ (తెలంగాణ ఉద్యుమం 2000 తరవాతే మొదలు కాలేదు కదా!)లో నా పాత్రా, ముఖ్యంగా మా కుటుంబం పాత్రా నన్ను ముందుకు నడిపిస్తూనే పున్నాయి, వుంటాయి. ఇటీవలి ఉద్యుమ కాలంలో తెలంగాణ గురించి అమెరికాలోని చాలా నగరాల్లో మాట్లాడాను. నిరసనల్లో పాల్గొన్నాను. పత్రికల్లో రాశాను.

అమెరికాలో కూడా ఎందరో ఎన్నారైలు తెలంగాణ ఉద్యుమాల్లో పాల్గొన్నారు కదా, (అమెరికా నేపథ్యంలో) ఉద్యుమంలో మీ పాత్ర?

అమెరికాలో ఇప్పుడు తెలంగాణ ప్రాముఖ్యం పెరుగుతూ వుంది. యూనివర్సిటీ కాంపన్ లలో కూడా తెలంగాణ నినాదాలు వినిపిస్తూనే పున్నాయి. తెలంగాణ ఉద్యుమం తరవాతి ప్రవాస చరిత్ర ప్రత్యేకించి రాయాల్సిన/ పరిశోధించాల్సిన విషయం. తెలంగాణ వాదిగా, అధ్యాపకుడిగా, చరిత్రకారుడిగా ఈ ప్రతి సన్నిఖేశంలో నేనూ వున్నాను.

Telangana ఉద్యుమంలో మీరు ఆక్రీవ్ పాత్ర పోషించారు కదా.. నాకు తెలిసి మీకు అన్ని ప్రాంతాల మండి పారకులు ఉన్నారు. మీ కవిత్వాన్ని మెచ్చుకున్న ఇతర ప్రాంతాల పారకుల స్పందన ఉద్యుమ రీత్యా ఎలా ఉంది?

**ము
బ్రా
ము
బీ**

విషాదాలు? ఉదాహరణకు
పైచాట విజయవాడ బుక్ ఫెల్యూర్కి
వెళ్లినపుడు తీవ్రమైన వ్యతిరేకత, దాదాపు
భాతిక దాడికి సిద్ధమయ్యారు. అలాంటి
సంఘటనలు పునరావృతం కాకుండా
విషాదాలు తీసుకున్నారా?

నేను సాహిత్యవ్యాసంగం మొదలు
పెట్టిన కాలంలో ప్రత్యేక తెలంగాణ రాష్ట్ర
అందోళన లేదన్నది మనం ఇక్కడ
గుర్తుపెట్టుకోవాలి. కాబట్టి, నా పారకులు
1980ల నుంచి వుంటారు. వాళ్ళు వేర్చేరు
ప్రాంతాల నుంచే కాకుండా, వేర్చేరు
దృక్షథాల నుంచి కూడా వస్తారు. నాలోప
లి తెలంగాణ, ముస్లిం అస్తిత్వాలు నచ్చని
పారకులు కూడా వుంటారు. వాళ్ళు
బహిరంగంగానే నా కొన్ని రచనల మీద
నిరసన ప్రకటించిన సందర్భాలున్నాయి.
వాటిని నేను మనస్సుల్లాగా ఆహ్వానిస్తాను.
నా లోపల తీవ్ర వ్యక్తికరణా, మృదువైన
వ్యక్తికరణా రెండూ వుంటాయి-
సందర్భాన్ని బట్టి! కానీ, మాలికంగా
కొంచెం నెమ్ముదిగా వుండే తత్త్వమేమా!
దూకుడు తక్కువ. అందుకే, రచయితగా
కూడా నా ప్రోగ్రస్ నెమ్ముదిగానే
వుంటుంది. భిన్నాభిప్రాయాల్ని గౌరవి
స్తాను. చదువుతాను. అర్థం చేసుకునే
ప్రయత్నం చేస్తాను. అన్నిటికి మించి,
మానవ సంబంధాలలో స్టేషన్సికి కాస్త
ఎక్కువ విలువ ఇస్తాను. ఇప్పుడీ నాకు
తెలీకుండానే చేస్తూ వుంటాను.
పనికట్టుకొని ఏమీ చెయ్యను.

ఈ మధ్య మిమ్మిల్ని బాగా ప్రభావితం
చేసిన అంశం? ఒక సినిమా, ఒక
సంఘటన, ఒక రచన ఏకైకాలేదా?

చాలా వున్నాయి. Black Lives
Matterతో పాటు ప్రపంచ వ్యాప్తంగా వివిధ
నిరసన ఉద్యమాలు నాకు కొత్త స్వార్థి.
ఇరాన్ సినిమాలకు పిచ్చి అభిమానిని.
స్కోనికత ఇరుసంగా వచ్చే ప్రతి రచనా
వెంటనే చదివేస్తాను. వీటి నుంచి చాలా
నేర్చుకుంటున్నాను. నా కోర్సులకు భిన్న
దేశాల నుంచి, భిన్న భాషల నుంచి
విద్యార్థులు వస్తారు. వాళ్ళతో దాదాపు
రోజుా కలుస్తానే వుంటాను కాబట్టి, వాళ్ళ



నుంచి చాలా నేర్చుకుంటున్నాను.
రోజువారీ కనీస అవసరాలు కూడా లేని
స్థితిలో వాళ్ళు జీవితాన్ని ఎదురీదే తీరు
నాకు పెద్ద పారం.

కొందరు రచయితలు చాలా వేగంగా
సాహిత్యరంగంలో తమకంటూ ఒక
ప్రాణాన్ని ఏర్పాటుచేసుకుంటున్నారు.
అలాంటి వారిపైన ఈ మధ్య కొందరు
సీనియర్ రైటర్లు బాహోటంగా అసహసం
వ్యక్తం చేస్తున్నారు. మీ దృష్టికి కూడా వచ్చే
ఉంటుంది. విషాదాల పట్టారాయిలు
గారు లాంటి ప్రముఖ కపులు కూడా
ఎందరో కొత్త రచయితలని
ప్రోత్సహించారు. ఇలాంటి అసహసం
వ్యక్తం చేస్తున్న రచయితలకి మీరిచే
సలహా ఏంటి?

అసహసం ఎందుక? అక్కర్చేదేమో!
ఇంతకుముందు కంటే ఘషటి తరానికి
ఎక్కువ సవాళ్ళు వున్నాయి. ఎక్కువ
బాధలున్నాయి. కొంతమంది కనీసం
చిరుద్దోగులు కూడా కాదు. అయినా,
రచన మీద దృష్టి పెడుతున్నారు.
రాస్తున్నారు. తమకి న్యాయంగా
రావాల్సిన గుర్తింపు రావడం లేదన్న
బాధలోంచి కొంత అసంత్యుప్పి కూడా
వుండచ్చు. తమ ఎలాంటి స్థితిలోంచి
వచ్చి, ఈ మాత్రం పేరూ, పలుకుబడి
సంపాదించుకున్నారో మరచిపోతున్నారు
కొందరు సీనియర్లు. బానిసల్లాంటి
శిష్యుల్ని తయారుచేసుకునే రందిలో

పడిపోయి, సమతూరం తప్పుతున్నారు.
వాళ్ళ పట్ల జాలిపడదాం. కొత్త తరం
నుంచి నేర్చుకుందాం. కొత్త జీవిత
పాలాలు ఎప్పుడూ వుంటాయి కదా!

అమెరికా తెలుగు రచయితల
సమావేశం, ఇటీవల డల్లాస్ లో జరిగింది.
అన్ని డిస్ట్రిక్ట్ చేసిన తర్వాత ఫేనెబుక్ లో
పోస్ట్ చేశారని, కొందరు రచయితలకు
ఫేస్బుక్ అక్కుంట్ కూడా లేదని, చాలా
మంది రచయితలకు కనీసం ఇమెయిల్
ద్వారా గానీ, ఫోన్ ద్వారా కూడా
తెలుగులేదు అని ముందు చెపితే మేము
కూడా షైట్ టీకెట్ బుక్ చేసుకునే వారం
కదా అని అసంత్యుప్పి తో పున్నారు.
మీరు అందులో ఒక నిర్వాహకులు కదా?
మీ సమాధానం?

ఈ సమావేశాలు కొత్త ఆలోచన.
కొన్ని నిర్వాహకరమైన ఇబ్బందులు
ఉన్నాయి. వాటిని మేం కూడా గమని
స్తున్నాం. క్రమంగా అమెరికా తెలుగు
రచయితలందరికి ఎలాంటి వివక్ష
లేకుండా ఇందులో భాగస్వామ్యం
దక్కుతుంది. కొంచెం ముందు షైట్
చేయడం ద్వారా ఈ లోపాల్ని దాటుకొని
వెళ్లామని ఆశ వుంది.

మీరు ప్రపంచ సాహిత్యాన్ని
చదువుతున్నారు, అమెరికాలో ప్రపంచ
సంస్కృతిని చూస్తున్నారు. తెలుగులో
ఇంకా ఎలాంటి సాహిత్యం, సంస్కృతి
వస్తే బాగుటుందని అనుకుంటున్నారు?

భిన్నత్వం పెరగాలి. భిన్నసంస్కృతుల
పట్ల అవగాహన పెరగాలి. పీడితుల
పక్షపాతం పెరగాలి. ఈ మాడ్చా
ప్రస్తుతానికి గట్టిగా చెప్పాలనుకున్నావి.
మీరు సాహిత్యం రాశేటప్పుడు
సవాలుగా అనిపించిన సందర్భం?

ఒకటి కాదు, చాలా సందర్భాలు
న్నాయి. అసలు భాషే పెద్ద సవాలు కదా!
ఆ తరవాత నేను ఎవరికోసం రాస్తున్నాను
అన్నది ఇంకో సవాలు.

కొందరు కవులు, రచయితలకు కొన్ని
అంశాలు వారి రచనల్లో చర్చించడం
అస్తులు ఇష్టం ఉండదు. ఈ అంశం
మాత్రం రాయొద్దు అనే అంశాలు మీకు
ఉన్నాయా?

లేనే లేవు. ఎంత జీవితాన్ని
చూస్తున్నానో, అంత జీవితమూ రచనల్లోకి
రావాల్సిందే. కొన్ని సందర్భాలు లోపంగా
అనిపించినా, ఆ లోపంతో సహా
చెప్పాల్సిందే.

మీగురించి, మీ రచనల గురించి
చాలామంది పాతకులకి తెలియని
నిజమేదైనా చెప్పగలరా?
చదవమని చెప్పడం కంటే ఇంకేం
చెప్పగలను?! నా ప్రతి రచనా ఉనికి
సంపుర్ణాన. రాజకీయ ప్రకటన. అంతే!
కవిత్యం, కథ కాకుండా ఇంకా మీరు
రాయాలనుకుంటున్న సాహిత్య
ప్రకీయలు ఏమన్నా ఉన్నాయా?

అంత పక్షందీగా పనిమాలా రాశే
రచయితని కాదు. ఏం రాస్తానో తెలీదు.
ప్రస్తుతం కవిత్యమూ, కథలూ అంతే!
విమర్శ రాయలేకపోతున్నాను, నాకున్న
పని ఒత్తిళ్ల పల్ల.

మీరు శ్రీ, శ్రీ లాంటి వారితోమా,
దాశరథిలాంటి వారితోమా కలసి
మాటల్లడిన సందర్భాలున్నాయన్నారు. అది
మీ జీవితంలో ఒక మంచి జ్ఞాపకం
అన్నారు. అమెరికా నేపధ్యంలో అలాంటి
జీవితాంతం గుర్తించిపోయే జ్ఞాపకం

విదన్నా ఉందా?

అనేకం వున్నాయి. నేను వెళ్లిన
చోటల్లా పనికట్టుకొని ఒకరిద్దరు
అమెరికన్/ ఇతర నిదేశి రచయితల్లి
కలుయకుంటాను. చానాళ్ల కిందట గూగీ ని
కలీశాను. ఇప్పటికీ మాటల్లడుకుంటానే
వుంటాం. వెండెల్ బెట్రీ నాకు నచ్చిన కవి.
ఉద్యమజీవి. అనేక మంచి
జ్ఞాపకాలున్నాయి.

చివరగా క్రొత్త తరం కపులకి,
రచయితలకి ఏమి చెప్పురలంచుకున్నారు?

ఇప్పుడే రాయడం మొదలెట్టిన
రచయిత నుంచి గొప్ప పేరున్న రచయిత
దాకా ఎవరికైనా చేపేది ఒక్కటే.
రాయండి. అదొక్కటే మనం బతికి
వున్నామని చెప్పుకోడానికి దాఖలా!



ఇంటర్వ్యూ...
వేణుస్కాత్రం
+1 (703) 861-8368

ఎప్పుడూ ఒక ప్రశ్న నీడలా నను
వేటాడుతూ ఉంటుంది.
నా కలలకు సంకెళ్లు వేస్తుంది.
నను బంధిస్తుంది, నను బాధిస్తుంది.
నా కనులకి కన్నీళ్లను మిగులుస్తుంది
అసలెందుకీ వివక్ష, అసలెందుకీ అసమానత...?
మనిషికి, మనిషికి మధ్య అడ్డగోడలా వచ్చి
అందనంత దూరంలో నిలబడుతుంది
కులం పేరుతో మానవత్వాన్ని మరణింపజేస్తుంది
ఇంకెక్కడుంది కులరహిత సమాజం
ఇంకెక్కడుంది కులాన్ని కూలిచేసే సమాజం
కులరహిత సమాజం అంటారు
కులాంతర వివాహాలు వద్దంటారు.
కుల రహిత సమాజం అంటారు
కలల్ని కొన్ని జాతులకు మాత్రమే పరిమితం చేస్తారు
కనులలోని కలల్ని కాలరాసే కులం ఇది.
కళలని కలంతో రాయనీయని కులం ఇది.



నను బాధిస్తుంది



- కొమ్మెట్ కచ్చాచీ

శ్రీ రామేష్ కృష్ణరావు

1971

ఎరువంతికపోతం...

సాహితీ శిఖరం

పాబ్లో నెరుడా శాంతి కొరకు

అష్టరాన్ని ప్రేమించి, అష్టరాన్ని ఆయుధంగా ప్రయోగించిన కవి, రాజకీయవేత్త. అతని అసలు పేరు నెప్టాలీ రికార్డో రేమెన్ బసోలో. 12 జూలై, 1904న చిలీలోని పర్ఫర్ పట్టణంలో జన్మించాడు. అతని తండ్రి రైల్స్. కవి తన బాల్యాన్ని మరియు యవ్వనాన్ని టెముకోలో గడిపాడు. పదమూడు సంవత్సరాల వయస్సులో అతను “లూ మనానా” దినపత్రికకు కొన్ని వాస్తవాలను అందించాడు. 1920లో, అతను చెక్సోప్పొక్ కవి జాన్ నెరుడా (1834-1891) జ్ఞాపకార్థం స్మికరించిన పాబ్లో నెరుడా అనే కలం పేరుతో “సెల్వ్ ఆప్ట్రో” అనే సాహిత్య పత్రికకు కంట్రెబ్యాటర్గు విధులు నిర్వహించాడు. 1923లో, అతను తన మొదటి పుస్తకం “క్రెపస్కులారియో” (“టీలైట్”) ప్రచురణ చేయడానికి తన ఆస్తులన్నిటిని విక్రయించాడు. అతను తన వృత్తిని అంగీకరించని తన కుటుంబంతో విభేదాలను నివారించడానికి “పాబ్లో నెరుడా” అనే మారుపేరుతో సంపుటాన్ని ప్రచురించాడు. “ఎంటుసియాస్క్యూ వై పెర్సెనెరాన్సియూ” అతని మొదటి ప్రచురణ మరియు అదే అతని మొదటి కవిత. ఆ సమయంలో నెరుడా ప్రాసిన కొన్ని పద్యాలు అతని మొదటి ప్రచురించిన పుస్తకం “క్రెపస్కులారియో” (1923)లో కనబడతాయి. తర్వాత “వెయింపె పొయొయాన్ డి అమోర్ టై ఉనా కాన్సియోన్ డెస్పోరాడా” ప్రచురించబడింది, ఇది అతని అత్యుత్తమ ప్రసిద్ధ మరియు అత్యధిక భాషలలో అనువదించబడిన రచనలలో ఒకటి. అతని సాహిత్య కార్యకలాపాలతో పాటు నెరుడా శాంటియాగోలోని చిలీ విశ్వవిద్యాలయంలో ప్రోఫెసర్ మరియు బోధనా శాస్త్రాన్ని అభ్యసించాడు. 1927 మరియు 1935 మధ్య, ప్రభుత్వం అతనిని బర్కు, సిలోన్, జావా, సింగపూర్, బ్రౌషన్ ఎయిర్స్, బార్మిలోనా మరియు మాడ్రిడ్లకు తీసుకువెళ్లిన అనేక గౌరవ కాన్సెస్ట్రేషన్ల బాధ్యతను అప్పగించింది. ఆ క్లిష్ట కాలంలో



అతని కవితా నీర్మాణంలో, ఇతర రచనలతోపాటు, రహస్య అధివాస్తవిక కవితల సేకరణ “రెసిడెన్సీయా ఎన్ లా టియెర్రా” (1933) ఇది అతని సాహిత్య పురోగతిని సూచిస్తుంది. నెరుడా 1938లో చిలీకి తిరిగి వచ్చాడు, అక్కడ అతను తన రాజకీయ కార్యకలాపాలను పునరుద్ధరించాడు మరియు విస్తారంగా రాశాడు.

1939లో మెక్సికోకు చిలీ కాన్సెస్టగా పేరుపొందిన నెరుడా మట్టి నాలుగు సంవత్సరాలకు చిలీని విడిచిపెట్టాడు. 1943లో చిలీకి తిరిగి వచ్చిన తరువాత, అతను సెనేట్కు ఎన్నికయ్యాడు మరియు కమ్యూనిష్ట్ పారీలో చేరాడు. చిలీ ప్రభుత్వం మారింది. కొత్త ప్రభుత్వం

కమ్యూనిజం చట్టవిరుద్ధమని ప్రకటించారు. కమ్యూనిజం ప్రతినిధి అయిన నెరుడాను సెనేట్ నుండి బహిష్కరించారు. అప్పుడు అతను అజ్ఞాతంలోకి వెళ్లిపోయాడు. ఆ సమయంలోనే అతను “కాంటో జనరల్” (1950) ప్రాసి ప్రచురించాడు. 1952లో ప్రభుత్వం వామపక్ష రచయితలు మరియు రాజకీయ ప్రచురులను అరెస్టు చేయాలనే ఉత్తర్వును ఉపసంహరిం చుకుంది. తరువాత ఇర్వై ఒక్క సంవత్సరాలు, అతను ప్రైవేట్ మరియు ప్రజా సమస్యలను ఏకీకృతం చేసే వృత్తిని కొనసాగించాడు మరియు ప్రజల కవిగా పేరు పాంచాడు. ఈ సమయంలో, నెరుడా 1950లో అంతర్జాతీయ శాంతి బహుమతి, 1953లో లెనిన్ శాంతి బహుమతి మరియు స్టోలిన్ శాంతి బహుమతి మరియు 1971లో సాహిత్యానికి నోబెల్ బహుమతితో సహ అనేక ప్రతిష్ఠాత్మక అవార్డులను అందుకున్నాడు. ప్రాప్స్ లో రాయబారిగా రెండేళ్లపాటు సేవలందిస్తున్నప్పుడు క్యాన్సెర్టో బాధపడుతున్న నెరుడా తన దౌత్య వృత్తిని ముగించి తన పదవికి రాజీనామా చేశాడు. పాబ్లో నెరుడా 1973 సెప్టెంబరు 23న చిలీలోని శాంటియాగోలో మరణించాడు. పాబ్లో నెరుడా గ్రామ లాటిన్ అనెరికన్ కవిగా శాశ్వత కీర్తికి సాత్రుడయ్యాడు.

మిడిమిడి జ్ఞానం

తన తన బావ అని తెలిసిన కాల మహిమ....



వెంకటచంద్రయ్య
93912 05299

“ఇవి ఎగులాబీ పుష్పుల నుకున్నవా లేక మెత్తని చేగోడీ లనుకున్నవా?”
దోరవయసుల కోరచాపుల తిరుపతికి మారెడు దూరం జిరిగింది మానస. ముఖాన్ని అరచేతలతో కప్పుకుంది. చెంపలమీద తచ్చాడుతన్న సిగ్గు వానపాములా పెదాల మీదికి పాకింది. గదిల మంచమీదు కూచున్నరు భార్య, భర్తలు. ఎద పాదల్లో చిలిపి చిరుగాలులు.

ఒప్పుల కుప్పు, వయ్యారి భామా! పాట గుర్తుకొచ్చింది తిరుపతికి. మానస అరమోద్య కన్నులు అయస్కాం తాల్లగున్నె. కిలకిలా నవ్యతూ తీగనుండి రాలిన పూవులా ఒడిలో వాలింది. నవ్య నయగారా జలపాతం సమ్మడిలాగుంది. నున్నని భుజాలు ఒరుసుకుని సన్నని వేడి రగిలిస్తుంచు. భర్త చిలిపిచేష్టలు కష్టంగా తోచినా ఇష్టంగానే వున్నయి. “నువు యాడాదికోసారి వచ్చి నెలరోజులుండి చెంగోబిల్ల చేతికి రూపాయి అన్నట్టు మల్లా పోలాపూర్కు ఉరుకుతవు. అత్తనేమో ఓ పాపను కని ఇవ్వమం టుంది” బుంగమూతిని మూడువంకలు తిప్పింది. కనరెప్పులు టపటపలాడినై.

“పొట్టతిప్పులుకు జెప్రిపోతులా డించినట్టు మన ఆకలి తీరాలంటే పోలాపూర్కల సుతారి పని చెయ్యక

తప్పదాయె. అయినా నువ్వేమీ ఫికర్ పెట్టుకోకు. జెరన్ని పైసలు కూడవెట్టి ఈసారి వచ్చినపుడు ఇక్కడనే ఉండిపోతా” చెంపలందుకోబోయాడు.

“అహో? ఎడపట్టపగలు ఎల్లమ్మ శిగమన్నట్టు గిందేదయ్యా? అత్తనో, వదిననో చూస్తే...” కనుబోమ్మలెగరేసింది.

“మా అమ్మ, అక్క ఆ మాత్రం ఇంగితజ్ఞానం లేనోల్లు కాదులే” చేతులక్కడెక్కడో తడుముతుంచే.

“అబ్బా... సిగ్గులేదా? దేవుడు లేదు, దెయ్యం లేదా? దబుక్కున లేచి నుంచిని “పేరు తిరుపతి గాని ఒక్కసారన్నా తిరుపతికి పోయినవా? నన్ను తోలుకపోయినవా?” దెవిపొడిచింది.

ఖంగు తిని వెంటనే సర్రుకున్నడు. “ఇంతకు ముందు పంపిన పైసల్తోని ఎకరం భూమి కొన్నం గదా! ఈసారి రెండేండ్లదాకా రామ. నెలనెలా పైసలు పంపిస్తుంటా. మన రెండకరాల భూమిల బోరుబాయి వేయించి కరంటు మోటారు పెడితే బేఫికర్గుంది. అందరం కలిసి తిరుపతి ఎంకన్న దర్శనానికి పోదాం... సరేనా?” చిరునవ్వుతో ఆమె కొంగు సర్రుకుంది.

పోయినసారి సాంతూరు కెళ్ళినపుడు సంసారంలోని సరిగమలు మనసు తెరమీద కదుల్కూటి తిరుపతి బీరిపోయ్యి కూచున్నడు. రోడ్డుమీద

వాహనాల రయ్య రయ్య వినబడుతూంది. సిద్దివేట పట్టం దగ్గరి సీతారంపల్లి తిరుపతి ఊరు. పసిప్రాయములో తండ్రి మరో లోకంలోకిణ్ణగానే లోకమంతా చికటిగా కనబడింది. నిరాటంకముగా సాగుతోన్న చదువు అక్కడే ఆగిపోయింది. తాతల నుండి సంక్రమించిన ఎకరం భూమి, పాతిల్లు ఉన్నా రెక్కాడితేనే ఔక్కాడుతుంది. వానదేవుని కరుణ కర్మానై కారణంగా వరుసగా కరువుల కాకులాడినై. అప్పుల కుప్పులు అతకంతకూ పెరిగిపోయినై. అక్క ఇంటి మీదుంది. ఆమె భర్త పరిస్థితులకు తట్టుకోలేక ఎవరితో చెప్పుకుండా ఇంటినుండి పారిపోయిండటా. తన కప్పుడు బుద్ది తెల్పుదు. అక్క ఏడ్చుకుంట దుఃఖ భాగీరథి అయిందంట. వచ్చి అమ్మ ఒడిలో లాలిపోయిందంట. తల్లిదండ్రులు బావకోసం చెప్పులరిగేలా తిరిగినా దొరకలేదట. తల్లి రంగవ్వ కడువు కాలి కావైందట.

“పెడికెడు మెతుకుల కోసం నువ్వు పికరుపడకు బిడ్డా! తీగకు కాయ బరువా? నా కన్నకడుపుకు నువ్వు భారమా? మాలక్క నువు కలో, గంజో తాగుకుంట ఇక్కడనే వుండు. ఇర్పుల పైసల కోసం బీడీలు చేసుకుందుపులే” ఛైర్యం నూరిపోసిందట రంగవ్వ. కొన్ని సంపత్పురాల నుండి వానలు

వరదలను రానీయకుండా కరువు నిర్దాక్షిణింగా రాజ్యమేలుతుంది. భూమిలు ఎండలకు నోర్లు తెరిచినై. ఊరిలో బోరుబావి కరెంటు మోటర్లు వాడుతున్నాడు. వాడు జీతగాడి చెపట పారించి పంటలు పండిస్తున్నరు. సన్నకారు రైతులు, రైతు కూలీలు పొట్ట చేత పట్టుకుని దుబాయ్కి, ముంబైకి బఱికి పోతున్నరు. తానుగూడా పక్క ఊరు మేట్రీ సహాయంతోని పోలాపూర్ కొచ్చిండు. తాటాకుల గుడిసెల రాందేవో కలిసి వున్నాడు. రోజు అతనో కలిసి సుతారి పనికి పోతున్నాడు. పోలాపూర్ కొచ్చి ఆరు సంవత్సరాలైంది... “తిరుపతీ! ఓ తిరుపతీ!” రాందేవ్ దగ్గరికొచ్చి భుజమీమైర చేయేసిండు. అప్పుడే తలస్వానం చేసిందేమో జాట్లు నుండి నీటిబోట్లు ముత్తాల్లా రాలిపడుతున్నే” ఇంటి సమస్యలు బుర్రల బోంగురా లాడుతున్నారూ? తాన చేసాచ్చి ఫరాకత్తగ కూచుని బీరగింజోలే బీరిపోయినపు!”

తిరుపతి ఊలిక్కిస్తడడు. “మనసు ఊరకుక్కులెక్క మా ఊరి కురికింది. పద! పెహాటల్ల రోజువారీ అమృతం సేవించి పనిమీదికి పోదాం” లేచి నుంచున్నాడు.

ఇద్దరూ తయారై గుడిసెకు తాళం నేసి యుద్ధానికిల్లున్న యోధుల్లా బయలు దేరిందు.

“తిరుపతీ! నెలనెలా ఇంటికి పైసలు పంపిస్తున్నపు. అయినా నీ మనసు అటే గుంజతుంది గదా!”

“నా సంగతి అటువెట్టు. నీ గురించి చెప్పమంటే చెప్పవు”

“నా గురించి ఏం జప్పాలె? నా సంగతి వొదిలెయ్” రాందేవ్ వాలకం పేలబోతున్న అగ్నిపర్వతం లెక్కయింది. రెండు నిమిషాలు వ్యానం తచ్చాడింది.

“నరే... పద పెహాటల్కు”.

అబగా బన్ను తిని ఆబగా చాయదాగి బయలుదేరిందు. మనిషి మంచిచెడ్డలతో సంబంధంలేని కాలచక్రం రికాము లేకుండా తిరుగుతనే పుంది.

ఆరోజు ఇంటికి పైసలు పంపి రాంగే తిరుపతి “రాందేవన్నా! నువ్వు లగ్గమెం దుకు చేసుకోలేదు? నాకంటే పెద్దోనివి గదా” సందేహస్థిత్తా కక్కేసిందు.

“తమ్మి!” రాందేవ్ కు తప్పలేదు. మొహంల రంగులు మారినై. అది విచారమో, విషాదమో అర్థం కాలేదు. “పెండ్లాన్ని సాకగిగితనే పెండ్లి జేసుకోవాలె. లేకపోతే పెండ్లాం పెంట

“తిరుపతీ! ఓ తిరుపతీ!”

రాందేవ్ దగ్గరికొచ్చి భుజమీద చెయ్యసిండు. అప్పుడే తలస్వానం చేసిందేమో జాట్లు నుండి నీటిబోట్లు ముత్తాల్లా రాలిపడుతున్నే” ఇంటి సమస్యలు బుర్రల బోంగురా లాడుతున్నారూ? తాన చేసాచ్చి ఫరాకత్తగ కూచుని బీరగింజోలే జిలపోయినపు!”

ఐతడి. సంసారం చావగొడ్డది. గీ సంగతి మల్లా ఎప్పుడూ అడగొద్దు సుమా”.

తిరుపతికి “నౌప్పించక తానోవ్వక...” పద్యం గుర్తుకొచ్చింది.

“పెండ్లి జేసుకుని మను మాత్రం ఏమి సుఖపడుతున్నే” రాందేవ్ మాటల్లో దెవ్పిపొడుపు దాగున్నట్టుంది.

ఏదో గాలిపురుగు అంటురోగం చైనాల పుట్టి అన్ని దేశాలకు ఎగవడిందట. పోలాపూర్లో గూడా చాలమందికి జ్వరాలోస్తున్నే. ఆ రోగం గాలి దేశమంతా చుట్టుకపోయింది. పరేషాన్ చేస్తుంది.

ఆరోజు ఓ బిల్లింగ్ పైకపు నిర్మాణ మవుతూంటే పనిచేసి అలసిపోయిందు. సాయంత్రం చీకటి తరంగాలు దిగుతున్నే. మేట్రీ పనోల్లందరికి కూలిపైసలు పంచిండు.

“అందరూ వినుండి. మన దేశంల కంటికి కనబడని కరోనా రోగం ముదిరిపోతుందంటా. దానికి మందు లేదట! డెంజరట. రోగి దగ్గరుండి దగ్గరుతూంటే గూడా అంటుకుంటుందట. గందుకే గవర్నర్ మెంటు రేపటినుండి లాకోట్ పెట్టింది. అంటే... మనుమ లెవ్యరూ బయటకు రావడ్లు. అత్యవసరాల కోసం పొద్దుగాల్లా రెండు గంటలపాటు లాకోట్ ఉండదట. మన పని గూడా బండ్ బస్టులు, రైళ్ళు, బడులు అన్ని బండ్ అట” ముందు జాగ్రత్తలు చెప్పి పంపించిండు.

“అయ్యల్లా! ఎట్ల రాందేవన్నా?!”

తిరుపతి అయ్యామయం.

“మనం గూడా పనికి పోవడ్ల తమ్మి!



ఇంత ఉడికేసుకుని తిని, తడక పక్కన పడుకోవాలి. ఎక్కుడక్కుడి నుంచో కూలిపని చేసుకుని బఱుకుతున్న మన అసోంటోల్లకు కష్టమే. లాక్డెన్ ఉన్నన్ని రోజులు తిప్పలే” రాందేవ్ యథాలాపం.

మర్మాడుదయం... రోజు జాతర

లెక్కుండే రోడ్లు కర్మాఘ విధించినట్టుషైఫ్. ఎవరన్నా అనవసరంగా బజార్ల కనబడితే పోలీసోల్లు పట్టుకుని వాయిసున్నరు. దేశమంతా వున్న ఈ లాక్డెన్ జంతర్ మంతర్లాగుంది. ఊర్లె అమృ, మానస, అక్క, ఎట్లున్నరో! ఇంటికి పోదమంటే ప్రయాణసాధనాలన్నీ బందాయె. అదే ఎత రాందేవ్ ముందు ఎల్లపోసుకున్నడు. తిరుపతి మొహం వాడిపోయిన వంకాయ లెక్కుంది.

“ఈ లాక్డెను 20 రోజులుంటది. అంతవరదాకా మన దగ్గరున్న పైసలు ఖర్చువెట్టుకుంట”, తినుకుంట కూచుందాం. అటెన్న ఎప్పటికెక్క కూలిపనికి పోదాము” అదో మామూలు విషయమన్నట్టు తేల్చిపారేశాడు రాందేవ్.

వచ్చిన కూలి పైసల నుండి తిరుపతి సగం ఇంటికి పంపించిందు. మానసకి పోనేచేసి పరిస్థితి అంతా చేపేసిందు. అంతా విని మానస “మా గురించి రందిపడకు. అక్కడ అంగట్ల అవ్వా! అంటే ఎవనికి పుట్టినపు బిడ్డా? అన్నట్టుగుంటది” చెప్పుంటే గొంతు వణికింది. అక్క, అమృతో గూడ మాటలడిందు. పోను బాలెన్న తగిపోతూ దగ్గరికొచ్చింది.

ఇద్దరూ నాలుగోడల మధ్య రోజూ బాతాకాని వేసుకుంటున్నరు. పుంచీత మాడుకుంటున్నరు. పక్క గుడిసెల తమలాంటి తెలుగు వలస కూలి వున్నడు. అప్పుడప్పుడు అతడోచ్చి గడపుతుంటడు. వీళ్ళు అతని గుడిసెకచ్చి చిన్న టీ.వీ.ల సినిమాలు చూస్తున్నరు. వాళ్ళది నల్లగొండ జీల్లలో ఏదో ఊరు.

ఓసారి తిరుపతి “రాందేవన్నా! మా ఊరు సిద్దిపేట దగ్గర సీతారాంపల్లి. మీది ఏ ఊరు?” ఆస్తిగా అడిగిందు.

రాందేవ్ చిన్నగా నవ్వుతూ “మాది

గూడా సిద్దిపేట దగ్గరి ఊరే. సిద్దిపేటకు కూతెట్టు దూరంలున్న పుల్లారు తమ్మి!” మాటల్లో నీర్చేదం తోంగి చూసింది.

“అయితే మనం దగ్గరోల్లమే” తిరుపతి ఖుమ్మీ.

ప్రతినిలా రాందేవ్ కూలీపైసల్చి చాలామట్టుకు గరీబోళ్ళకి దానధర్మాలు చేస్తుంటాయి. ఆ నెలగూడా అదే జరిగింది. ఇరై రోజుల్లో ఇద్దరి దగ్గరున్న పైసలు ఖర్చుయిపోయిషై. ఇరై రోజులైపోతున్నయి” ఇన్ని రోజులు జైల్ ఉన్నట్టు గడిపితిమి. అడుగుచ్చాడును చియ్యం ఇయ్యాలు వండుకుంటం. రేపట్టుంచి ఏం చేద్దామన్నా?” తిరుపతికి నడిగంట్ల నాగలి విచినట్టుంది!

“మన్మేం భయపడకు తిరుపతి! రేపాక్కరోజుఎల్లపనుకుంటే లాక్డెన్ ఖతమైతది. ఎల్లుండి కూడా పని పాయియి గుత్తేదారును కొంత అడ్డున్న ఇప్పుమని అడుగుదాం” పైపై సమాధానమిచ్చిండు రాందేవ్.

లాక్డెన్ ఆఫరురోజు అర్దాకలితో గడిచింది. కాని గుడిసె మీద పిడుగు పడ్డట్టు లాక్డెను పాడగించిందు. రాందేవ్ మామూలుగున్నా తిరుపతి పరేపాస్త మునిగిందు. ఒంటిమీద

“రంతు తిరుపతికి నిద్ర రాలేదు. తేనెతుట్ట చుట్టూ తేనటీగల్లా అలోచనలు ఎగురుతుస్తై. ఆకలెట్లా చల్లారాలె? ఇంటికి ఏమి పంపాలి? బస్సులు, రైచ్చు గూడా లేవు. జైల్ ఉపవాసాలన్నట్టుంది. రాందేవ్ ఎప్పట్లాగా నిద్ర బోతున్నడు. రాందేవ్ రంబి లేని మనిషి. అడవి కాలుతుంటే తాను అందులో తపస్సు చేస్తాయింది.”

గొడ్డకారం రాసినట్టుంది. “నీయవ్వ! తిండికట్లా అని ఏడుస్తుంటే మన్మేమో గమ్మునున్నవ” గదిరిచ్చిపెట్టిందు.

“జీవితమన్నప్పుడు కష్టసుభాలు కలిసుంటే గదా! ఏడ్చుకుంట కూకుంటే ఏమాస్తుంది?”

“అమ్మా! నీకు గన్నిగానం అనుభవాలున్నయా?”

“నా అనుభవం సామాండం గాదు రామాండం. గా కరోనా పీగుల్ల. మనసోంటోల్ పరేపాను జెయ్యవట్టే. మనలక్క దేశముల లడ్డల కూలీలున్నరట. చూద్దాం. తమాసా!”

“రాత్రి తిరుపతికి నిద్ర రాలేదు. తేనెతుట్ట చుట్టూ తేనటీగల్లా అలోచనలు ఎగురుతుస్తై. ఆకలెట్లా చల్లారాలె? ఇంటికి ఏమి పంపాలి? బస్సులు, రైచ్చు గూడా లేవు. జైల్ ఉపవాసాలన్నట్టుంది. రాందేవ్ ఎప్పట్లాగా నిద్రబోతున్నడు. రాందేవ్ రంది లేని మనిషి అడవి కాలుతుంటే తాను అందులో తపస్సు చేస్తాయిందు.

తెల్లారంగే రాందేవ్ నడిగిందు “ఇయ్యాలు ఏం చేద్దామన్నా? దినదినగండం నూరేళ్ళాయుష్మ లెక్కుంది”.

“ఏదన్నా దూరికితే తిందాం లేకపోతే మల్చుక పందాం”.

“నీకిదో పోరగాండ్ల ఆటలెక్కుందన్నా! ఇన్నిరోజులు దానధర్మాలు చేసినవు. ఇప్పుడు మన్మే అడుకోవాలె. ఎవలన డగుతుపువు? ఎట్టడుగుతుపువు?” తిరుపతి ప్రశ్నాబాణాలు.

“నా దగ్గర చిల్లర పైసలుసై. పండ్ల కొనుక్కున్ని తిందాం”.

“మర్మాడు ఉపవాస ప్రతమైంది. తర్వాత రోజు ఇద్దరి సెల్పిపోన్న అమ్మిండు. రెండొందలొచ్చిసై. ఐదారు రోజులు గడిచిసై.

“రేపటికి రూపము లేదు”.

“మర్మాడు ఉపవాస ప్రతమైంది. తర్వాత రోజు ఇద్దరి సెల్పిపోన్న అమ్మిండు. రెండొందలొచ్చిసై. ఐదారు రోజులు గడిచిసై.

“అటుపక్క గుడిసెలున్న నల్లగొండ మిత్రుడు కూతురు, భార్యతో సహసాంతూరికి కాలినడకన బయలుదేరిందు.

“రాందేవన్నా! మనం నడిచి మనూర్కక పోదాం. మనం ఆడోళ్కకంటే అన్యాయమా?” ఛాలెంజి విసిరింపు.

“అయితే... అండగా కాళ్ళుండగా, బండందుకూ ఇక దండగా”.

అప్పుడే సామానులు సర్టీసుకున్నారు.

నునులేత కిరణాలు భూమాతను ముద్దాడక ముందే ఇద్దరు పిక్కబలమైద బయలుదేరిండు. ఇండ్లు, బంగళాలు దాటిపోతుంటే తిరుపతిని ఆలోచనలు ముసురుకుంటుచ్చె. ఐనా ముందు కడుగేసిందు.

సిటి చివర్లో ఎవరో బన్ను, చాయ దానం చేసున్నారు. వెళ్ళి గబగబా బన్ను తిని, వేడి చాయ తాగి సందూకలతో బయలుదేరిండు. ఆదిశూరత్యం ఉరుకు లాడుతుంటే రాత్రి పదివరకు సుమారు వంద కిలోమీటర్లు నడిచిండు. మర్మాడు మధ్యాహ్నం తింటి దొరకలేదు. కడుపులో ఎలుకలు పరుగెడుతుచ్చె. కాళ్ళు పీకుతుచ్చె. ఏదో ఊరి బయట పెట్టోలు బంకు కనపించింది. అక్కడ పడుకునేందుకు మేనేజర్ అనుమతిం చుండు. “గంత దూరం నుండి నడిచొ స్తున్నారు గదా! మధ్యాహ్నం ఏమన్నా తిన్నురా, లేదా?” ఆత్మీయంగా అడిగింపు. అతడు ఖమ్మం జిల్లా వాడైనా అక్కడ భార్యతో ఉంటుండట.

ఇద్దరి చూపులు నకారాత్కకంగా నేలకు వాలినై.

“అంటే... తినలేదన్నమాట” మేనేజర్ కాళ్ళర్యం.

“నేను షైటు డ్యాటీకొచ్చేప్పుడు క్యార్బేజి భోజనం తెచ్చుకున్నా, ఇది మీరిద్దరూ సరిపెట్టుకోండి” క్యార్బేజి చేతి కందించాడు.

“మరి మీకెట్లు సార్?” తిరుపతి సందేహం.

“నేనింతకుముందే మక్కకంకులు తిన్ను. మధ్యాహ్నం సుష్మగా భోంచేసిన. సాటి తెలుగువారు, మీకు ఉపవాసముంటే నాకు బాధ.

క్యార్బేజి అన్నము ఇద్దరి కడుపు నింపింది. ఇంకా మానవత్యం బతికున్నట్టు

నిపించింది. ఉదయం తయారై కాల్చిన మక్కకంకులు కొనుక్కున్నారు. పది రూపాయలు మేనేజరు ఇచ్చిన పైసలవి.

ఇరవమైయైదు కిలోమీటర్లు నడవగానే మక్కకంకులు గుర్తుకొచ్చిపై. రోడ్డు పక్కా పొలంలో కరంటు మోటరు నడుస్తుంది. అక్కడనే విశ్రమించి కంకులు తిని నిచ్చు తాగి బయలుదేరిండు. రాను రాను నడక వేగం తగ్గపోతుంది. ఆరోజు రాత్రి ఉపవాసమే.

ఆరోజు ఉదయం జప్పారాబాదు పట్టణం చేరుకున్నారు. మెత్తబడిన ప్రాణం తెలుగు గాలి పీల్చి గట్టిఱడింది. కూరగాయల మార్కెట్లక్షి దుకాణాల వారికి తమ బాధలె చెప్పిండు. ఒక దుకాణం యజమాని చెరో మూడు దోసకాయలిచ్చిండు. పండ్ల దుకాణం యజమాని చెరో మూడు అరటిపండ్ల ఇచ్చిండు. దోసకాయలు తిని బయలు దేరిండు.

సంగారెడ్డికొచ్చి అరటిపండ్ల తిన్నారు. రోడ్డుమీద వాహనాలు లేవు. మనుషులు లేరు. రాత్రి గజ్యేల్ బస్టాండులో పడుకున్నారు. సిద్దిపేట పట్టణం గుండా పాడుబడినట్టుంది. పోలీసులు అడ్డుకుని కరోనా టెస్టు పరీక్షలు చేయించిందు. నెగటివ్ రావడంతో వదిలేసిందు. ఓ కానిస్టేబుల్ “సంతోషిమాత గుడిల అన్నదానం చేస్తున్నారు” అని చెప్పిండు. అలసటను మరిచి సంతోషిమాత గుడికి చేరుకున్నారు. అక్కడందరూ మొహాలకు మాస్కులుండాలన్నారు. ఇద్దరు చేతిరు మాళ్ళను మాస్కులుగా కట్టుకున్నారు. చేతులకు సానిటైజర్ రాయించిందు. కడుపునిండా అన్నం పెట్టిందు.

సీతారాంపల్లి కెల్లుంటే మధ్యన పుల్లారు గేటు వచ్చింది. కుడిడైపు తిరిగి ఒక కిలోమీటరు నడిస్తే పుల్లారు ఊరు. గేటువద్ద రాందేవ్ పుల్లారు పైపు తిరగలేదు. రోడ్డుపక్కన కూచుండి తల నేలకు వేళ్ళాడేసిందు.

“గదేందన్నా! మీ ఊరికిపోవా?” పక్కన తిరుపతి అనుమానంగా కూచున్నారు. గదవబట్టితలపైకి లేపిందు.

తెగిన హరము నుండి ముత్తాల్లా రాందేవ్ కళ్ళనుండి నీటిబిందువులు రాలుతున్నా. బాధతో ఉన్నట్టుంది.

“అరారే! ఇదెందన్నా, వందల కిలోమీటర్లు నడిచొచ్చినం. ఇంకొక్క కిలోమీటరు నడువలేవా? మెల్లగోదాం పద. నేను గూడ మీ ఇంటిక్స్ట్” దస్తీతో కన్నిళ్ళ అద్దిందు.

రాందేవ్ గట్టిగా ఊపిరి పీల్చుకున్నడు. “తిరుపతీ! నా ఊర్లై నాకెవ్వరూ లేరు. ఇల్ల గూడా లేదు”. అని ఒడిలో తల ఉపిందు. తిరుపతి పొదిపి పట్టుకున్నడు. “అయితే మా ఊరికి పోదాం. పదా!” చెయ్యపట్టి లేపిందు.

సీతారాం పల్లెకు పోతే ఎటు బొయ్య ఎట్టస్తుందో! అయినా అటుగాకపోతే ఇంకెటుపోవాలే? బతికుంటే బలుసాకు తిని బతుకొచ్చు... ఆలోచనల మధ్య రాందేవ్ నోటినుండి మాట రాలేదు. పసిపిల్లవాన్ని చెయ్య పట్టి నడిపిస్తున్నట్టు తిరుపతి రాందేవ్ చెయ్య పట్టుకుని నడిపిస్తున్నడు.

కాళ్ళ నిజాయితీ కార్బూకుల్లా సమ్మ నోటిసిచ్చిపై. మను యజమానిలా రంగప్రవేశం చేసి నచ్చజెప్పి మాన్యించింది.

సీతారాంపల్లి గ్రామంలో ప్రవేశిస్తుంటే రాందేవ్ కాళ్ళ వఱకుతుచ్చె. మనోసాగరం అల్లకల్లోలపైంది. తిరుపతి తన ఇంట్లో ప్రవేశిస్తుంటే రాందేవ్ గుమ్మం వద్దనే ఆగిపోయిందు.

“కొడుకా, తిరుపతీ!” కొడుకును చూసిన తల్లి రంగప్పలో ఆత్రం పొంగింది. కళ్ళముందుకు రంగుల లోకం కదిలి పస్తున్నట్టుంది. అంగలేస్తూ తిరుపుతికి ఎదురొచ్చి ఆబగా గుండెలకు హతుకుంది. “ఎక్కుడున్నావ్? ఎట్లున్నవ్? ఎట్లు వచ్చినపు కొడుకా! నీ పోన్ పలుకుతలేదు. తల్లి కన్నీరు కొడుకు భుజాలను తడిపేస్తుంది.

“అమ్మా! బాగనే పున్న. ఫౌలాపూర్ నుండి నడిచొస్తున్న” ఆత్మీయత కన్నీరై కరిగింది. లోపలినుండి మానస, తులసి దబదబా నడిచి పస్తూంటే కాలిమువ్వల సమ్మడి లయబద్ధంగా వినిపించింది.

“హాబ్యా! మా తమ్ముడు” తులసి సంతోషంతో తిరుపతి చేతులు పట్టుకుని కళ్ళకద్దుకుంది. “నీ కోసం రోజు ఎదిరిచూసుకుంట ఏడుస్తున్నమురా!”

కళ్ళ మంచుపూలైనాయి.

మానసవైతే భర్త ఒడిలో ఒదిగిపోయి, వెక్కివెక్కి ఏడుస్తూ “గీ లాక్కడాన్ టైముల నువు పోన్ చెయ్యకపోతే ఏమనుకోవాలయ్యా?” విడిపోయి పెద్దపేట మీద కూచోబెట్టింది.

“గిట్టనే మీ బావ గూడా వస్తే ఎంత బాగుండో!” తులసి మనోస్వరాల్లో ఆవేదన రాగము.

అప్పుడు గుర్తుకొచ్చింది రాందేవ్ సంగతి... అతన్ని ఇంట్లోనే ఉంచి అక్కనిచ్చి పెళ్ళిచేస్తే బాగుంటుందనే ఆలోచన గూడా మెరిసింది. “బావ సంతగేమో కాని, పోలాపూర్ణలో నా రూములున్న దోస్తును తోలుకొచ్చిన” అటూ, ఇటు చూసిందు. తిరుపతి గడవ అవతలున్న రాందేవ్ చెయ్య బట్టి తోలుకొచ్చిందు. రంగవ్వ

కళ్ళ ఇంద్రధనుస్సులైనాయి.

“రాములూ! గన్వేండ్ల కింద ఎక్కుడికి పోయినవు అల్లుడా? మా తులసినేం చేస్తాననుకున్నవు?” దుఃఖానందాశ్వర్యాలతో నెత్తికొట్టుకుంది. రాందేవ్ చేతులందుకుని కళ్ళకద్దుకుంది.

తులసికైతే బొందిలో కైలాసం పోయినంత ఆనందమైంది. కొద్దిసేపు నోటిమాట రాలేదు. అయ్యా! ఎటు వోయినవయ్యా?” గుండెల మీద ఒరిగింది. దుఃఖానందము పొంగు కొచ్చింది. “నేనేం కావాలను కున్నవు? నువ్వేక్కడికి పోయినవు?” కాళ్ళకు మొక్కబోయింది కాని, రాందేవ్ భుజాలు పట్టి లేపి గుండెలకు హత్తుకున్నడు.

తిరుపతికి ఎదలో అయ్యామయ తరంగాలు “నీయవ్వ ఈయన రాందేవ్. రాములంటరేందీ? వీళ్ళ సొంతూరు పుల్లారు”.

తల్లి కూతుళ్ళు మొహలు చూసుకుని నోర్చుబెట్టిందు. తులసి రాందేవ్

మరోసారి పరిశీలనగా చూసింది.

దమ్ముడీసింది. కాదు తమ్ము! ఈయన మీ బావ రాములే. నేను గుర్తుబట్టనా?” పట్టుదలగా అంది.

రాందేవ్ పెదాలమీద విరిసిన మల్లెపూవులాంటి చిరునవ్వు “నిజమే తిరుపతి! నువు నా బామ్మర్రిపే. నేను నీ బావని నీకు దెల్చుదు. నువ్వు బామ్మర్రిపని నాకు తెల్పుదు. గన్వేండ్ల కలిసున్నం”.

“మరి పేరెట్లా మారింది బావా?”

“మిండిమిడి జ్ఞానంతో ఇంటినుండి పారిపోయి చాలా బాధలు పడిన. కొత్తగా పెళ్ళినా వెనకా ముందు ఆలోచించకుండా మీ అక్క నొదిలిపెట్టి వెళ్ళిన. అప్పుడు నువ్వు చిన్నపిల్లగానివి. హైదాబాద్ గస్తేదారు ఒకాయన నా పేరును రాందేవ్గా మార్చి పోలాపూర్ణ తోలుకపోయ్యి కూలిపని ఇప్పించిందు”. అందరి కళ్ళల్లో ఆనందభాష్యలు మెరిసిన్నాయి.



రచయితలకు సూచనలు

- ✓ సమీక్ష కోసం పుస్తకాలు పంపేవారు విధిగా రెండు కాపీలు పంపాలి.
- ✓ పత్రిక కోసం రచనలు పంపించే వారు యునికోడ్లో ఉంటే ఓపెన్ ఐవెన్ ఐవెన్ మరియు పిడిఎఫ్లో మెయిల్ చేయండి.
- ✓ మా పత్రికకు రచనలు పంపినవారు ఇక్కడ అచ్చయాకనే ఫేన్ బుక్లో భ్లాగ్లో పెట్టండి.
- ✓ ప్రతి రచనకు ఇది ఎక్కుడా ప్రచురణ కాలేదని, ఏ భ్లాగ్లో పోస్ట్ చేయలేదని, ప్రచురణ ప్రసారం కోసం ఎవరికీ పంపి ఉండలేదని పోమీ పత్రం జత చేయండి.
- ✓ పత్రికలో ఒక కథ లేదా వ్యాసానికి నాలుగు పేజీలు మాత్రమే అవకాశం ఉంటుంది. ఈ లెక్కన పదమూడు వందల పదాలకు మించకుండా వ్యాసం, కథ పంపించండి.
- ✓ కవితలు 15 పాదాలకు మించకుండా పంపించండి.
- ✓ వ్యాసాలు, కథలు, కవితలు ఏపైనా పోస్ట్లో కూడా ఈ క్రింది చిరునామాకు లేదా ఇ-మెయిల్కు పంపవచ్చు.
- ✓ ప్రచురణకు స్వీకరించిన రచనల్ని పత్రికనుగుణంగా మార్చు చేసుకునే హక్కు సంపాదకవర్గం కలిగి ఉంటుంది.

తెలంగాణ జాగ్రత్త

పాశం అమృతరాం రెసిడెన్సీ, ఇ.నెం. 1-2-234/13/46/4, 3వ అంతస్థి, ఎన్.టి.ఆర్. స్టేడియం దగ్గర, అరవింద్ నగర్, దోమలగూడ, హైదరాబాద్ - 500 029. తెలంగాణ. E-mail : editor@thangedu.co.in

ఒక స్క్రిబ్‌ఫైనిక్ కథనం



రఘు వగ్గు, 9603245215

ఎలా నవ్వేది ఊరికే పైకి
ఆ మాట నీ నుంచి రాండే
నీ లోతుల్లో నీ చిక్కుల్లో
వుందోమరి
మొహంపై కనిపిస్తుది చేతల్లో
ప్రస్తుతమైతది
కానీ తప్పిపోతది
మాటిమాటికి
లోపలికి లోలోపలికి...
నేనో శాపగ్రస్తునిలా
అనిపిస్తా
కనిపించే రేళలు అదృశ్యవు
జాడల్లా
పడిన వెంటనే సృష్టంగా
తెలియవు ఏంటివో అవి
అనుభూతి మాత్రమే కలుగుతది
లీలగా
అదీ ఒక కలత నిద్ర కల్లోల
కలలా
కళ్ళు మొహం చేతులు చేతలూ
మారిపోతున్నాయి రోజ్యా
కన్నీళ్ళు
వెతుక్కుంటున్నాయి
కారణాలు
ఎక్కడో ఆ వాక్యం
ఊరేసుకుంటున్నట్టు
ఎవరో దాన్ని మెడ
విరుస్తున్నట్టు
మెలేస్తున్నట్టు
అది దూకుతున్నట్టు
అమాతవుతున్నట్టు
బతుకు బహు దుర్భరమైపోయింది
కలలు కనీ కనీ
ఏది వాస్తవమో ఏది అవాస్తవమో

ఆ ఆధినరేఖ తుడుచుకుపోయింది
ఏమీ తాగనక్కరేదు వేరేమీ
తీసుకోనక్కరే మత్తు
తూలుతున్నాను నా మరణ
వాంగూలంపై
రాస్తున్నాను చరమ
సంహాతాలను
ప్రోది చేస్తున్న
బక్కుక్కటిగా
అడుగుతా ప్రశ్నలనే
ప్రశ్నలువేస్తూ
అల్లూతా ఒక స్క్రిబ్‌ఫైనిక్
కథనాన్ని
అది నిజమో కాదో దాన్నులా
చేశారో లేక
అదలా తయారయ్యందో తెలియదు
ఎందరో గాయపడ్డ దగొపడ్డ
దీనులు
చెట్టుకొకరు పుట్టుకొకరు
శతాబ్దాల చరిత్ర
కత్తిమొనకు
కనికరపు హృదయాల కరువుల
కంచెల పరుపులో
లేస్తే కానరాదు.. కనిపిస్తే
గుర్తుకురాదు
గుర్తుంచుకుంటే
ముక్కలవ్వీద్ది
ఏది దేని అతుకో తెలియనంతగా
వ్యధల వెతుకుల గతుకుల అలుపు
ఇది!

చరిత్రకు తెలియని మన ప్రాచీన కవులు...

కాలం మూలలకు చిక్కిన కవుల వెలికితిత...



డా॥ కాపూలి శ్రీనివాస్
98497 76157

మన తెలుగు సాహిత్యంలో కవిత్వాన్ని సుసంపన్పుం చేసి వెలుగులను విరజిమిగైన మన చరిత్రకు అంతగా (అసలే) తెలియని మరుగునపడిన మహా కవులు ఎందరో ఎందరందరో. పారిలో 1) మదుపతి నాగయ్య (16-17 వ శతాబ్దపు కవి) 2) పిల్లలమళ్ళీ పాపనార్యడు 3)బాణాల శంభయు (శరభయ్య) 4) కంకంటి శివరాజు (కంకంటి పాపరాజు గారి వంశికుడు అనుకుంటాను.) 5) ఎల్లదాసు మహాయోగి (సిద్ధేశ్వర సంకీర్తనలు, తత్త్వాలను రచించారు.) 6) మరం కవి సంగప్ప - పీరప్ప - పీరభద్రప్ప మొదలైన కవిసోదరులు కూడా శివాష్టకాలను రచించారు. 7) కైలాసం అడివయ్య 8) మదుపతి వీశ్వేశ్వరయ్య గారు (పాతాళ భైరవాష్టకాన్ని రచించారు.) 9) శివరాధ్యడు (కవి జీవితకాలం తెలియకపోయినా శివవైవాగమనం” అనే ఆరు (6) ఆశ్వాసాల ద్విపద కావ్యాన్ని రాసి ఉంచారు. అట్టి గ్రంథాన్ని నేను పరిష్కరించి తృప్తి మన సాహితీ ప్రపంచానికి అందజేయగలను.) 10) సంస్కృత ఆగమశాస్త్ర ప్రాపీణ్యదైన విశ్వమంగళుడు వంటి సంస్కృత కవులు కూడా మన తెలంగాణ సాహిత్య చరిత్రకు ఇప్పటి వరకూ తెలియదు. అలాగే 11) తెలుగు - కన్నడ భాషల కవిగా, గుర్తింపు పొందిన గండిశిరి శిద్రామపు అనే పీరమైవ

కవి కూడా ఉన్నారు. రాయన తిట్టు పద్యాలను రచించినట్టు చరిత్ర. 12) తర్వాశాస్త్రంలో పుథిందేషుడు మొదలగు ఎంతో మంది తెలియని మహాకవులు ఉన్నారు. ఆయుర్వేద ఆర్య (ప్రా)చీన వైద్య విద్యానులు సైతం చరిత్రలో కనుమరుగైపోయినారు.

మదుపతి నాగయ్య...

సర్వేశ్వర మహాత్మ్యం (శివదీక్షాబోధ నియమావళి) అనే ప్రాచీన తాళపత్ర గ్రంథాన్ని సేకరించి, పరిష్కరించి ఉన్నారు. ఈ వ్యాసకర్త ఇందులో ఈ కవి జన్మస్థానం కర్ణాటకలోని పద్రణ హవేలి అని చెప్పుకున్నారు. అయితే మన తెలంగాణలోని మెదక్ జిల్లాయందు నివాసమేర్పరచుకున్నారు. ఇట్టి ప్రాచీన

ఆధ్యాత్మిక మోక్షమార్గ
ముల వివరణలు ఉన్నాయి
ఇందులో, పద్రణహావేళి(లి) అను రామము తెలంగాణలో కలీంనగర్ జల్లాలో కూడా ఉన్నదని చెపుతున్నారు. అయితే ఈ కవి కర్ణాటకలో జన్మించి ఇక్కడ స్త్రిరనివాసం ఏర్పరచుకున్నాడని మనం ఉహించు కోవాలి. శైవకవులు, వీరసైవ మహికవులు జంగాలలో మహికవులు లేకపోలేరు.

తాళపత్ర గ్రంథం ఉమ్మడి మెదక్ జిల్లా (నేటి సంగార్డ్లో జిల్లా) సదాశివవేట వేదెల శిద్రామపు, సంగమేశ్వర్గారింట్లో లభ్యమయినది... ఈ గ్రంథంలో కవిగారు “త్రీ మత్కులమపాక సౌమేశ్వర అంభా మల్లేశ్వర పాదసేవ కుడవని త్రీ సిద్ధ లింగయు శిష్ముడనని, తండ్రి చవ్వుమల్లయు తల్లి వీరమ్మ పుత్రుండను, మదుపతి నాగయ్య అనునామంబు గలవాడను” అని స్వప్తంగా కవి నామ ముద్రను విశదపరిచినాడు. 265 పుటలు కలిగిన ఈ ప్రాచీన తాళపత్ర గ్రంథంలో శివ(పార) దీక్షా నియమావళి, భక్తితత్త్వము, పంచాక్షరి, (నమఃశ్శివాయ) మాఙ్గరి ((ప్రణవాఙ్గరి ఓం నమఃశ్శివాయ)) మంత్రముల రహస్యములు, నాటి పాతితముల రహస్యములు తత్త్వజ్ఞానము ద్వారా తెలియజేసినారు. ఇంతవరకు వెలుగులోకి రాని ఈ కవి మరియు ఈ కవి ప్రాసిన ఈ మహాద్విపద గ్రంథము “సర్వేశ్వర మహాత్మ్యం - శివదీక్షా బోధ నియమావళి అను ఈ గ్రంథము ముద్రణకు ఇప్పటివరకు నోకులోదు. తెలంగాణ సాహిత్యంలోనే కాకుండా మన తెలుగు భక్తి సాహిత్యంలో ఒక ఒరవడిగా చెప్పుకోవచ్చు.

తన ప్రాసిన ఈ సర్వేశ్వర కావ్యంలో శివుడిని అక్షరమునకు లక్ష్మి చొప్పున శివపంచాక్షర నామాన్ని జపించిన ఎడల

మనకు ప్రత్యక్ష స్వప్న శివదర్శనం కలుగుతుందని స్ఫోపంగా చెప్పినారు. అంతేకాకుండా “నమఃశ్శివాయ” అను మంత్రోచ్చారణ విపులంగా చేయాలని కూడా దాని ద్వారా మొక్క మార్గం మనకు తప్పకు లభిస్తుందని కూడా విష్టవించి నారు. ఆధ్యాత్మిక మోక్షమార్గముల వివరణలు ఉన్నాయి ఇందులో.

పరమాహావేళి(లి) అను గ్రామము తెలంగాణలో కరీంనగర్ జిల్లాలో కూడా ఉన్నదని చెపుతున్నారు. అయితే ఈ కవి కర్కూటకలో జన్మించి ఇక్కడ స్థిరినివాసం ఏర్పరచుకున్నాడని మనం ఊహించు కోవాలి. కైవకవులు, వీరశేవ మహాకవులు జంగాలలో మహాకవులు లేకపోలేరు. తెలంగాణ రాష్ట్రంలో చరిత్రకు కానరాక మరుగునపడిపోయిన మహాకవులను వారి మహాగ్రంథాలను నెలికింపి మన భాషము సంస్కృతిని సుసంపన్నం చేయడమే మన కర్తవ్యం, విధి!

12వ శతాబ్దికి చెందిన శరభాంకుడు

కవి, వ్రాసిన ‘శరభాంక శతకం’లోని ఈ పద్యాన్ని గమనించండి.

“ఉ. కన్ములు మూసి నాచు మది గన్న త్రికూటము లోని గాలిచే సహస్ర దిడ్డి దూరి జలజంబుల నిచ్చేన యేక్క మింటిషై

వెన్నెలరాజు గాంచి నిశివేళల నీపును నేనె నీవెట్టె

యున్న నిజస్సురూపమున నుండునయా శరభాంక లింగమా!!”

అలాగే 13-14 వ శతాబ్దికి చెందిన ఈ కవిగారి పద్యాన్ని కూడా చూడండి.

“ఎవ్వరు దేవతావిభులు ఎవ్వరు మాయామాప హోరులున్

ఎవ్వరు మన్మధాంతకులు, ఎవ్వరు బ్రహ్మ శిరోహరుల్ శివర్ల

ఎవ్వరు కాలమర్దములు ఎవ్వరు మృత్యు వినాశనుల్ ఘనుల్

ఎవ్వరు నీవే కాక ప్రభులేరి కరస్తల స్వేచ్ఛి శంకరా!!!!”

అయితే ఈ పద్యాలను రెండువందల

సంవత్సరాల పూర్వం 1826 సంవత్సరం తాళపత్ర గ్రంథాల నుంచి పరిష్కరించి వెలువరించారు. అయితే పూర్తి శతకాన్ని ఈ వ్యాసకర్త సేకరించాడు. సదాశివ పేటలో, శివరత్న కందమాలలోని ఈ పద్యాన్ని కూడా చదవండి.

“కం. నీయందే పుట్టి తనుపును నీయందే బుట్టె మనసు నీ పుత్రుడినై నీయందు బుట్టునందున్ నీ యందైక్యమ్యు జేసి నిలుపు ను శివా!!”

ఇలా ఎన్నో గ్రంథాలు చరిత్రకు కానరాకుండా ఉన్నాయి. తెలుగు భాషాలై అభిమానమున్నవారు తెలుగుభాషము అంతర్జాతీయంగా బతికించాలను కునేవాళ్ళు, కేవలం ఉపన్యాసాల వరకే కాక, ఇలాంటి మరుగున మహాకవులను వెలుగులోకి తీసుకురావడం అందరి బాధ్యత.



అమృతేమ

జీగుసుాల అరుణ్ జ్యోతి



ఎ నజల్లులాంటి పరవశం నువ్వు వి సందుగొందులలో వెతుకినా దౌరకదు నీ నువ్వు జాబిల్లే అసూయపడే వెన్నెలలాంటి అందం నువ్వు సూర్యుడే తల వంచుకునే జ్ఞాన ప్రకాశం నువ్వు ఈ సమాజం చెబుతుంహ్యా తెరువు, కాని ఆ బ్రహ్మాని సృష్టించిందే నీవు. నన్ను పొంతులో బొమ్మగా చేసావు నన్ను నీ ప్రేమగా మలిచావు నీ ఆశలన్ని వదులుకొని నన్ను మోసావు నీ కానరాని నొప్పులతో నన్ను ఈ లోకం... నీ ఆనందాన్ని నా కళ్ళలో చూసావు కాబట్టి అమృత నువ్వే నా దేవతవు.

లతోర్‌రు సాబు

నాటి ప్రభుత్వాలు మరియు ప్రజలు...



నర్ఱా రాఘవరెడ్డి
మాజీ ఎమ్మెల్సే

లతోర్‌రు సాబు, ఓ లతోర్‌రు సాబు పోతుంది... పోతుంది... అన్నారంతా. ఏం పోతుందని నేను వెనుక్కు మళ్ళీ చూచేవరకు వెంకయ్య ఇంటి ముందరంగ ఎరువి జీవుకారు బురున పోతున్నది. అదేందో అనుకొని నేను ఆడికి పోయిన.

అక్కడికి నేను పొయ్యే వరకు మా వూళ్ళో వున్న గొల్ల మల్లయ్య, చల్లూ రంగయ్య మాదిగ ముత్తయ్య మాదిగ రామయ్య, సాతె పాపయ్య, మాల గోపయ్య, తంగెళ్ళ లచ్చయ్య మంగల పిచ్చయ్య, చాకలి సర్వయ్య, గురవయ్య మేరె రాంలింగయ్య, మేడబోయిన

ఎందుకంటే ఇదివరకే లేకలేక బడి వన్నే కోమటాయనో కొట్టమిచ్చిందు. ఆ కొట్టంల పొద్దుందాక పోరగాళ్ళు తెల్లందాక బర్లుంటయ్య. పోరగాళ్ళు బడికి పోతే, గోమారీలు అంబారీలు, బుడ్డ పిడుగులు, కలచి కలచి పోకుంట జేస్తున్నవి. వాటి భయానికి మా పోరగాడు బర్ల కాడికన్న బోతగని, బడికి మాత్రం పోనని, నన్ను బట్టుక వాడేడ్డు వాని బట్టుక నేనేడ్డు సరిపోతున్నది.

రచయిత గురించి....

నర్ఱా రాఘవరెడ్డి నల్లగొండ జిల్లా చిట్టాల మండలం వట్టమట్రి గ్రామంలో 1924లో జన్మించారు. నక్కిరక్కల నియోజకవర్గంలో నుంచి ఆరుసార్లు ఎమైల్చేగా ఎన్నికయ్యారు. శాసనసభాపక్ష నాయకునిగా సేవలందించారు. స్వచ్ఛందంగా రాజకీయాలనుండి తప్పుమన్నారు. నిరాడంబరతకు నీతికి నిజాయాతీకి నిలుపుట్టమై నిలిచారు. ఆరు దశాబ్దాల రాజకీయ జీవితమంతా ప్రజల కోసమే తపించారు. ప్రజా కళాకారుడుగా బుర్రకథలను, లతోర్‌రు సాబు వంటి హస్య రూపకాలను ప్రదర్శించి ప్రజలను చైతన్యం చేశారు. 2015 ఏప్రిల్ 9వ తేదీన మరణించారు.

మామయ్య, ఏకే బడసాబ్, పి.కె. గోపాలం వాళ్ళంతా కూడిండు... కూడేం జేస్తున్న రనుకుండు?

రంగు రంగు కాగితాలు, రకరకాల కాగితాలు తిరిగేసి మల్లేసి చూస్తున్నారు. వీళ్ళందరి మధ్య జిట్టలాగు తొడుక్కొని, పట్టి అంగి తొడుక్కొని బుట్ట నెత్తిన బెట్టుకొని, పోలీసు రంగు బట్టలతోని, పంచవర్ష ప్రణాళికని, ప్లానింగని డెవలప్ మెంటని, మాకు రాని కొత్త కొత్త మాటలన్ని నత్తి నత్తిగ జెప్పుతుండు. అప్పుడు నేను పంచవర్ష ప్రణాళికంటే పంచ విడిచే ప్రణాళికనుకొని, ఇట్టా జూస్తే రాయనకు పంచ లేదు. రాః వూళ్ళో అందరిని ఇట్లనే జేస్తుడనుకొనుని నీ పంచవర్ష ప్రణాళికొర్దు నీవు వద్ద వచ్చినదారి పట్టమన్న....

అప్పుడాయన అట్లగాదు లతోర్‌రు సాబు గ్రామాల బాగు కొరకు గవర్నరు

మెంటు నాయం జేస్తుంది. అప్పులిస్తుంది. అసుపత్రులు పెట్టుండన్నారు. మనుమలకా పశువులకా అని నేనడిగిన. మనుమల కైనా పెడ్తుం పశువులకైనా పెడతమన్నడు. అంతేకాదు బాటలు బాగు చేసుకోవాలి బావులు త్రవ్య కోవాలి. - పెంటపోగులు చేసుకోవాలి పంటలు పడించుకోవాలి అంతాగలిసి ఆవులపైకి ఆచోతులిడుచుకోవాలి భజనలు నేర్చుకోవాలి. అన్నీ కావాలి అన్నీ జేస్తుమన్నాడు.

ఎందుకంటే ఇదివరకే లేకలేక బడి వస్తే కోమటాయనో కొట్టమిచ్చిందు. ఆ కొట్టంల పొద్దుందాక పోరగాళ్ళు తెల్లందాక బర్లుంటయ్య. పోరగాళ్ళు బడికి పోతే, గోమారీలు అంబారీలు, బుడ్డ పిడుగులు, కరిచి కరిచి పోకుంట జేస్తున్నవి. వాటి భయానికి మా పోరగాడు బర్ల కాడికన్న బోతగని, బడికి మాత్రం పోనని, నన్ను

బట్టుక వాడేడ్వ వాని బట్టుక నేనేడ్వ
సరిపోతున్నది.
ఇంక పంతుళ్ళ జాతమా అంటే వచ్చే
జీతాలు చక్కగ రావంట ఎప్పుడు ఉపా
జవాను కెదురు చూస్తుంటారు...

ఇన్ని తీప్పులకన్నా బడికట్టుకోవడం
కొంత భాగానే పుండనుకొన్న. 'బడి కట్టు
కోవాలంటే ఏం చెయ్యాలయ్యా' అన్న.
అప్పుడాయన ప్రభుత్వం రెండు పాళ్ళు
ప్రజలోక పాలు పెట్టు కోవాలని
పైసలొసూలు జేయటానికి పదిమందిని
కమిటీసిండు. ఆ కమిటీలే ఎవర్చి
వేశాడను కున్నారు?..! మాహారి
దొరాయన, మాలి పటేలు, పోలీసు
పటేలు, పోలా లింగయ్య, పట్టారి
రంగయ్య, పంగామాల వెంకయ్య
అష్టప్పధానులంతా తీప్ప వేసి కూర్చున్నరు.
ఇన్నాళనుంచి ఏం దొర్కుటం లేదు. ఇది
బాగ వున్నది అదను అనుకొన్నారు.

ఎల్లాయొకింత



డిప్పిసాబ్ తాసీలుదారుకు
రాసిండు. తాసీలుదారు
బి.డి.వీ.కు రాసిండు. బీడీవీ
ఎన్ఱియింటు హవకుం... ఎన్ ఈ
బి ఆ హవకుం బీసుకొని
వూళ్ళొకొచ్చి 'మా కాగితాల పైన
బడివున్నది. పిల్లలు
చదువుతూనే వున్నరు. మీ
వూలిలో బడి లేదేమయింది?'
అన్నారు. వానొచ్చించి వరదకు
పాఠియిందన్నం. అట్టెట్ల
పాఠితుందని కూర్చొబెట్టి
నచ్చచెప్పి మల్లా బడి గట్టింట్రు.
అయినా ఇటు ప్రభుత్వానికీ
పైసలు నష్టం, ప్రజలకు పన్నులు
నష్టం తప్పడం లేదు.

ఎకరానికింతని వేయనే వేసింద్రు పట్టి.
వెయ్యి ఎకరాలున్న మా దొర ఎంత
ఇస్తారో చూతమని ఎదురు చూస్తూ
కూచున్నాం మేమంతా. అప్పుడు
మాదొరలేచి పైసలు నేనే
ఇస్తాపట్టి నేనే రాస్తా
వచ్చేటోనికి బిడ్డు
పొయ్యేటోనికి బెడ్డు
ఇక్కడికే చాల
అపుతుంది ఇంకేంది
ఇచ్చేదన్నడు.
అడగూచ్చున
పెద్దలంతా
నిజమేనన్నరు
అప్పుడు వూళ్ళో
కెళ్లా అర్థ, పావుల
అందరి
దగ్గరవసూలు
చేయమన్నారు.
ఇప్పలేని
వాడెవడన్నా వుంటే
ఇంటి
తలుపులూడదీసుక
రమ్మన్నరు.
అప్పుడా జనం...
పంచవర్ష

ప్రణాళికనిరి, బాగుచేస్తుమనిరి, ఇదేమిటి
ఇంటి తలుపులు బోతున్నయని
కొట్టుకుంట, మొత్తుకుంట బి.డి.వీ. సాబ్
దగ్గరికి పోయిన..

ఆయనగారు ...

పైసలివ్వకుంటె మానె పనిజేసినా
చాలన్నాడు. ఇట్ల అయితే ఇట్లన్న
ఎడువొచ్చు రెక్కుల కష్టమనుకొన్నం...సరి
అప్పుడంతా కలసి అక్కుడి నుండి
ఎట్టో ఎలుపడి కట్టి దెబ్బిండ్రు మట్టి
దెబ్బిండ్రు అట్టునో ఇట్లనో ఐదారు నెలలు
తిప్పులుబడి, బడిగట్టునే కట్టిండ్రు,
ప్రారంభోత్సవానికని పదిమాట్లు పట్టుం
తిరిగి మంత్రి గారొచ్చేవరకు మాంచి వాన
బడ్డది. వానకు మా బడిగోడలు నాని
పక్కన పగిలి పచ్చ బాసిషై... ఇట్లవుంటే
బాగుండదని ఇంత ఇసుక సున్నం
దెప్పించి పూత పూయించిండు.
ప్రారంభోత్సవమయింది పని
దీపిపోయిందనుకొన్నం.

మంత్రిట్ల బోయిండో లేదో మట్టి
గాలి వానొచ్చింది. గాలికి రేకులు
లేచిపోయినాయ్. వానకు గోడలు
కూలిపోయినాయ్. వరద కేమి మిగలలేదు.
కొనకు కోమటాయన కొట్టమే గతి
అయింది. అప్పుడు మేమంతా కలసి
కలెక్కర్ దగ్గరకెళ్ళి కలెక్కర్ కు దరఖాస్తు
పెట్టినం. కలెక్కర్ డిప్పి సాబ్కు రాసిండు.
డిప్పిసాబ్ తాసీలుదారుకు రాసిండు.
తాసీలుదారు బి.డి.వీ.కు రాసిండు.
బిడీవీ ఎన్ఱియింటు హవకుం... ఎన్ ఈ ఓ
ఆ హవకుం దీసుకొని వూళ్ళొకొచ్చి 'మా
కాగితాల పైన బడివున్నది. పిల్లలు
చదువుతూనే వున్నరు. మీ వూరిలో బడి
లేదేమయింది?' అన్నారు. వానొచ్చింది
వరదకు పోయిందన్నం. అట్టెట్ల
పాఠితుందని కూర్చొబెట్టి నచ్చచెప్పి మల్లా
బడి గట్టిండు. అయినా ఇటు
ప్రభుత్వానికీ పైసలు నష్టం, ప్రజలకు
పన్నులు నష్టం తప్పడం లేదు.
మీరెవరన్నా ఇట్లా జేసుకునేరు. ప్రభూ..
అందరికి వందనాలు ఆలోచించండి మీ
దయ మాపై చల్లగా వుంటే మళ్ళీపస్తా
శలవ్.

ఘంటసాల సేవకుడు

వంశీ రామరాజు...

ఘంటసాల ప్రేమికుని గురించి...



శామీర్ జానకి దేవి

1949వ

సంవత్సరంలో జన్మించిన రామరాజు పురుషోత్తం దాన్ టాండన్ ‘వంశీ రామరాజు’ గా పేరు ప్రభ్యాతలు గడించారు.. 1968లో సమైక్య ఆంధ్రప్రదేశ్ రాష్ట్రంలో ప్రభుత్వ ఉద్యోగం చేస్తూ ఫిలిం జర్బులిస్టుగా, పోరాటిక, సాంపీక నాటకాల్లో నటిస్తూ రంగస్థలం నటుడిగా, గాయకుడిగా, బహుముఖ ప్రజ్ఞాశాలిగా, ఎన్నో రంగాల్లో ప్రవేశం ఉన్న వంశీ రామరాజు గారు, నాటి మేటి రచయిత్రి డాక్టర్ తెన్నేటి లత రచించిన “మొహన వంశీ” నవలకు ప్రభావితుడై, 1972లో ‘వంశీ ఆర్ట్ ఫిల్మ్సర్స్’ అనే సాంస్కృతిక సాహితీ సంస్థను, ప్రముఖ కథానాయకులు ‘నటభూషణ’ శోభన్ బాబు గారిచే ప్రారంభింపజేసి గత 50

సంవత్సరాలుగా సాహితీ, సాంస్కృతిక రంగాలకు ప్రపంచ వ్యాప్తంగా సేవలందిస్తున్నారు.. ఎన్నో సాహితీ గ్రంథాలను ముద్రించడమే కాకుండా, తానే స్వయంగా “అమెరికా అధ్యక్షులు”, “అద్భుత జంతు ప్రపంచం” అనే రెండు పుస్తకాలను రచించారు..

ప్రతిష్టాత్మకమైన “వంశీ బర్క్ లీ” అవార్డులను స్థాపించి, సినీ ప్రపంచంలో అలనాటి మహా నటులు నాగయ్య గారితో మొదలుకొని నేటి నటీనటుల వరకు ఎందరినో సత్కరించారు..

ప్రపంచ ప్రభ్యాతి గాంచిన వంగూరి శాండేస్మన్ ఆఫ్ అమెరికా (ఇండియా శాఫ) కు మేనేజింగ్ ట్రైన్స్ గా మొట్ట మొదటి సారిగా నెల నెలా తెలుగు వెన్నెలకు

శ్రీకారం చుట్టి, ఇప్పటికి 170కి పైగా సాహితి కార్యక్రమాలు నిర్వహించారు..

ప్రౌదరాబాదులోని కుంటూరులో శ్రీ లక్ష్మీనరసింహస్వామివారి ఆలయం, శేష శిరిడి సాయిబాబా మందిరం మరియు సద్గురు ఘంటసాల దేవాలయం నిర్మించారు..

1988లో దివ్యాంగుల సేవ కొరకు ప్రవాస భారతీయుల సహకారంతో వేగేశ్వర పాండేష్వన్ స్థాపించి ఎందరికో సేవలు అందిస్తున్నారు.. వృద్ధులకొరకు ‘డాక్టర్ టి సుబ్బింగా రెడ్డి వృద్ధ శరణాలయం’ యువతులకు ‘శ్రీ లక్ష్మీనరసింహ ఒకేషనల్ జూనియర్ కాలేజీ ఫర్ గర్డ్స్’ దివ్యాంగులకు ‘డాక్టర్ సి. నారాయణరెడ్డి పెల్లర్ ఫర్ ది డిజెబుల్ట్’ ‘డాక్టర్ కిడాంబి రఘునాథన్ బాలికల వసతి గృహము’ ‘వంశీ మానసిక వికలాంగుల ప్రత్యేక పారశాల’ ఇలా ఎన్నో సంస్థలను స్థాపించి 50 మందికి పైగా ఉద్యోగ అవకాశాలు కల్పించారు..

కాకతీయ విశ్వ విద్యాలయంలో ప్రముఖ కవి దేవులపల్లి కృష్ణశాస్త్రి గారి పేర, ఆంధ్ర విశ్వవిద్యాలయంలో భోగరాజు పట్టాభి సీతారామయ్య గారి పేర స్వర్ణ పతకాలు స్థాపించారు.. ఇటీవల ఘంటసాల గారి పేర తెలుగు విశ్వ విద్యాలయంలో స్వర్ణ పతకం స్థాపించారు.. ఆయన సేవలకు గుర్తింపుగా పూర్వ





రాష్ట్రపతి డాక్టర్ శంకర్ దయాక్ష శర్మ గారిచే 'శిరోమణి' అవార్డు అందుకు న్నారు.. విదేశి సంస్థలయిన తానా, ఆటా, నాట్య, నాట్య సంస్థలచే ఎన్నో కమ్యూనిటీ సర్వీస్ అవార్డులను, అక్కినేని శాండెషమ్ ఆఫ్ అమెరికా వారిచే 'అక్కినేని అవార్డ్' ను, పొట్టి శీరాములు తెలుగు విశ్వ విద్యాలయం వారిచే 'కీర్తి' పురస్కారం, లయన్స్, రోటరీ, జెసీసి, మరికొన్సి సంస్థలచే 'కళాబ్రహ్మ' 'సేవా మహాత్మ' మరియు ఘంటసాల సేవా శిరోమణి' లాంటి పురస్కారాలు ఎన్నో అందుకున్నారు.. అక్కినేని గారిచే రెండుసార్లు స్వర్ణకంకణాలను, 'టిఎస్‌ఆర్ స్వర్ణకంకణం' అందుకున్నారు.. ఇలా రాసుకుంటూ పోతే వారు చేసిన ఎన్నో

నాటి మెటి రచయితి డాక్టర్ తెన్నేటి లత రచించిన "మోహన వంశీ" నవలకు ప్రభావితుడై.
1972లో 'పంతీ ఆర్జ్ భయేట్ర్స్' అనే సాంస్కృతిక సాహితీ సంస్థను, ప్రముఖ కథానాయకులు 'సట భూషణ' శోభన్ బాబు గాలిచే ప్రారంభింపజేసి గత 50 సంవత్సరాలుగా సాహితీ సాంస్కృతిక రంగాలకు ప్రపంచ వ్యాప్తంగా నేపలందిస్తున్నారు.

సేవా కార్యక్రమాలకు, పొందిన పురస్కారాలకు లెక్కలేదు..

2010లో నిర్వహించిన ఘంటసాల స్వర రాగ మహాయాగం' కార్యక్రమంలో 51 రోజుల పాటు, ప్రతి రోజు 51 పాటలతో నిర్వహించి 'లింకా బుక్ ఆఫ్ రికార్డ్స్' లో పేరు నమోదు చేసుకున్నారు..

1983 నుంచి ఇప్పటి వరకు 40 సార్లు అమెరికా పర్యటించారు.. ఎంతోమంది కళాకారులను అమెరికా తీసుకెళ్లి ప్రోత్సహించారు.. దివ్యాంగుల సహాయార్థం, 2007 నుంచి వంగూరి

శాండెషన్ వారి సహకారంతో అమెరికాలో సద్గురు ఘంటసాల ఆరాధనోత్సవాలను, ఎస్సీ బాలు సంగీతోత్సవాలను నిర్వహిస్తున్నారు.. భారతదేశం నుండి మొట్ట మొదటిసారి ముగ్గురు దివ్యాంగ కళాకారుల ప్రదర్శనను అమెరికాలో ఏర్పాటు చేసిన ఘనత వీరికి దక్కింది..

వారి సతీమణి డాక్టర్ తెన్నేటి సుధాదేవి గారు ప్రముఖ రచయితి.. తెలుగు అకాడమీలో ఉపసంచాలకులుగా పని చేశారు.. ప్రస్తుతం వంశీ సంస్థల అధ్యక్షరాలుగా వ్యవహారిస్తున్నారు.. వంశీ రామరాజుగారికి, ప్రతి కార్యక్రమంలోనూ తన వంతు సహకారం అందిస్తూ, ఆయన సహార్ధుచారింగా తన భాధ్యతలను చక్కగా నిర్వహిస్తున్నారు..

మనసుంటే మార్గం ఉంటుందన్న ట్ల్యుగా, వారి కళాసేవ ఇప్పటికీ అప్రతిపాతంగా కొనసాగుతునే ఉంది.. కరోనా సమయంలో కూడా ఎన్నో ఒడిదుడు కులను అభిగమించి, అంతర్జాలంలో కార్యక్రమాలు నిర్వహిస్తూ, నూతన ఒరవడితో, అందరికీ మార్గదర్శకులు అయ్యారు..

శుభోదయం గ్రూపుతో కలిసి ఘంటసాలగారి శతజయంతి సందర్భంగా 366 రోజుల ఘంటసాల స్వరరాగ మహాయాగాన్ని' అంతర్జాలంలో నిర్వహిస్తున్నారు.. వంశీ స్పుర్స్ త్పువాల సందర్భంగా అనేక గ్రంథాలు ముద్రించారు..



విచ్చిన్నకారుల పట్ల కవులు కలానికి పదునుపెట్టాలి...

వచ్చే ఏడాది నుంచి భారత్ జాగ్రత్త ఫోండెషన్ - ఇండియా టుడే సాహిత్య పురస్కారం
ఆజ్ తక్ సాహిత్య సమ్మేళనంలో ప్రకటించిన టీఆర్ఎస్ ఎమ్మెల్సీ కల్పకుంట్ల కవిత

సమాజాన్ని విచ్చిన్నం చేయడానికి ప్రయత్నిస్తున్న వారి పట్ల కలాన్ని పదును పెట్టి సమాజాన్ని పక్షంగా ఉంచేలా కృషి చేయాలని కవులకు, రచయితలకు టీఆర్ఎస్ ఎమ్మెల్సీ, భారత్ జాగ్రత్త ఫోండెషన్ వ్యవస్థాపకురాలు కల్పకుంట్ల కవిత పిలుపునిచ్చారు. ఈ దేశంలో సమాజాన్ని విడదీనే వాతావరణాన్ని మనం చూస్తున్నామని, ఇలాంటి క్లిప్పుతైన పరిస్థితిలో ఈ దేశంలో సహాద్భావ వాతావరణం స్పృష్టించడానికి సాహిత్య కారులు కృషి చేయాలని కోరారు. నవంబర్ 27, 2022న న్యూఫీల్డ్లో

జరిగిన ఆజ్ తక్ (ఇండియా టుడే) సంస్థ వారి సాహిత్య సమ్మేళనం కార్యక్రమంలో కవిత పాల్గొన్నారు.

సాహిత్య రంగానికి విశేషంగా కృషి చేసిన వారికి వచ్చే ఏడాది నుంచి భారత్ జాగ్రత్త ఫోండెషన్ - ఇండియా టుడే నంస్థ సంయుక్తంగా సాహిత్య పురస్కారాన్ని అందిస్తాయిని ప్రకటించారు. ఈ సందర్భంగా ఆమె మాట్లాడుతూ “సాహిత్యం జ్ఞానాన్ని ఇస్తుందటారు. ప్రస్తుతం నెలకొన్న పరిస్థితులు రీత్యా దేశంలో మంచి వాతావరణం కల్పించే బాధ్యత కవులు, రచయితలపై ఉంటుంది. సాహిత్య కారులను ప్రోత్సహించడానికి వారికి అందగా ఉండడానికి అవార్డును నెలకొల్పాము” అని వ్యాఖ్యానించారు. ప్రోత్సహం ఇవ్వడం ద్వారా కవులు, రచయితలు దేశం పట్ల మరింత బాధ్యతలో రచనలు చేస్తారని అభిప్రాయపడ్డారు. దేశంలో సమాజాన్ని విడగొట్టడానికి, మనుసులను దూరం చేయడానికి ప్రయత్నాలు జరుగుతున్న పరిస్థితి నెలకొందని, కాబట్టి కలానికి పదును పెట్టాలని కవులు, రచయితలకు



పిలుపునిచ్చారు. విచ్చిన్నం చేయడానికి ప్రయత్నిస్తే కవులు సమాజాన్ని కలిపేందుకు కృషి చేయాలని అన్నారు. ఆ కృషికి భారత్ జాగ్రత్త ఫోండెషన్, ఇండియా టుడేతో పాటు తామంతా అండగా నిలబడుతామని, కలిసి నడుస్తామని స్పృష్టం చేశారు. సాహిత్యకారులను సన్మానించుకుంటే సమాజపు గౌరవం పెరుగుతుందని చెప్పారు.

యువతకు సాహిత్యం అర్థం కాదని... భారతీయ సంస్కృతిని ముందుకు తీసుకెళ్ళడంలో కలిసి రావడం లేదని కొంత మంది అంటారని, కానీ ఈ కార్యక్రమంలో పెద్ద ఎత్తున యువత పాల్గొనడం గర్యంగా

ఉందని స్పృష్టం చేశారు. దేశ సాహిత్యం భారత యువత చేతుల్లో భద్రంగా ఉందని భావిస్తున్నానని కవిత తెలియజేశారు. సాహిత్య ప్రేమికురాలిగా ఈ కార్యక్రమంలో పాల్గొన్నానని తెలిపారు. శబ్దమే శక్తి అని తాను బలంగా విశ్వసిస్తానన్నారు. ఒక శబ్దం లక్ష్మాలది ప్యాదయాలను కదిలిస్తుందని చెప్పారు. ప్రస్తుతం దేశంలో పరిస్థితి ఎలా ఉందో చూస్తున్నామని అన్నారు.

డిసెంబర్ 25న తెలుగు భాష ఉపాధ్యాయుల సమ్మేళనం..

తెలంగాణ సారస్వత పరిషత్తు ఆధ్యార్యంలో డిసెంబర్ 25 హైదరాబాదులో తెలంగాణ తెలుగు భాష ఉపాధ్యాయులు సమ్మేళనం జరగనుంది. వక్తలుగా ప్రతినిధులుగా పాల్గొన్నగేరీ తెలుగు ఉపాధ్యాయులు పేర్లు నమోదు చేసుకోవాలని పరిషత్తు కోరుతున్నది. పరిషత్తు అధ్యక్షులు ఆచార్య ఎల్లారి శివారేడ్జీ పరిషత్తు ఉపాధ్యక్షులు తెలంగాణ ప్రభుత్వ సలహాదారు డాక్టర్ కె.వి.రమణాచారి పర్యవేక్షకులో తెలుగు భాష వద్దమాన స్థితి మన కర్తవ్యం ప్రధాన అంశంగా సమ్మేళనం జరగనుంది. ఇందులో 1. తెలుగు భాషా బోధన ప్రస్తుతస్థితి, సమీక్ష 2. మారిన పరిస్థితుల్లో భాషా బోధనలో కొత్త పద్ధతులు 3. విద్యార్థులలో సృజనాత్మక.

వైపుణ్యాలు ఉపాధ్యాయులు చారం ప్రభుత్వపరంగా తీసుకోవలసిన చర్యలు 4. సమ్మేళన తీర్మానాలు ఈ విధంగా చర్చ జరుగుతుంది. ఆయా అంశాల మీద ప్రసంగించరలుకునే ఉపాధ్యాయులు తన పత్రానికి సంబంధించి ఒక పుటకు మించకుండా ఈనెల 30వ తేదీలోగా 960 37 27 234 నాట్లావ్ నెంబర్కు పంపించాలి. వాటిని పరిశీలించి ఎంపికైన వారికి సమయం కేటాయించనున్నట్లు పరిషత్తు ప్రధాన కార్యదర్శి డాక్టర్ జె చెన్నయ్య తెలిపారు. ప్రతినిధులుగా పాల్గొన్న ఉపాధ్యాయులు కూడా తమ పేర్లు నమోదు చేసుకోవచ్చని ఇటువంటి ప్రవేశ రుసుము అవసరం లేదని ఆయన పేర్కొన్నారు.

'తెలుగు సామేతలు-సమగ్ర సమాలోచన' ఆవిష్కరణ సభ



ఎ.వి.ఆర్ట్.సైన్

అండ్ కామర్స్ కళాశాల
తెలుగుశాఖ, యాద
శంకర ముహోరియల్
ప్రాండేషన్ సంయుక్త

నిర్వహణలో డా. వై.సత్యనారాయణ సంపాదకశ్యంలో వెలువడిన
'తెలుగు సామేతలు-సమగ్ర సమాలోచన' గ్రంథావిష్కరణ సభ
నవంబర్ 14, 2022న ఉ.10గా.0.లకు ఏ.వి. కళాశాల
ఆడిటోరియంలో జరిగింది. ఈ కార్యక్రమంలో ముఖ్య అతిథిగా
పాల్గొని డా.సుద్ధాల అశ్వేంజె ఈ గ్రంథాన్ని ఆవిష్కరించారు.
ఆయన మాట్లాడుతూ సామేతలు కాలజ్యేపానికి కాదని
కార్యక్రమంలో నిలబెట్టి అనుకున్న గమ్యానికి దారి చూపిస్తాయని
అన్నారు. ఈ సభలో ఆచార్య కె.రామచంద్రారెడ్డి, ఆచార్య సాగి
కమలాకరశర్మ, డా.కె.గౌతమి, సంగిశేట్లి బాబు, డా.ఎం. భగవంత
రెడ్డి, డా.సి.పెట్టు.రాజలింగం, డా.ఐ.పద్మ డా.ఆట్రోం దత్తయ్య,
డా.కె.లక్ష్మీవిజయ, డా.బి.జ్యోతి, డా.జి.భాస్కర్ తదితరులు
పాల్గొన్నారు. -తెలుగుశాఖ, ఏ.వి. కళాశాల

తెలంగాణ తత్వకవులపై పత్ర సమర్పణలు...

నవంబర్ 18

ప్రభుత్వ డిగ్రీ కళాశాల
గణ్ణేల్ సిద్ధిపేట జిల్లా
తెలుగు అధ్యయన శాఖ



అధ్యర్థంలో బహుజన స్వామ్య ప్రదాతలు అన్న అంశంపై రెండు
రోజులు జాతీయ సదస్యు జరిగింది. ప్రముఖ కవి రచయిత
వెల్లండి శ్రీధర్ ఈ సభలకు కస్టినర్గా వ్యవహారించారు. ముఖ్య
కార్య నిర్వాహకులుగా డాక్టర్ ఎం.శ్రీనివాస్ రెడ్డి కళాశాల ప్రిన్సిపల్
వ్యవహారించారు. ప్రారంభ సభలు నవీన్ మిట్టల్ పెట్టిన, డి.
రవీందర్ ఉపకులపతి బియూ, జూలూరి గారీ శంకర్ సాహిత్య
అకాడమీ చైర్మన్, చింతకింది కాశిం తెలుగు శాఖ అధ్యక్షులు,
సంగిశేట్లి శ్రీనివాస్ ప్రముఖ సాహిత్య విమర్శకులు మొదలైన
వాళ్ళ పాల్గొన్నారు. మొదటి సదస్యు గుంతక నరసయ్య
పంతులు, వడ్డ వెంకటాచార్య, పరవస్తు చిన్నయ సూరి, మేర
మల్లేశం, రజని, శ్రీ అంది నారాయణస్వామి, కోట్ల బాల
బ్రహ్మచారి, కైరల భూమదాసు షైన జరిగింది. తనికెళ్ల భరణి,
బూర్ల వెంకటేశ్వర్రు, శంకర్, మామిడాల రమేష్ బాబు, అన్నవరం
దేవందర్, జీవి శ్యాం ప్రసాద్, లార్ కే సురేం, డాక్టర్ భింపల్లి
శ్రీకాంత్ పాల్గొన్నారు.



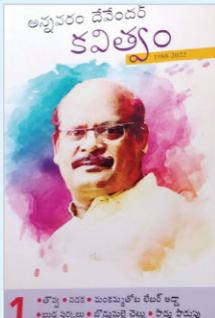
సంగనభట్ల నరసయ్య రచించిన రెండు నాటకాల ఆవిష్కరణ...

నవంబర్ 9, 2022 సాయంత్రం ఏడు గంటలకు రఫీంద్ర
భారతి మిని హాల్ జరిగింది. సంగనభట్ల నరసయ్య రచించిన
రెండు నాటకాలు ప్రతాప రుద్ర విజయం సర్వజ్ఞ సింగ భూపాలీయం
ప్రభుత్వ సాంస్కృతిక సలహాదారు కెవి రమణాచారి ఆవిష్కరిం
చారు. ఈ సభకు ముఖ్య అతిథిగా విచ్చేసిన రమణాచారి సంగనభట్ల
కళామర్గం తెలిసిన రచయిత అని ప్రశంసించారు. సభకు అధ్యక్షత
వహించిన శతావధాని డా.జి.మం. రామశర్మ ఇద్దరు తెలంగాణ
చక్కన్నరుల నాటకాలను పద్మాలో పొదిగిన విశేషాలను విఖ్యాంచారు.
డాక్టర్ గండ్ర లష్ట్టణారు ప్రతాప రుద్ర విజయము నాటకాన్ని
సమీక్షిస్తూ నాటి సాహిత్య వైపు దాన్ని సంగనభట్ల నాటకికిరించిన
రీతి అద్యంతంగా ఉండని తెలియజేశారు. సర్వజ్ఞ సింగభూ
పాలీయాన్ని విఖ్యాంచిన గిరిజ మనోహార్ బాబు సాంప్రదాయ
బద్ధమైన గ్పు రచన అని ప్రస్తుతించారు. పర్య రచన సంవిధానాన్ని
ప్రత్యేకించి వేర్కొన్నారు. విశిష్ట అతిథిగా పాల్గొన్న తెలంగాణ
సాహిత్య అకాడమీ పూర్వ అధ్యక్షుడు నందిని సిద్ధారెడ్డి చారిత్రక
నేపథ్యాన్ని చిత్రించడంలో నరసయ్య పూర్తిగా సఫలమయ్యారని
పేర్కొన్నారు. అష్టవధాని అపుసుల భాను ప్రకాష్ కార్యక్రమాన్ని
అధ్యంతం చక్కగా నిర్వహించారు.



రెక్కలు కట్టుకున్న పాట...

ఇటీవల తెలంగాణ సాహితీ అధ్యర్థంలో ప్రముఖ
వాగీయకారులు పాల్గొని పాట యొక్క ప్రశ్నల్ని వివరించారు.
సినీ గీతాలు జానపద గీతాలు ఉద్యమ గీతాలు మొదలైన గీతాల
గురించి సవినరమైన చర్చలు జరిగాయి. తెలంగాణ రాష్ట్రంలోని
వందలాది మంది సాహితీవేత్తలు ఈ సదస్యులో పాల్గొన్నారు.
పాట ఎలా వికసించింది, మానవ చరిత్రలో పాట స్కానం ఏమిటి,
పాటలో ఉండే వివిధ వ్యక్తికరణలు ఎలాంటివి అన్న విషయంగా
విపులంగా చర్చ జరిగింది.



అన్నవరం దేవేందర్ కవిత్వం

అన్నవరం దేవేందర్

సాహితీ ప్రపత్తి

కరీంనగర్

వెల : రూ. 1000/-

1

• చైత్ర • విజయ • మంగళులో లీటర్ అణ్ణ
అణ్ణ బుల్లు • లీటర్ అణ్ణ బుల్లు • లీటర్ అణ్ణ బుల్లు

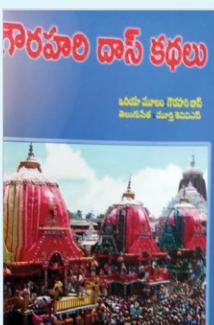


జలపూల నాట్యం

వడ్డెపల్లి సంఘ్

వప్పతెలంగాణ బుక్ ఫోస్

వెల : రూ. 230/-



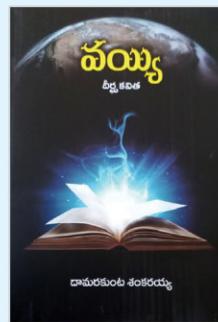
గౌరహరి దాన్ కథలు

మూర్తి కెవివెన్

పోడయ బుక్ ఫోస్

సెల్ : 90004 13413

వెల : రూ. 150/-



వయ్య బీర్ధు కవిత

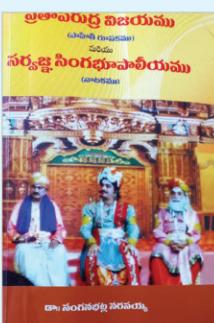
దారమకుంట శంకరయ్య

సెల్ : 9440876788

సాహితీ ప్రపత్తి

కరీంనగర్

వెల : రూ. 30/-



ప్రతాపరుద్ర విజయము సర్వజ్ఞ సింగబూపాలీయము

డా॥ పంగసభ్య వరపయ్య

సెల్ : 94400 73123,

పాలసెట్ బుక్స్

వెల : రూ. 120/-



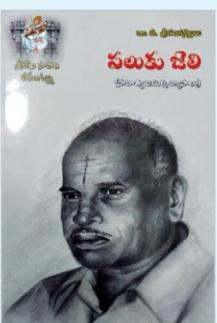
జీవితం పియానో మెట్ల మీద

ఎలగొండ రచి

ప్రాదరాబాద్

సెల్ : 94947 15445

వెల : రూ. 150/-



వలుకు జెలి

డా॥ టి. శ్రీరంగస్వామి

శ్రీలేఖ సాహితి

వరంగల్

వెల : రూ. 100/-



కరోనా కా కోహరామ

వెన్న వల్లబ్రావు

విశాలాంధ్ర పబ్లిక్షన్స్

వెల : రూ. 40/-



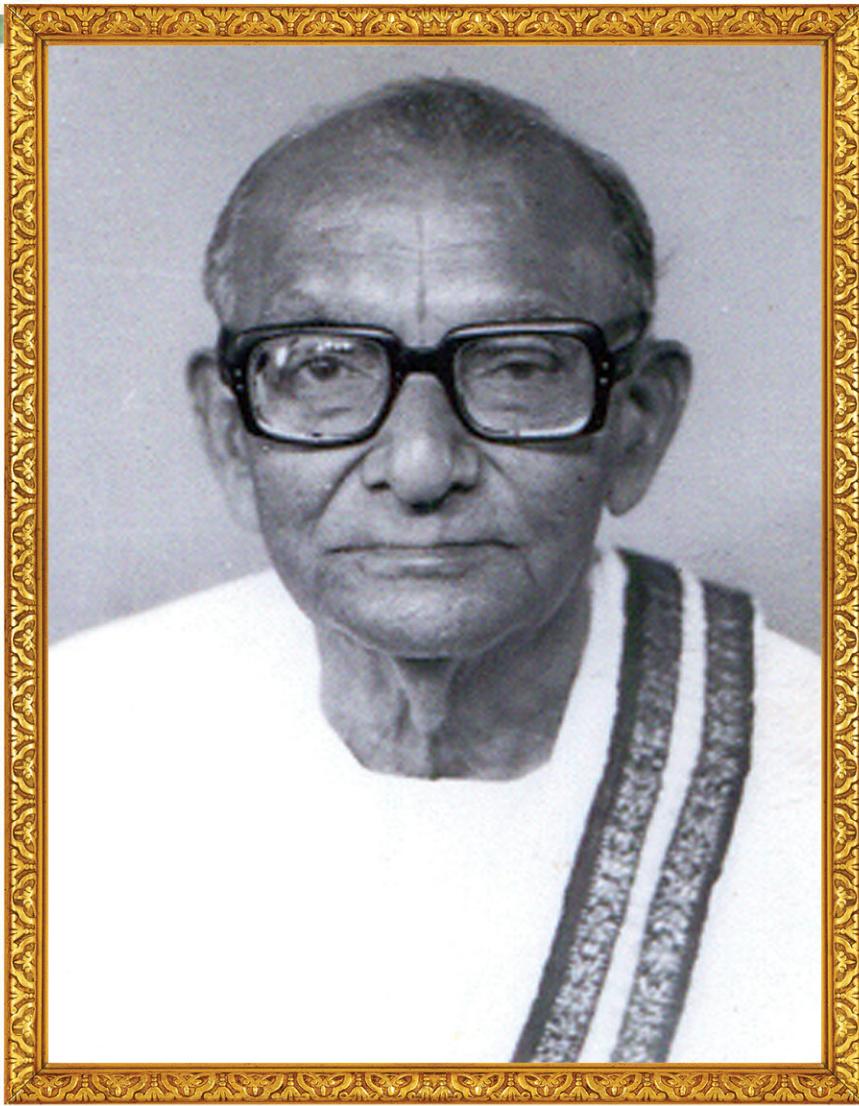
తెలుగు సామెతలు - సమగ్ర సమాలోచన

సంగిశెట్టి బాబు

ప్రాదరాబాద్

సెల్ : 98490 71105

వెల : రూ. 150/-



గ్రంథాలయోద్యమం నేత...
కిశోరాచి నారాయణరావు

(డిసెంబరు 15, 1914 - నవంబరు 11, 2002)